大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬九千二百四十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

在廣州接見本報記者 乃比里促泰與中國建交

目前先加强經濟文化交流

泰國雖入軍約仍可與新中國建交

【本報廣州五日專訊】在廣州靜居的泰國著名公衆領袖、前任泰國總理比里·拍儂榮（即乃比里）最近在寓所接見本報記者，暢談了五十分鐘，從中泰兩國關係問題到個人生活都曾談到。乃比里認爲：目前，在兩國尚未建立外交關係的情况下，泰中人民之間的經濟文化交流有極重要的意義。

記者首先請他就中泰兩國關係問題的看法，及目前兩國發展正常外交關係所存在的障礙和解決辦法發表意見。

乃比里說：我認爲愛國的泰國人民的眞正願望，也像中國人民的願望一樣，希望恢復與中國人民很久以來已經有過的正常關係。目前兩國發展正常外交關係的障礙是美帝國主義直接間接使用它的勢力和陰謀，阻撓泰國政府執行人民的意願。目前解決的辦法是愛國的泰國人民必須團結一致，促使政府獨立地實現人民的願望，因爲泰國政府曾經宣佈過許多次說，它依據林肯治國的精神，即：民有、民治、民享。建立泰中之間的關係將使兩國更加相互了解，進行正常的經濟交流，擴大泰國受限制的市場，進行正常的文化交流和相互往來得以實現，中國要侵略泰國的恐懼也必然消除，從而泰國政府將能夠比現在更加努力建設國家，使泰國成爲和平的樂土，人民過幸福生活，這是對亞洲及世界和平有好處的。

關於中泰兩國人民之間的經濟文化交流對促進兩國的正常關係問題，乃比里進一步說：通過經濟文化交流，泰國人民將其體看到中國人民對泰國人民的友誼，以及中國人民希望在和平共處五原則的基礎上與泰國建立正常關係。這些將使泰國政府更進一步了解，從而人民對建立正常外交關係的願望將得以實現。

他接着說：目前兩國尚未建立外交關係，可行的交流方式是通過民間團體進行，一旦建立了外交關係，官方或民間的交流將會順利進行。

記者問他對這次泰國體育和藝術代表團訪華的觀感。乃比里說：我很高興看到體育和藝術代表團能夠突破障礙來訪問中國。他們就像民間的使節，溝通兩國人民之間的友誼。他們，包括工人代表團，將親身證驗到中國人民的溫暖歡迎和眞誠友情。他們三個代表團將帶着中國人民的友誼回去報告泰國人民。這是促進中泰正常關係的重要一步。

記者問他對於泰國參加東南亞條約集團的意見。乃比里說：我贊同全體愛國人民對中立的要求，不要參加任何集團。我不贊成泰國參加東南亞條約。但是對這個問題必須考慮到目前泰國已經成爲東南亞條約的成員國；事情已發展到這個地步，就需同情政府難於立刻脫身。如果泰國政府認識到全體愛國人民的願望，即使現在尚不能馬上脫身，也可以先與中國建立正常的外交關係。因爲東南亞條約的成員國，如英國和巴基斯坦也與中國有正常的外交關係。

談到在泰國的華僑與泰國人民之間的關係問題，乃比里說：我認爲一般的泰國人民與在泰國從事正當職業的華僑相處得好；自然的，雙方還有少數人在思想上存在着過份的相互厭惡感。我很滿意周恩來總理對東埔寨及緬甸的華僑具有高度道理的訓示，要華僑嚴格遵守僑居國的法律，與該國人民建立友誼，直至學習該國的語言。我相信，如果在泰國的華僑嚴守周恩來總理的指示，將有助於更進一步促進泰中人民的友誼。

（另有本報駐穗記者所寫「乃比里訪問記」在第二版）

前泰總理比里·拍儂榮（乃比里）在廣州留影（本報記者攝）

胡子昂談資產階級 苗海南反對定息二十年

【據新華社北京六日電】中共中央統戰部今天繼續邀請工商界人士舉行第十七次座談會。今天在會上發言的是全國工商聯副主任委員胡子昂、湖北省兼武漢市工商聯主任委員陳經畬、山東省工商聯主任委員苗海南、上海恒豐棉紡織廠副廠長聶光琦、陝西省工商聯主任委員韓望塵和江蘇省工商聯主任委員錢孫卿。

胡子昂首先談到工商界在大鳴大放中還存在着顧慮的原因，並對統戰工作中的一些問題提出了批評。

胡子昂還談到他對資產階級兩面性、向工人階級學習和階級關係等問題的看法。他說：作爲資本家，本來只有一面性，就是剝削工人、唯利是圖，走資本主義道路的消極性，但是中國民族資產階級由於特殊的條件還有他積極的一面，所以兩面性是中國的特產，這不是恥辱而是光榮。當然我們最後還要繼續改造爲自食其力的勞動者，要以工人階級作爲標準來衡量自己，改造自己。

他說，現在有人看到工人中個別缺點就覺得工人階級不値得學習，這是不對的，既然我們以工人階級作爲自己努力的方向，不向工人階級學習向誰學？這一點如果被動搖，我們就會迷失方向。

關於定息二十年的問題，苗海南認爲如果把定息延長二十年，壞處多好處少。壞處有四條：（1）對工商業者大中小戶的團結不利；（2）對改變職工對資本家的觀感不利；（3）對自己的改造不利；（4）對工商業者的家庭和睦不利。因此他認爲，這一問題還是不提爲好。

葉公超厚顏無恥 公開談「兩個中國」

【法新社台北七日電】台灣「外交部長」葉公超七日上午在「立法院」勸「立法委員們」對世界局勢要採取比較現實的看法。他說：「我們不能無視事實。我們不能否認現在有某些事情不利於我們。」葉公超說：「說得最壞吧，即使所謂兩個中國的概念成爲事實，也並不意味着我們不再存在。我們將和現在一樣堅強地站立着。」

對台灣示威事件 美國務院有話說

【中國新聞社北京七日電】美國國務院新聞發佈官懷特，六日在記者招待會上就外傳國務院正在研究蔣經國和台北反美事件有牽涉的情報一事，否認國務院掌握有這方面的任何情報。

同天，蔣介石的駐美「大使」董顯光聲明，否認蔣經國和這次事件有「絲毫牽涉」。

六日出版的華盛頓晚報「明星報」報道說，美國國務院正在「仔細研究」有關蔣經國和台北反美事件有牽涉的情報。

美在南沙設雷達站 台灣蔣集團竟在事先予以同意

【新華社北京七日電】馬尼拉消息：東京東洋貿易公司最近擅自派往中國領土南沙羣島的一個「勘查團」的負責人小竹方雄，昨天在馬尼拉舉行的記者招待會上說，這個「勘查團」同菲律賓人托馬斯·克洛馬同在南沙羣島進行勘查時，曾經遇見在這個羣島的一個島上設立了雷達站的一個美國空軍單位。小竹說，他同克洛馬都認出了這個美國空軍單位的番號。

在此以前，西貢的美國新聞處曾經在五月二十四日發表聲明，公然宣佈要在南沙羣島上建立氣象台。此後陸續有消息傳出，美國軍隊已經侵佔了南沙羣島的一些島嶼。據台灣國民黨軍事發言人柳鶴圖宣稱，美國人侵入南沙羣島事先獲得了蔣介石集團的同意。

菲律賓律師兼商人托馬斯·克洛馬曾經擅自在一九五六年三月派了勘查隊到南沙羣島進行勘察，命名這個羣島爲「自由島」，並且要求把它併入菲律賓版圖。克洛馬同東京東洋貿易公司的這個「勘查團」到南沙羣島進行勘查以後，雙方在六日舉行的記者招待會上竟然公開宣佈，他們已經就開採這個羣島上的磷礦、魚產和海鳥的問題達成了協議。小竹在會上說，他的「勘查團」在南沙羣島的三個島上發現了豐富的礦藏。

西貢美軍車死女孩

美議員建議外國不得審美軍

【法新社西貢七日電】今天有個八歲的南越女孩在西貢街上被一輛美國陸軍吉普車撞死。駕車人是軍事代表團的一位軍官。

當女孩正從一輛運貨的貨車前面走過時，駕維·裴爾德少校的車子却爬頭過去，因而她被撞斃了。

【路透社華盛頓六日電】美國紐約州共和黨議員華爾登在衆議院提出議案說，美國駐紮在外國的軍隊不該受外國法庭審訊。這個議案還在討論中，等待衆、參兩院的批准才能生效。華爾登的提案是在爭辯吉拉德案當中最後的一個建議。聯邦法庭法官今天簽令吉拉德不交給日本，法庭下星期二還要再聽取申辯。

同時，美軍當局宣佈陸軍高級法官范爾斯·迪克爾准將已經離此赴日，在審訊中作旁聽的長官。

英百餘家大公司申請派代表訪華

【新華社北京七日電】倫敦消息：據中英貿易委員會聯絡秘書馬勞說，英國已經有一百多家大公司，包括工業家、製造商、進口商，申請派代表參加訪問中國的任何代表團。

英國支持我派代表出席世界動力會議

投票反對美阻我出席的動議

【本報訊】據香港德臣西報七日刊載「倫敦快報」六月五日貝爾格萊德電稱：世界動力會議於本星期在此間集會，英國與蘇聯一起投票反對美國拖延中國加入世界動力會議問題的建議。（本報編者按：世界動力會議介紹見「天下事」。）

在一次非公開會議上，美國的建議受到法國和執行委員會其他八位常任理事的支持。中國取得動力會議席位的要求，因而又被展延了一年。但是，因爲本年會議東道國的南斯拉夫願意中國參加，中國仍可派代表參加本屆會議，不過沒有表決權。

美通過援助控制台經濟

台灣砂糖製鹽工業 美國資本各佔六成

較大發電廠受美控制還强加電費

【新華社北京七日電】美國通過「美援」進一步加緊對台灣的經濟控制和掠奪。

「有特權的奸商」

據台灣報紙透露，美國在台灣的經濟權利日益加强。蔣介石集團的一切重大財政經濟措施，都要由主持經援的美國國際合作總署台灣分署批准。消息說，台灣的「經濟安定委員會」、「美援運用委員會」，名義上雖然是蔣介石集團「行政院」屬下的機構，但這兩個委員會和它的每一小組或分組開會，都必須有美國代表參加，並且經濟上的一切決定要聽從這些美國人的意見。美國正式派在台灣的經濟「顧問」，從一九五四年一百一十七人到目前已增加到約三百多人。同時，美國在台灣還有十四個所謂「私人代表團」，壟斷了台灣的對外貿易和許多工廠礦山企業的生產。因此，台灣社會人士稱這些美國代表爲一羣「有特權的奸商」。

三億美元資金的流入

美國在台灣的資本勢力不斷擴大。從一九五一年到一九五七年度，美國通過「工業援助」等形式侵入台灣工業部門的資金約三億多美元。美國不但控制了台灣官僚資本企業，而且以「貸款」的名義，操縱了三百多家民營工廠和農業生產。據報紙消息，原台灣馳名的揚子木材公司現在正被美商達杜林公司以七十五萬美元接管，以後該公司將完全由美國人經營。目前，美國將運去大批機器，擴充設備，計劃把這個工廠建成爲美國在遠東第一流的木材公司，每月替美國生產夾板二百萬呎。最近，美國還撥款三百萬美元在台灣「協助」興建焦煤廠，一切機器設計、工程建築、產品銷售、業務人員的訓練，全由美國「寇倫炭化與機器公司」包辦。其他新營紙廠、彰化纖維工廠都是類似的以「美援」或「貸款」名義，替美國資本家開闢財源。在台灣砂糖和製鹽工業中，美國資本各佔百分之六十。台灣的電力、交通運輸、機器製造、人造纖維、化學肥料、造紙、食品等二十多項主要企業，無一不被美國資本所滲透和控制。最近，美國又派了大批專家和工程人員到台灣，正計劃全面地開發和掠奪台灣地下資源。報紙消息說，台灣已成了美國大亨口中的「一塊肥肉」。

高價買美貨不買台產品

台灣現在「美援」成災。不久前，台灣修建石門水庫和公路的工程需要一萬多噸鋼筋等建築材料，但是因爲這個工程接受了「美援」，美國就脅迫台灣經濟當局不得不以高價向美國去買。台灣機器工業界人士曾經一再呼籲要在台灣購買，但是被拒絕了。因此台灣生產的鋼筋等建築材料在台灣賣不出去，被迫殺價外銷。

美國威斯汀豪斯電氣公司控制了台灣最主要的三十四個發電廠，從一九五四年以來，強迫台灣電力公司三次提高電費。這三次電力加價，共給台灣人民每年增加了二億三千多萬元台幣的負擔，並且經常有百家的電燈用戶，因爲繳不起電費，被電力公司切斷電源，停止供電。最近美國竟以停止給台灣電力公司「美援」，要脅這個公司增加電價，遭到台灣各階層人民的反對。一家台灣報紙說：「在我們稍有民族意識的人聽來，老實說比在黑暗中享受不到電光的苦痛還要難受得多」。

縱橫談

人人懷疑的政策

關於對華政策，美國事實上已開始了大爭辯。在這方面，專欄作家李普曼的文章相當受人注意。他在這篇文章中一開頭就說：「在我們之中，還不嚴重地懷疑我們的中國政策的人，已經很少了。」他還說：「人們常常認爲，總統也決不是我們中國政策的無條件的信徒，只是爲了同國會及在政府內部避免爭吵，他把這個問題凍結起來而已。」換句話說，除了一小部份頑固派而外，今天在美已沒有人不懷疑美國的對華政策了。

「心理」作用

據李普曼說：美國現在的對華政策是「沒有前途的，只是一種拖延戰術，目的是儘量阻止中國人之間自己開談判。」這是美國人最坦白的供招：美國的政策就是阻止中國人民和平解放台灣；阻撓中國政府同台灣當局協商。

李普曼還說：美國維持禁運，以及不准記者訪問中國，都並不是爲了什麼實際作用，而是一種「心理」作用。它要使人覺得，「除了我國而外，全世界都是紅色中國的敵人」。據說，這樣就可以阻止台灣接受和平解放，也可以阻止海外華僑傾向新中國。

據李普曼說：「除了在台灣的中國人而外，東南亞還有大約一千萬中國人；這個事實是我們的政策的樞紐。」換句話說，美國的外交政策的目的之一，就是要使海外華僑變成沒有國的人，以便供它利用。

「最重要的東西」

李普曼坦白承認，這個政策已不能再繼續下去了。他說：「眞的，現在已經很清楚，我們的中國政策沒有前途，時間正在消逝，而眞正的問題是，是否還有時間和機會來挽救最重要的東西。」所謂「最重要的東西」，當然是台灣和一千萬華僑。

怎樣「挽救」呢？他說：「合理的解決方式應該是所謂「兩個中國政策」——把台灣建成一個獨立而中立的國家，置於聯合國的保護之下，以此作爲同意紅色中國進入聯合國的條件之一。」

把台灣「置於聯合國的保護之下」，其實也就是交給美國。所謂「獨立」「中立」，只是一些冠冕堂皇的名詞而已。他而且認爲，美國抓到台灣，就可以抓到一部份華僑。

「化爲烏有」

但是，李普曼自己也害怕，這個辦法「是否已經太晚了」。他悲哀地說，「如果是太晚了，那麼，除非出現不可思議的事，中國大陸發生反革命，否則，接受台灣暴動的警告訊號，我們只有等着看我們中國政策的化爲烏有。」

我們覺得，李普曼的「兩個中國」政策，也同樣是不現實的，美國現行的對華政策，只有一個前途，就是他所說的「化爲烏有」。

葉公超醒醒吧

然而，葉公超却似乎對「兩個中國」發生了興趣；他在台灣「立法院」說：即使「兩個中國」的概念實現，他們也將存在。這是什麼意思？他是不是認爲，把台灣置於聯合國（也就是美國）的「保護」之下，仗着他的英語，他就還可以有飯吃呢？如果眞是這樣，中國人民是不會容許的。葉公超如果要做美國人的「兩個中國」的幻夢，那就必然大失所望。他自絕於中國人民，到頭來跟着美國走，必然成爲一條可恥的喪家之犬。

施君玉

九龍尖沙咀

金巴利大廈

地址：金巴利道士丹利道轉角處

高十五層　分層出售

一年付款　二年付款

年期長久，八十餘年

二廳三房　三萬餘元
三廳二房　二萬餘元
一廳一房　一萬餘元
樓下鋪位　二萬元起

—治購處—

昌興置業有限公司
陸佑行五樓四零六室
電話：三五四零九·三二五七零

南海公司
香港文咸西街三十六號二樓 電話：三四三七零

韜奮文集

精裝三卷·經已出版·分卷出售

第一卷 $7.10　第二卷 $8.60　第三卷 $6.70

·各大書局·均有代售·

香港生活·讀書·新知三聯書店出版

批發處：香港威靈頓街九號三樓　電話：三七八三五·二四三〇六
門市部：香港大道中五四號二樓　電話：二一三一四

七喜

世界著名家庭飲品

全世界各大航空公司樂於採用的錶王之王

百年靈

BREITLING

"百年靈"爲全世界各大航空公司普遍採用之蓋世名錶現在更進一步精製最新式自動日曆錶三種以爲各界人仕購用機件精巧構造完善可謂在世界鐘錶史上開一新紀元

是各大航空公司所絕對信任　所以大衆均樂意購買

乃比里訪問記

本報廣州通訊　本報記者　陳曉亞

華南五月，進入了多雨季節。據說：珠江三角洲平原的氣候和湄南河下游平原差不多，生長在泰國的人居住廣州，會有如居故鄉的感覺，這點我在同比里．抬傑桑先生（即乃比里）談話裏得到了證實。

打算回國剃度

提起這位泰國著名的公衆領袖、泰國前總理乃比里，一定會有許多讀者很關心。不健忘的人當還記得，一九四九年泰國發生過一個政治事變，那次事變以後這位泰國元老政治家便悄然離開故國，來到當時還沒有完全解放的中國大陸。

這以後，報紙上便很少看到他的行蹤。香港和外國的一些報紙曾經瞎猜揣測，把他說成了神秘人物。最近比里夫人回到曼谷，那些可笑的傳說已經揭穿。他現在也打算回故國去剃度皈依佛法了。

合十迎客人

記者是到他寓所去訪問的。那是位於市東郊的一個美麗而清靜的新闢住宅區裏一幢兩層洋房。下午四點多，當汽車穿過那平坦而少車輛行走的柏油路，拐彎進入這所住宅範圍時，夾道的樹木濃蔭覆蓋，遮住視線，簡直看不見裏面的房屋。汽車開到門前，比里先生正安詳地在林蔭下散步，看見客人，他笑容可掬地走向前來，合十爲禮。

主人招呼我在客廳裏坐下，這個雅緻的客廳，地上鋪着地毯，牆上掛着泰國的風景畫。房子後面是一片郊野，周圍寂靜無聲。

比里先生約五十多歲，頭髮已經斑白了。外表看來，他身體健康，臉色紅潤，精神很好，不過他說：心臟有點毛病，醫生勸他還須好好休養。他在這裏已住了一年，這恬靜的環境對於他無疑是很適宜的。

走遍大江南北

我們通過翻譯交談，他在北京住了六年多，據說已學會了一些北京話，也能講多少潮州話，但都還不大流利。我問起他到中國以後的生活情形，他說：

「我是一九四九年中國成立人民政府前十二天到達中國的，一直住在北京，近一年來遷居廣州。在中國居住期間，曾旅行各地，走過天津、鄭州、武漢、南京、上海、杭州、長春、瀋陽、鞍山、撫順、大連，參觀了中國輕重工業建設，特別是農業生產、農業機械和水利的事業。」

讚揚中國的發展

他對中國各方面的發展表示讚揚。他說：「中國的經濟發展很快，新社會的文化和道德也比過去更爲優越。看到中國現代化的機械製造工業，以及豐富資源，無窮的勞動力，加上新的道德面貌，無疑的中國在物質方面和精神方面將迅速繁榮。」

談到這裏，比里先生客氣地說：「中國人民和中國朋友們對我的幫助和照顧，使我舒適生活，請讓我表示謝意！」

在北京的生活

這位在泰國人民中間有過很高威信的元老政治家，能虛誠懇和藹。據月前由廣州回泰國的比里夫人奔成女士說：乃比里到達北京以後，最初和越拉猜上尉、乃素集少尉等人住在北京的一間單層式小洋房裏。一九五四年七月她帶了女兒到北京後，他們一家搬到北京保賜寺居住。從一九五四年起，乃比里每年都參加北京的國慶觀禮。他在北京的生活，大部份時間用在家中閱讀書籍，研究各種理論，特別研究了泰文新辭彙的創造，也常看英、法文雜誌。周恩來總理曾請他吃飯。到廣州以後，他曾到從化溫泉休養，也曾到過中山縣沙溪鄉拖拉機站去參觀拖拉機的耕作情況。

盼中泰早日復交

記者和比里先生談到中泰兩國關係問題時，他以懇切心情希望早日恢復中泰兩國正常外交關係。他認爲：目前，在兩國還沒有建立正常外交關係之前，通過民間團體進行經濟文化交流，有着很重要的意義。這樣將促進兩國人民更多的了解，從而使泰國人民對建立正常外交關係的願望得以實現。（詳見第一版新聞）

將近五點半鐘，我才告辭出來。比里先生很客氣的送出門口。

在夕陽斜照裏，我走出這座洋房前面的林蔭道，路上除隱隱聽到花叢間的蟲鳴以外，別無聲息。一個紅潤的、安詳和藹的臉孔深深地印在我腦際裏。

流行感冒兇燄未戢
美國加州亦被侵襲
菲律賓死亡人數已破七百大關
印京下令關閉學校和公共場所

【合衆社美國加州聖塔安那七日電】曾經掃蕩遠東的一種傳染性的新類型流行感冒，可能已蔓延到美國。奧蘭奇郡衞生局人員據素爾六日報道，在這裏的病人中，已發現有兩個顯然與亞洲流行的感冒病例。他說，這兩個病例已予以密切注意，恐防會蔓延開來。

【合衆社新德里七日電】當局七日已下令新德里全市學校停課，電影院和游泳池停止開放，竭力制止流行感冒的蔓延。據悉，流行感冒正在加緊向印度各大城市襲擊。

衞生當局報告，自本月一日以來，患流行感冒的已有一千九百五十宗。於是警務處下令學校與公共場所停止開放。

【路透社華盛頓七日電】美國公共衞生機構正在耽心着從亞洲來的旅客可能帶來掃蕩遠東的嚴重流行感冒病毒。

公共衞生局已召集於十日開會，討論防禦這種新病毒的方法。這種新病毒看來是不受預防其他類型流行感冒疫苗所影響的。

【合衆社馬尼拉七日電】在菲律賓，因流行感冒而死的七日已破七百大關，衞生當局一高級官員提防這種病症還會捲土重來。

衞生局說，六日又有七十五人因流行感冒死去。菲律賓通訊社報道，最近死亡數字已達七百十四人，得病者共計四十萬人。

衞生局再次建議學校再延期一星期開學，因爲恐防第二個傳染浪潮襲來。

反對美國繼續佔領
冲繩代表東京請願
要求向美交涉收回政權
社會黨向岸信介提出四項要求

【新華社北京七日電】東京消息：日本政府當局六月六日表示，美國任命冲繩高級專員的決定，不會影響日本關於收回冲繩行政權的要求。

據共同社報道，東京有關方面人士認爲，美國政府六月五日公布的從七月一日起在冲繩島設立高級專員的決定，是美國爲了繼續佔領這個島而採取的鞏固它的地位的一種手段。根據美國的決定，遠東美軍司令部在七月一日撤銷以後，將把它對統制冲繩的全部權力移交給新任命的高級專員。

共同社說，冲繩人民已經同正在東京請願的琉球立法院的代表們取得聯系，他們要對美軍當局擴大徵用土地的問題展開強有力的反對運動，不達目的，決不休止。

最近到東京的琉球立法院的四名代表，今天下午已經到外務省向日本首相岸信介請願，要求他在訪問美國的時候，就美軍用一次付清租金的辦法強迫徵用土地等問題進行強有力的交涉。

代表們向岸信介說明，如果要求得冲繩島各項問題的全部解決，除收回行政權外別無他法。代表們特別要求岸信介和日本政府把冲繩問題作爲日美交涉的重點問題。

據說岸信介已經向代表們表示，他要充分考慮冲繩人民的要求，並且要把它作爲訪問美國的主要目的之一。

【新華社北京六日電】東京消息：日本社會黨六月五日把四項向美國政府提出的要求提交給日本首相岸信介。這四項要求是：一，修改日美安全條約；二，保證不把核武器運進日本；三，歸還美國佔領的小笠原羣島和冲繩島；四，支持中國恢復它在聯合國中的代表權。

最近結束了對東南亞國家的訪問的岸信介將在本月中旬訪問美國。

社會黨委員長鈴木茂三郎昨天晚上發表談話指出，岸信介的東南亞之行顯然是一場失敗。他說，岸信介向東南亞國家提出的關於依靠美國「援助」來建立亞洲開發基金的計劃，並沒有被立即接受，因爲他忽視了亞洲的現實，把中國這樣一個大國排斥在這個計劃之外。

鈴木說，岸信介訪問東南亞的重點國家是印度，但是他在軍事集團、承認中國、核武器試驗的登記制度、美國「援助」和獨立的中立外交等問題上，都沒有同尼赫魯總理取得一致意見。鈴木指出，這種分歧是在預料之內的，因爲岸信介一方面主張和平，而另一方面卻背着火藥。他必須首先放下他背上的火藥。

鈴木並且表示擔心岸信介在訪問美國以後將把核武器帶進日本。他要求岸信介在訪問美國的時候明確地表示反對把核武器帶進日本。

鈴木還指責岸信介關於調停英、美兩國在禁運問題上的矛盾的企圖是「可笑的」。

瑪嘉烈公主傳有新男友

【合衆社倫敦七日電】瑪嘉烈公主六日晚上和一個漂亮的神秘男人出現在戲院裏，於是謠傳頓起，說他是公主許多男友中最近的一個。

這人身長六呎，黑髮，他招呼瑪嘉烈公主下車，並且護衞着她走進「威斯敏斯特」大戲院，但卻沒有一個人認出他是誰。

當舞台上的戲劇在演出時，這個神秘的人常常微微側向公主和她耳語，中間不時傳出兩人的笑聲。

一些平時圍繞在公主身邊的愛開玩笑的朋友們現在顯著的減少了，只有一個「老朋友」比當．華萊士（美國作家溪堡．亞格的養子）和一兩個其他的人，許多瑪嘉烈以前的「護衞者」現在都已結婚了。

華萊士是個馬球員，最近他和瑪嘉烈公主約會頻繁，上個月公主會一個星期約會他三次。

【合衆社東京六日電】彼得．唐生，這位一度和英國公主的名字連在一起的人，六日離開日本赴檀香山。

他到達檀香山後，將乘一艘從祐斯開來的船（載來他的汽車）到溫哥華。預計他在遊完美國和南美後，將在一九五八年四月回到比利時。

英基地歸還錫蘭
有關移歸協定已簽字
英軍五年內全部撤出

【法新社科倫坡七日電】錫蘭七日簽訂了一個將亭可馬里海軍基地及卡土納雅克空軍基地移歸錫蘭的協定。英國和錫蘭班達拉奈克代表錫蘭簽字，高級專員西雅斯爵士代表英國簽字。

協定的原文料將於七日稍後時分分別在倫敦和科倫坡同時公佈。但據悉：在該兩基地的英軍主力將在三年以內撤出，而完全撤離則將在五年以內實行。

亭可馬里海軍基地料將於今年十月十五日正式由錫蘭接收，而卡土納雅克基地則將於十一月一日由錫蘭接收。

據悉：錫蘭同意付給英國二千二百萬盧比（錫幣）給聯合王國，作爲該兩基地固定資產的代價。此項支付從十月份開始，於五年內付清。

美貸波九千萬元
貸款協定昨在華府簽字

【路透社華盛頓七日電】美國七日宣佈，美國將以價值九千五百萬美元的經濟援助，援助波蘭。

協議已在這裏簽字。

【據新華社華沙六日電】波蘭統一工人黨中央委員會第一書記哥穆爾卡六月五日向波茲南的策格耳斯基機器製造廠的三千多名工人代表解答了工人們提出的一百多個問題。

關於美國貸款的問題，哥穆爾卡說，在波蘭，特別是在艾森豪威爾去年十月公開表示願意向波蘭提供信貸援助之後，有許多人抱有幻想，認爲只要波蘭政府向美國提出貸款要求，就可以馬上得到同波蘭的需要相適應的貸款了。美國政府在今年二月才同意開始談判，而波蘭代表團自從二月二十五日以來就一直呆在美國。現在談判已經達成了一項協議，我們正在等候它的簽字；根據這一項協議，美國將向波蘭提供九千五百萬美元的貸款。除一小部分以外，全部貸款將用來購買消費品和原料。這批貸款雖然比起我們的需要來說是不多的，但是它卻在一定程度上有助於解決我們最近的經濟困難。

中國首任大使
張燦明抵錫蘭

【法新社科倫坡七日電】中國駐錫蘭首任大使張燦明七日到達科倫坡，同來的有他的夫人。錫蘭華僑協會會員拿着旗幟，花束和花環在碼頭熱烈歡迎他。

一次比一次多
四胎生十四個

【新華社北京七日電】羅倫索馬貴斯（葡屬東非）消息：一個非洲婦女六日在霍阿沃貝洛村的醫院中一胎生了五個孩子「四男一女」，個個健康。這個婦女四次生產，一共生了十四個孩子。

有意思的是，這個婦女一次比一次生產得多。第一次她一胎生了兩個，第二次一胎三個，第三次一胎四個，第四次一胎五個。十四個孩子都健康地活着。

蘇美商談文化交流
蘇願派巴蕾舞團到美國
建議費城交響樂團訪蘇

【合衆社華盛頓六日電】美國和蘇聯六日開始商談一個三十五點的蘇聯計劃，擴張兩國之間的文化、技術和科學的交流。

交給美國國務院的這個計劃是：蘇聯願派莫斯科大戲院巴蕾舞劇團和蘇聯礦業、化學和其他代表團到美國。

蘇聯建議美國同派費城交響樂團、美國藝術家和美國科學家及技術人員訪問蘇聯。

蘇聯駐美大使查魯賓將計劃摘要交給國務卿東—西交流特別助理雷西。在查魯賓提議之下，安排了兩小時的會議。

雷西的發言人說：

「我們對於東—西交流計劃的內容討論得很多。假若談判繼續談得成功，在不久的將來可能有更多的交換。」

查魯賓說，他曾作了一些特別建議，包括莫斯科大戲院的巴蕾舞劇團、民間歌舞團和幾個莫斯科歌劇獨唱者到美國訪問等等。

以兒子畢業爲名
史塔生溜出裁軍會
美國裁軍計劃仍提不出

【路透社倫敦七日電】據通常消息靈通人士說，美國出席倫敦裁軍會議代表史塔生將飛返美國度週末。

靈通人士說，史塔生將參加他的兒子在卓琴尼亞大學的畢業典禮，並乘這個機會就裁軍談判向華盛頓請示。

預料史塔生將及時趕回倫敦出席定於十二日舉行的聯合國裁軍小組會議。

自從上次正式會議在五日上午舉行以來，史塔生一直在與小組會議的西方代表進行秘密商談。

這裏的與會人士說，對於史塔生將要向會議提出的部分裁軍計劃，有關的西方國家尙未確定最後意見。

據悉，美國的建議仍在巴黎北大西洋公約理事會討論中。史塔生這次回去華盛頓將給他一個機會，在正式向會議提出美國裁軍計劃之前，可以討論一下西方同盟國家對這個計劃的意見，與早些時預測相反的，美國的建議，現在預料要在六月十七日以後的那個星期才能提出小組委員會。

【法新社巴黎七日電】法國權威人士七日否認法英兩國和美國在裁軍問題上已發生歧見的消息。

他們說：反之，西方盟國間關於裁軍的會談常在完全信任和合作的精神之中進行。

敘總統到開羅
將與納賽爾會談

【路透社開羅七日電】敘利亞總統庫瓦特里七日飛到這裏，受到納賽爾總統的機場歡迎。

庫瓦特里飛到開羅作一個週末訪問，他說他這次來是爲了檢查身體。

但據貝魯特的觀察家們說，庫瓦特里必然會和納賽爾會談，而他們的會談，在約旦國王侯賽尼和沙特阿拉伯國王沙特會談前夕以及在黎巴嫩進行選舉的時候舉行，證明是有重大意義的。

世界大多數科學家
要求停止核子試驗

【路透社布拉格七日電】捷克國家通訊社七日報道：一個全世界的科學家的測驗表示：有壓倒多數的科學家要求終止核子彈試驗。

該通訊社稱：測驗的結果已寄往現在倫敦開會的裁軍小組委員會。

該通訊社報道：這次受測驗的有五大洲數十名科學家。測驗表示有兩組的意見。第一組是壓倒多數的科學家都認爲試驗及其繼續是一種可怕的危險，它已經威脅到人類，或在最近的將來威脅人類。他們發出警告，試驗的危險特徵是威脅人類。在這次測驗中僅有一人在答案中否定試驗的危險。

【法新社布拉格六日電】捷克科學院六日發出呼籲，敦促世界各地的科學院聯合起來，從事禁止核子武器運動。

呼籲書說：「某些只顧他們自己利益的人士」正準備用這種「巨大的力量泉源來毀滅所有現存的價值，置人類的身體和精神於悲慘的境遇」。

呼籲書談到特別是一九五四年以來的原子試驗已成爲「人類的真正危險」時，提出科學院致促全世界的科學家「聯合起來，阻止人們將原子能作爲毀滅人類的工具」。

【路透社維也納七日電】布達佩斯電台七日宣佈，匈牙利議會已決定要求國際議會聯盟抗議繼續進行原子彈試驗。

電台說，議會根據議員巴斯的要求，作出這個決定。

【合衆社佛羅里達州溫特巴克七日電】美國參議員凱斯說：國會有關輻射塵的公開討論，對於求得限制核子武器試驗的努力「更增加其迫切性」。

他說：出席國會原子小組委員會的「負責任的科學家們」「對於輻射塵可能危及我們自己和危及我們未來的世代會表示深切的關懷。」

凱斯在羅里斯學院的畢業典禮上致詞說：「我們創造了能夠摧毀一切生物的力量，但我們不能容許有一種情況發生：使我們乞靈於這種力量，而不是去控制它們。」

他說：「我們可能而且必須把這種力量置於良心的控制之下。」

印尼國家委員會
名單送內閣批准

【合衆社雅加達七日電】六日晚，蘇加諾總統宣佈：國家委員會的委員名單已送請內閣批准。這一委員會將直接協助指導印尼「有指導的民主」。

國家委員會的建議對政府將沒有約束力。消息說：委員會中將有三十個委員。前外交部長阿卜杜加尼內定爲該委員會副主席。

蘇加諾說：名單不久即將公佈。

伏老表示
願訪錫緬

【路透社莫斯科六日電】蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫六日表示，希望有機會訪問錫蘭和緬甸。

他的話是在克里姆林宮招待錫蘭大使瑪拉塞克拉博士時，回答瑪拉塞克拉博士的致詞時說的。

游渡英倫海峽
需款五千美元

國際鱗爪

人瑞輩出

▲蘇聯的阿塞拜疆共和國最近又發現三個老人，一個年已一百五十七歲，其他兩個是一百四十九和一百四十七歲。這個共和國位於伊朗邊境，國內共有八十歲以上老人四百二十八人。

横渡海峽

▲畢茲堡的一個鋼鐵工人布力卡最近說，他須要一筆錢，讓他試一下游渡英倫海峽。布力卡今年已四十五歲，他認爲今年夏季是他可能嘗試的最後一季。他的宏願立即有人支持，賓州的兩個老細已答應送他一筆錢。布力卡告訴記者說，他準備請假兩個月，定七月十四日到達倫敦，八月中橫渡海峽。他估計渡一下海峽需費五千美元。

虐待前妻

▲美國亞拉巴馬州密爾城的里奧．麥克特因虐待前妻被判六個月的苦工監。

此公虐待老婆的手段是空前未有的，他的前一任妻子坦克斯麗是法庭的主要證人。她說，有一天，麥克特強迫她和他到一間夜總會去，要她和他的現任妻子打架。坦克斯麗說：「我與她既無怨，又無仇，可是他卻拳打腳踢非要我和她對打不可，我被迫打架。接着麥克特又命加進來，將他的現任妻子打昏過去，然後又用啤酒噴醒過來。」

坦克斯麗說，第二天晚上，麥克特又來找她到夜總會，她不去，可是他用手槍逼她。她去了之後，麥克特又逼她一同到一條冷僻的小巷裏去，命她裸體，然後給她一把鏟子命她挖掘自己的墳墓。麥的老友喬治也幫着挖，因爲她自己挖不動。喬治也作證說老麥叫她裸體達四個到六個鐘頭，然後才命她穿衣服回家。

畫家矇矓入睡　紙烟燒了公寓

吸煙焚身

▲八十歲的美國人像畫家斯丹里．諾，在洛杉磯他的寓宅中被燒死了。消防員說，這個老畫家顯然是吸煙時睡熟了，火起後蔓延迅速，連他居住的公寓也燒了。

黃河南北麥子黃熟
地方幹部和駐軍下鄉幫助收割

【中國新聞社北京七日電】黃河南北，麥子黃熟，西安、濟南等地幹部和駐地解放軍官兵，紛紛下鄉幫助農民收割。

濟南駐軍領導機關首長王新亭上將、彭嘉慶中將等，六月三日清晨率領三百多名官兵到濟南郊區利國農業社幫助收麥，工程兵部隊機關的官兵們，從五月卅一日到六月三日連續四天，共用一千一百五十個勞動力，幫助郊區農業社收麥。他們爲了及早幫助農業社收割，有時早晨三時半即起床，帶上苞米餅子、鹹菜，中午在田野用飯，他們還提出了「輕割」、「輕放」、「輕打」、「不漏掉一根」、「不損壞一個麥穗」的保證。

中共河南許昌地委最近在直屬機關抽調一批有農村工作經驗的幹部，組成廿二個工作組，分赴全區各縣，深入生產過程，檢查和幫助夏收夏種工作。晉南永濟縣中共縣委第一書記劉煜、縣長李英鋒等二百六十多人都親自買下了鐮刀，下鄉幫助農民割麥。中共河津縣委對參加夏收的幹部定出了紀律：服從社隊幹部的領導與指揮；參加勞動的幹部一律不得收受報酬等。

西安市已有六百多個機關、工廠、學校、部隊、團體單位，報名支援郊區各農業社收麥，報名參加的人數已有五萬七千多人，還帶有一些汽車、膠輪車、架子車等運輸工具。

國際簡訊

★巴格達訊：英國駐中東外交人員七日在巴格達開會。會議由英國外務大臣勞埃德主持。在勞埃德七日晚動身之前，他們將再舉行一次會議。

★貝爾格萊德訊：南斯拉夫國防部長哥斯尼雅克七日坐專機啓程往蘇聯，作蘇聯國防部長的貴賓，在蘇聯訪問十五天。

★赫爾辛基訊：陪同蘇聯部長會議主席布爾加寧前來訪問的蘇聯外長葛羅米柯七日往芬蘭外交部，禮節拜訪芬蘭外長。

★安曼訊：英軍六日將他們的最後一批供應品裝上幾艘開往亞丁和其他東方港口的運輸艦，準備七日撤出亞喀巴基地。

英醫生彈美煙
吸了會生肺癌

【合衆社倫敦七日電】英國一位醫生七日提出，吸煙人患癌症是由於弗吉尼亞煙葉噴射含砒素殺蟲劑引起的。

波爾醫生寫信給「刺胳針」醫藥雜誌說，肺癌症大量增加與吸弗吉尼亞式紙煙的增加有密切關係。

他說，統計數字顯示，在過去二十年中，美國各種牌子的紙煙所含的砒素已增加了三倍。

波爾說，由於美國以及愛用弗吉尼亞煙葉的國家的肺癌的增加，正暗示着肺癌和弗吉尼亞煙葉有關。

蘇芬會談開始
除突出的國際問題外
貿易經濟問題亦觸及

【法新社赫爾辛基七日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧和共產黨首腦赫魯曉夫七日與芬蘭領袖們在赫爾辛基的「史摩爾納宮」舉行第一次正式會談。

在會談期內，據悉蘇聯和芬蘭代表會討論了突出的國際問題。而芬蘭代表團中出現大批經濟官員，這一事實暗示七日上午的會議也曾接觸到貿易和經濟問題。

鐵花初萌話武鋼

武漢通訊　本報記者丁　寫

鐵軌縱橫直通車間

平地起高爐，嗨——咦——

遠看一枝花，啊——呀——啊——

（鐵廠）我站在爐基旁的高壩上，仔細看了一陣。爐基已經澆灌了混凝土，好像一個平整的籃球場，許多工人在混凝土上，橫橫直直的鋪着密密的鋼筋，綑紮作響，準備再澆灌混凝土。爐基旁邊的煙囪，也用鋼筋紮結起了二三十公尺高的架子，好像一個蔑籠一樣，將一層層砌成一個高高的煙囪。有的工人正爬在這煙囪的鐵架上紮鋼筋，高高的架子使人顯得很渺小，遠遠望去，就像小猴頑皮地跳躍在棚架上。旁邊有些打夯的工人還熱情的唱着他們順口編的歌。歌聲粗擴，表達出了他們工作中的歡情。我記得有幾句是這樣的：

武鋼的十五個廠礦，除了在大冶的鐵礦外，在廠區已經開工的都是爲武鋼生產服務的輔助車間。前面提到的武漢熱電廠也是屬於輔助性質的廠。目前來看，輔助性質的車間卻已經建立了許多。提到「車間」兩字，也許有些讀者感到這不是甚麼大建築物吧，可不盡然。我曾經看了幾個車間，都是高大的廠房，站在地下，仰首高望才能看清它的屋頂，那寬大空闊的感覺，使人彷彿駐足在空谷中。機修車間還有幾條鐵軌直到廠房，現在許多器械都是由火車直接運到的。武鋼工地上，現在就可以看到縱橫的鐵道，這裏連與漢鐵路荷接的支線算在一起，全部鐵路線長達兩百公里，成了一個鐵路網；還專設有火車站，調度行車。僅只說運載安裝各廠內各種設備的車皮，以載重三十噸的車皮計算，就需二千多個，才能運完。

我到機修車間的時候，仍在安裝機器，巨大的車床和許多我說不出名稱來的機器，安裝在混凝土的台基上，一座一座，都是些鋼鐵巨人。這些機器上大多有一塊鋼字烙烨耀光的方牌，標明着它們是瀋陽、大連、濟南等地的國產品。廠房內喧騰着一片鏗鏘的聲音，不久的日子，它們就將正式發出鋼鐵的鳴奏曲，展開工作了。

鐵斗張開　山洪奔瀉

輔助性質的混凝土攪拌廠，是一個高五六十公尺的一座高樓，聳在空中。全武鋼工地建築用的混凝土，都由這座高樓攪拌後，用汽車供應。這個廠也是自動化的。同行的工程師指給我看，僅有一個工人站在樓內第三層的一個窗口裏操作，大盆的混凝土就由樓下的鐵斗傾瀉下來。我走到這裏的時候，正有幾輛大卡車魚貫開到樓下，只見高懸的鐵斗，張開大嘴，嘩的一陣，如同山洪奔瀉，就將一車裝滿，又匆匆地駛出去了。

建設武鋼所需的混凝土是很多的，全部用量等於建築荆江分洪工程所用混凝土的廿一倍，沒有這樣的大廠，供應不來。

一道長長的黑廊，從地下斜伸向高樓的頂端，兩旁有大方格的窗子，彷彿一道上凌雲霄的天橋。這是運輸通廊，水泥等就由這裏運上去。——這是武鋼的廚房。

攪拌廠的旁邊就是鋼筋混凝土預製品廠，許多預製好的水泥管柱、水泥板，堆得像一座座小丘，空中有一種彷彿樓梯樣的大吊車，像是縈繞地在空中駛過來，駛過去，將各種大的水泥預製品吊走。一不小心，驀地一大堆管柱，凌空橫飛到你的眼前，還得趕緊閃開身子。

電修車間正在建造，混凝土預製的方柱，剛剛成行的排立起來，看過去，就像是甚麼名油畫裏所繪的羅馬排柱，相當的莊嚴。工人們正在平土，旁邊的推土機也在隆隆的驅動，把附近的地士剷平，大地上攤開一片片褐紅的新土，像漾起一陣歡笑的小孩臉孔。

報起了鋼鐵的春訊

武鋼工地是太大了。廣袤的廠地，逕片地接壤，據開車的司機說，僅只繞着這工地駛一個圓圈，一分鐘也不停留，都得費兩個小時。

挨近工地有五六里的地方，就是新建的工人新村。這裏原是古樹橫柯，榛莽叢葉的一片小丘，現在卻道路縱橫，成了安靜的住所，也成了一個小市鎮。道路旁有大劇場、電影院、百貨公司、新華書店、浴室、理髮室、縫衣店、飲食店等等，生活上需要的各部門，這裏都有，並且都可以舒適地解決。

武鋼已經建了五十萬平方公尺的工人住宅，其中有一所醫院，四個電影院，一個大劇場，六十多個食堂，七個工人子弟學校，一個工人子弟中學，還有托兒所、保健站等等。

原在漢口很著名的汚陽飯店，也遷移到這裏，闊大的餐廳，供應着武漢著名的菜餚。桌上賓朋常滿，應接不暇。

這裏還將建一個公園，栽種名花美樹。在一個初夏的黃昏，我在這個工人村的附近公路上散步，路旁的池塘裏原有的荷葉，已經輕盈起綠蓋，在晚風中款擺；塘裏蛙鳴閣閣，在迎接夏天。小丘上的綠草茵茵，還綻開出一些橙黃色的報春花……

我在塘邊靜靜地站立了一陣，順手摘取一朵黃色小花，不禁想道：

——報春花啊，報春花！這裏不正初萌着朶朶鮮花，報着我國鋼鐵企業的春訊嗎？……將來的日子，它將迸開鋼鐵的紅豔豔的火花，在祖國各地鋪開一幅幅美錦哩！……（完）

哈爾濱建玻璃紙廠
每年可產玻璃紙七十餘噸

【中國新聞社哈爾濱七日電】黑龍江省第一座玻璃紙廠將在哈爾濱市興建，預計今年第四季度即可開工生產。

解放以前我國需用的玻璃紙全由國外進口。解放以後在天津市試製成功，雖然已經小批投入生產，但還不能滿足國內消費的需要，哈爾濱玻璃紙廠建成投入生產以後，每年可以生產不同顏色的包裝與複寫用的玻璃紙七十餘噸。不僅可以節省一部分外匯，並且給人造絲生產創造了條件。

粵劇最受歡迎演員 廣州觀衆選出十名

紅線女羅品超馬師曾等當選 「搜書院」等五齣戲最受喜愛

【本報廣州六日專訊】南方日報四月十五日至五月卅一日舉辦的選舉最受歡迎的十名粵劇演員和五齣最喜愛的粵劇，今晚揭曉。

選舉結果紅線女、羅品超、馬師曾、白駒榮、呂玉郎、林小群、文覺非、郎筠玉、羅家寶、靚少佳等十名演員當選。搜書院（廣東粵劇團）、鶯歌玫瑰（永光明劇團）、附薦何文秀（太陽昇劇團）、牡丹亭（太陽昇劇團）、花王之女（太陽昇劇團）等五齣粵劇獲選。

南方日報自選舉日起，在東華、人民、光明等九間大戲院設置投票箱，投票羣衆包括了廣州及省內各地。南方日報現已準備好一批國畫和石灣陶瓷贈送給獲選的演員和劇團。

很多觀衆要求和獲選的演員見面，要求獲選的劇目重演。

粵省沿海港口擴建

交通部投資三百四十九萬餘元 本月開始添設備建倉庫修住宅 湛江港將成華南最大漁業基地

【本報廣州六日專訊】廣州區沿海港口，六月初開始逐步新建、擴建和修建。今年中央交通部核准的投資三百四十九萬多元，現已分配給各港口，其中對黃埔港、湛江港的投資款項，全部用來建築工人住宅。港口工程費用，交通部另撥專款。

各港口投資款項亦用於添置設備、改裝船舶、新建或擴建倉庫、旅客候船室等。

目前湛江、黃埔、汕頭、北海、八所、檢林、海口等港口，正紛紛添置設備。

【中國新聞社湛江通訊】湛江港經過一年多的建設，去年五月即開始使用。現在港口的建設和使用交錯地進行。將來全部工程完成後，每年可吞吐四百六十萬噸貨物。同時將來還要把它發展成為華南最大的一個漁業基地。

最近，記者訪問了湛江港。剛走進港務局的辦公室，一位這裏的負責人就熱情地招呼我：「你來得正好，快到深水碼頭上看看去吧，第一艘萬噸巨輪已經進港了。」

我跟着港務局的周先生到碼頭上的時候，那艘萬噸巨輪已經靠着碼頭停下來了。碼頭上，聳立着八架龍門式起重機，有十層樓那麼高。周先生告訴我：這是目前世界上最大而又最新式的一種起重機。它有高度自動化的裝置，只用一個人操縱，一分半鐘就能裝卸五噸貨物。

碼頭上鋪有密密麻麻的鐵軌，列車日夜不停地通過黎湛鐵路從各地開來，又從這裏開到各地去。運那高大的起重機下面，也鋪着四根鋼軌，兩列火車可以同時從它的胯下通過。我正看得出神，忽然汽笛長鳴，一列火車隆隆地開了過來，慢慢地停在這羣鋼鐵大力士的兩腿中間。周先生告訴我：裝卸工作就要開始了。

起重機像長頸鹿一樣，把鋼鐵長頸伸到萬噸巨輪的上空，低下頭去，一下子就提起了上萬斤的貨物，接着又輕巧地扭過頭來，把貨物放到火車上。

幾架起重機正在忙得熱鬧，忽然刮來一股狂風，眨眼工夫，那幾架起重機都一動也不動了。我心裏不由得納悶起來：這些起重機怎麼在一秒鐘內都停止活動了呢？周先生笑着跟我說：「新鮮嗎？這玩藝兒可巧啦，風大了，它會自動地發出警號；風大到不能幹活時，它還會自動地斷絕電源，停止工作，避免發生危險。好，咱們到倉庫裏看看吧。」

碼頭附近，一共有四座高大的倉庫，每座都能容納五百個火車皮運來的貨物。這裏光線充足，空氣流通。倉庫頂上，有四排自動化的鋼窗。人在下邊搖動機械，想開哪扇窗子就開哪扇窗子。倉庫外面還有防雨裝卸月台，即使大雨傾盆，火車仍然可以照常裝卸貨物。每座倉庫都有十八個朱紅大門，幾輛卡車從幾個門同時進來，也不妨礙在裏面大搖大擺地轉彎子。在我們停留的半個鐘頭內，就有十幾輛卡車進進出出。

在這些倉庫的兩頭，還有三個露天貨場；每個能堆放一萬噸貨物。

在這倉庫和貨場裏，進口的機器和機械、鋼軌、鋼板、橡膠、肥田粉，出口的大米、桐油和各種土產，真是堆積如山，數不勝數。

廣東招聘委會結束

曾有二千四百零二人登記應聘 部分已分配工作・其餘合格人員將交有關部門錄用

【本報廣州六日專訊】廣東省招聘工作人員委員會最近結束，登記應聘的二千四百零二人除部份已分配工作外，其餘合格人員將交有關部門待機錄用。

該會是去年九月成立的，主要為招聘大學和專科學校畢業的專門人材。招聘之初，各地知識分子踴躍登記。至去年十月中停止登記時共達二千七百五十人。後除部分自動撤銷登記、另有二百六十五人依照中央規定回外省原籍登記外，尚有二千四百○二人。其中有港澳人士和海外華僑共一百十三人。經過有關機關審定後，合格的有七百五十三人。數月來已有一百二十七人分配工作。由於去年十二月起國家機關實行精簡機構，各機關暫時停止吸收工作人員。故未分配工作的登記人員，暫時儲材候機備用。

該會最近辦理結束，所有港澳和華僑登記應聘的人，經審定合格的將交由廣東省政治協商會處理，待機錄用。

廣東民間音樂團 即下鄉巡迴演出

【本報廣州六日專訊】廣東民間音樂團將於六月下旬赴佛山、江門、開平、台山、新會、中山等地巡迴演出四十天。李少芳、陳卓瑩等都隨團登台演唱。

演出的節目中有各種器樂的大合奏、小組奏、四重奏、和二胡、喉管、古箏等獨奏節目，還有小曲、山歌、民謠的對唱和獨唱。節目中有曾經參加第四屆世界青年與學生聯歡節獲獎的。

羊城短簡

老藝人排傳統劇 鄭綺文演甜姐兒

▲廣州市業餘老藝人粵劇團定十日在樂善戲院演古老排場戲「賀壽」、「加官」、「送子」和傳統劇目「碧霄刺還忌」及「樊梨花罪子」。「碧霄刺還忌」是過去著名小武鄧少英的首本戲，這次是由他和另一位名小武金山炳合演。過去譽滿南洋的花旦孫頌文飾演「樊梨花」。

▲新世界劇團年青的花旦鄭綺文最近搶演「甜姐兒」。「甜姐兒」是譚玉蘭的首本戲，是近二十年來的名劇之一。鄭綺文現在一面向老藝人請教關於譚玉蘭的表演藝術，一面又自己揣摩這角式的性格，研究唱工和做工，希望演的能成為觀衆喜愛的甜姐兒。

▲廣東省木偶藝術劇團現正在廣西省南寧、柳州、容縣等地巡迴演出「芙蓉仙子」、「孫悟空三調芭蕉扇」、「巧媳婦」和兒童劇目「快樂的小熊」、「小鹿」等。在旅途中，他們還在排練神話劇「嫦娥奔月」。

▲現在廣州的大戲院上演的粵劇，在上演的時候，說明書上不但印上劇的故事，還印有漂亮的劇照和劇中最精采的曲詞。每份說明書只賣二分錢。

▲廣州粵劇工作團最近演出傳統劇目「狸貓換太子」。原本是上下兩卷的，經過薛覺明改編作一本演出。舊本裏，夜審郭槐一場，有鬼魂、牛頭馬面、閻王出場，形成恐怖氣氛。在改編本上這一場沒有這種恐怖的場面。

晉江專區 食糖增產

【中國新聞社福州二日電】福建省主要產糖區——晉江專區，一九五六—一九五七年食糖榨季已經結束，全區共增產食糖六萬五千多擔，比上一榨季提高了百分之五十二，質量比去年普遍提高一級。

東江北江韓江續漲

昨均出現今年來的最高洪峯 石龍惠陽清遠超過警戒水位

【本報廣州七日電話】今（七）日上午八時，東江、北江、韓江都出現了今年來的最高洪水位。東江惠陽水位為十四點七七公尺（本報編者按：以海拔計算），石龍五點五公尺，梅縣七三點○九公尺，潮安十五點一一公尺，清遠十三點八一公尺，其中石龍和潮安均超過了解放以來的最高水位。

石龍、惠陽、清遠的洪水繼續上漲。到了今晚八時，石龍水位已漲至五點五八公尺，超過了警戒水位二點一八公尺，惠陽已漲至十四點九一公尺，超過警戒線一點九一公尺，清遠為十三點九六公尺，超過警戒水位一點九六公尺，東江、北江的下游仍在繼續上漲。

潮安和梅縣今晨最出現洪峯後，緩緩下退。

今晚東江石龍方面堤圍，因受浸日久，洪水壓力過大，閩洲圍的廖尾段、掛影洲圍的石碼段及東太湖圍均出現滲漏險段，東莞縣立即出動搶險隊一千四百多人前往用沙石導滲辦法搶救，北江石角堤的傾基段今晚亦出現有一公尺多直徑和四公尺多深的噴孔，現搶險人員正用灑水井方法搶救中。

防汛部門為了加強對北江大堤的防衛力量，昨日由石角至赤泥新架設廿五公里長的電話線，加撥五部發電機，分給清遠兩部，三水兩部，南海一部，及探照燈多支，為夜間工作使用；另外還由廣州工業部門撥出發電機十部及技術工人一批，等候隨時調用。廣州建築工人五百名亦準備隨時前往支援北江大堤搶險段的搶險工作。

緬中友協代表團 在穗參觀了兩天

【本報廣州三日專訊】緬中友協代表團一行五人，三日自杭州抵達廣州。在廣州參觀遊覽兩天後，五日轉赴武漢。

這個代表團先後訪問過北京、鞍山、撫順、南京、上海和杭州等地。代表團團長德欽博士在中國逗留十天後，已因事先返緬甸。因此，這次到廣州來的是副團長吳叫因與團員緬甸女作家杜瑪瑪禮等五人。三日上午，中國對外文化協會廣州分會副秘書長丁波、女作家黃谷、陳蘆荻等人，會到火車站迎接。

廣州賽龍舟 卅一條參加

明天下午在荔灣舉行

【本報廣州六日專訊】廣州市體委舉辦的龍舟分組錦標賽，原定於本月二日舉行，但因連日天雨，洪水暴漲，為了配合防汛指揮部做好防洪防汛工作，特改於本月九日下午一時在荔灣河面舉行。到目前為止，報名參加者就有三十二條（他們現在已經來自市郊、番禺、南海等地）。

龍舟最長是一百零八尺（老尺），最短八十六尺（老尺）。比賽辦法：準備分八組進行，即每組四條龍舟，每組前得一、二名有獎品，同時加入一九五八年甲組競賽。在龍舟比賽前還有自抗日戰爭後就沒有出現過的民間藝術音樂船表演，他們都是本市西區西村農民，船上古色古香，比賽間色彩，還請了統海俱樂部摩托快艇隊和海軍艦艇等表演。熟悉的，還有市輪渡公司也來準備，加派電船渡運市民來往參觀，歡迎廣大市民前往參觀。

廣東各屬新聞

湛江 ▲湛江專區出產的膠漿第一批最近出口。膠漿產於陽江、電白、海康、雷東等縣。它的用途很大，可作名貴的紗綢用料，和其他較有彈性的工業原料。

新會 ▲崖南鄉一個剛從部隊復員回來的軍人李國，於六月一日打死了一隻體重二百六十多斤的大老虎。該鄉中，經常出沒老虎，捉食牲畜，為害不淺。這次消滅了一頭大老虎，鄉中羣衆都異常高興。

閩產珍貴獸皮 遠銷歐洲美洲

烏龍茶本月起運銷海外

【中國新聞社福州七日電】二千多張豹子、水獺等珍貴獸皮，已先後從福建龍溪專區運往蘇聯、波蘭、芬蘭、加拿大等國家。

福建省龍溪專區多高山峻嶺，在原始森林裏，有虎、豹、鹿、獐等上百種的野獸。打獵狩捕是該區山嶺地區社員的一種副業。入春以來，他們經常活躍在山嶺深處。四個多月時間，他們打獲了豬子、水獺、狸、豹、獐、石麂、狼、青猺等獸達三千多頭，除取得了二萬來斤的獸肉外，還加工了二千餘張珍貴獸皮，比去年同期多一倍以上。

【中國新聞社福州七日電】一向暢銷海外，受到華僑喜愛的福建安溪茶區的採茶婦女正成群結隊地在茶山上採摘新茶。本月，新茶就可源源運銷海外。

烏龍茶俗稱「綠葉紅鑲邊」，是福建省特產，年產量約達二萬五千餘擔。烏龍茶的品種很多，有著名的鐵觀音、色種、水仙、烏龍等，也有用桂花窨製的烏龍桂花茶，品質都很好。「鐵觀音」是烏龍茶中的珍品。它的特點是茶身重、葉肉厚、香味濃、泡水次數多，色澤烏潤有光。

粵絲銷埃及

輸出量近來激增 日商向我國訂購天蠶絲

【本報廣州六日專訊】廣東生絲對埃及的輸出，自從蘇彝士運河航運恢復正常後，復趨激增，尤以近日為最。據悉：最近埃及商人以函電訂購廣東黃繭絲的為數不少，按埃及是廣東生絲的傳統市場，埃及商人一向樂於採用。現在，不少埃及商人還存有數十年前生絲產品的商標。此外，廣東的絲由於用途廣泛，也為埃及商人所訂購。

另悉，日本商人近向我國訂購天蠶絲很多，現已賣到今年十一月的期貨了。

珠江沉船兩艘撈起

順德內河有一艘正在打撈中 兩勘測隊已往各地進行查勘

【本報廣州六日專訊】廣東省打撈公司最近連續在珠江河撈起了兩艘沉船，現正在順德縣內河道打撈第三艘沉船。

已撈起的兩艘沉船是在番禺縣江南沙鄉附近河道。這兩艘沉船於抗日戰爭時期沉沒的，一名「長運丸」，一名「大中輪」。「長運丸」是日本艦隊侵入廣東時的油船，在該處河面觸雷沉沒的。「大中輪」是三百多噸的客輪，抗日戰爭時期，為抵禦日本艦隊而自沉於河中，以阻塞航道。兩艘輪船經已於五月中旬拖回廣州進行檢查清理。

打撈公司在幾個月來，一面進行施工打撈，同時籌組機構，配備器材及人力，於六月一日才正式宣告成立打撈公司。先後購置或訂購了空氣壓縮機、潛水員裝備、高壓水泵、抽泥機、鋼絲纜、浮筒、水底汗割機等較現代化的裝備，並培養了一批青年潛水員，加強打撈力量。

打撈公司已派出兩組配有技術員及潛水的勘測隊前往各地進行查勘，勘測沉沒在廣東境內的一百多艘輪船的情況，以便施工打撈。

突飛猛進的福建水力發電事業

陳淳

福建蘊藏着極豐富的水力資源。打開福建省地圖一看，一條條彎彎曲曲的河流，穿過高山峻嶺，佈滿在全省各個角落。最大的閩江長達二千公里，幾乎流經全省一半的地方。南部的九龍江，全長約七百公里，跨越龍岩、寧洋、漳平、華安、長泰、南靖、平和等縣。此外，較大的河流有汀江、敖江、木蘭溪、霍童溪等。在這些溪河的激流之處，都可以攔河築壩，利用水力發電。根據目前不完全的統計，全省可開發的水力資源達三百七十萬瓩以上。利用這些資源，可以供給三千一百多個像福州造紙廠這樣規模的工廠用電，可以抽水灌溉一千八百五十萬畝農地。

福建省雖然有這麼豐富的水力資源，但在解放以前，全省已建立的小型水力發電廠還不到十個。而現在，福建境內已建立或正在建立的大大小小的水力發電站約有八十個左右，遍佈於永春、閩清、古田、南平、順昌等三十五個縣份。這些水電站，絕大部分是小型的，建築物多利用原有的坡壩和渠道改建，攔河壩則以河卵石堆砌，廠房用木材搭建，這樣費用既省，建設又快，顯示了福建省小型水電站的特點。在這些小型水電站中，發電四百瓩的古田曹洋水電站是最大的。這個站建於一九五○年，設備比較完善，現在供應古田縣的機關、企業、學校、商戶的照明用電。

為了發展福建省的水力發電事業，國家已經投下了巨大的資金。工程較大的古田水力發電站的第一級第一期工程已經完成，並已於去年二月中開始發電。它和福州、南平地區的火力發電廠構成了一個電力網，充分供應這些地區和附近城市的工、農業用電和照明用電。到目前為止，福建全省的水力發電能力已達到一萬四千七百多瓩，相當於解放時的電力的二十八倍。

自從一九五五年下半年出現了農業合作化高潮以後，福建省農村裏由合作社自辦的，或由合作社與華僑合辦的，或由國家與合作社合辦的，水電站已達三十二個。這些電站的動力，白天用來碾米、磨粉和給其他農產品加工，晚上則供居民照明用。許多過去想用電燈而得不到的農民，現在都已裝上了電燈；農民們在晚上，可以在明亮的燈光下學習文化了。

從福建省工農業迅速發展的趨勢來看，今後還需要大力開發水力資源。古田水力發電站的一級二期工程，不久便可開工，估計到明年第一季度便可投入生產，屆時可發出四萬八千瓩強大的電力，以供應福州、南平等地區的紙廠、氮肥廠、電機器廠和造船廠的用電需要。今年，長泰縣將興建一座六十瓩的水電站；南平大橫，永定大溪，仙遊赤荷，莆田太平坡等十餘個地方的水電站現正積極施工；其他水電站也在設計、勘測中。按照第二個五年計劃的規定，安溪白瀨將興建第一期發電三萬六千瓩的水電工程，以供應泉州、漳州、廈門、南安、同安、惠安等地的棉織廠、罐頭廠、紡織廠、製糖廠的工業用電。小型水電站的發電能力也將增加九千瓩。大約到一九六七年，福建省廣大農村的小型水電站將增加到三、四千個；那時候，幾乎每一個高級農業生產合作社都將有一個水電站。（中國新聞社）

內幕新聞

美國雜誌筆下的 反美主義在亞非

湯銘

台灣「五・二四」反美示威一爆發，世界各地存在着劇烈的反美主義這一事實，受到美國輿論界更大的注意。

最近一期美國「新聞週刊」刊登題名為「反美主義在海外」的一篇專文，承認凡是美軍足跡所到之處，各種程度的反美主義就普遍存在着；這反映在「美國流行報紙記者的筆觸下，法國人拿番茄擲向美國遊客的事實，和摩洛哥同美國為空軍基地租金而爭執的時候」。

「新聞週刊」竭力企圖將反美情緒歸因於雙方不了解、心情惡劣和「偶然事件」等因素，可是它認為在亞洲和中東最近發生的事件，其根源在於過去處於殖民制度下的亞非人民不信任西方國家。下面是專文中有關亞非人民反美主義的簡介。

在日本和沖繩，同美國的關係正走向惡化。首先是美國駐軍哲拉德槍殺日本婦女阪井中事件。還有，日本人因為輻射塵不斷在日本降落而驚恐，他們強烈反對美國試驗氫彈。

沖繩人民抱怨美國將他們寶貴的土地用來擴建機場。沖繩首府那霸的市民已經選出反美的人士為市長，來表示他們對美國的反感。

在印度和亞洲南部，普遍存在着對美國外交政策的不滿。若干印度上層人士對「粗鹵的美國人」持有很大的反感，這種感情在其他南亞國家還不顯著。可是，反美情緒從巴基斯坦到菲律賓都是存在的，不過在許多國家中，目前還沒有把這種感情表面化而已。不論年代怎樣變遷，許多亞洲人依舊把他們所痛恨的歐洲殖民主義和美國人聯在一起。

中東阿拉伯國家的民族主義，對這一地區的反美主義起着火上加油的作用。艾森豪威爾主義雖然在中東獲得若干政治領袖的支持，但是在廣大阿拉伯人中，由於收聽開羅的反美廣播，他們對美國人的惡感越來越深了。還有，阿拉伯人堅信他們的世仇以色列得以建國，乃是美國策劃和維護的結果。

「新聞週刊」專文在指出殖民主義是導致亞非人民產生反美情緒之外，還說美國人的奢侈生活引起亞洲和中東人民的嫉妒，在有些事件中形成了對美國人的怨恨。這樣，當財富、權勢同殖民主義聯在一起時，共產黨所譴責的「新美國帝國主義」的說法就更容易被亞非人民所接受。

為了給自己解嘲，專文的結論說，實際上，同歷史上任何世界霸權國家相比，美國同他周圍大多數國家的關係是比較有好轉的。許多事情所以弄得比實際更糟，乃是由於美國一句老話：美國人喜歡照他自己意思行事。

中國第二個五年計劃 要修多少鐵路

・伍谷桐・

報載，從明年起的第二個五年計劃期間，中國將新建鐵路七千多公里到八千二百公里，還要修建複線二千一百公里到二千八百公里、新建電氣化鐵路五百多公里到一千二百多公里、改建舊線二千多公里。把這些工程加起來，那麼新五年計劃期間的鐵路建設工程，將為一萬一千六百多公里到一萬四千二百多公里。

人們知道，舊中國最早修築的鐵路是一八六五年在北京宣武門外建成的小鐵路，這條小鐵路其長不足一公里，後因有人反對，即被拆去。以後雖然是年年修築，但直到解放前夕，數十年間，共僅修了鐵路二萬四千公里，其中還包括日本人在東北修築的數千公里的鐵路在內。可見，新五年計劃期間所修的新鐵路，將大約等於解放以前數十年修築的鐵路的一半。

解放以後到一九五六年年底，七年之內修築的新鐵路，總長為八千七百十五公里。由此又可見，第二個五年計劃期間修築的新鐵路，將大約為解放後七年的百分之一百五十以上。

新五年的新鐵路，主要是建築新線，總長七千多公里到八千二百多公里，其長度約為七條粵漢鐵路（粵漢鐵路全長一一○二公里）。然而粵漢鐵路的籌辦，始於光緒廿四年（一八九八年），到一九三六年才修成，前後凡四十年！

從已公佈的消息，可以看到，第二個五年計劃時期中將修築的新鐵路如下：

一、蘭新鐵路——將修到蘇聯邊境，與蘇聯境內的「友誼鐵路」相啣接。蘭新鐵路是中國與蘇聯之間的第三條鐵路，預定一九六○年實現中蘇聯運。

二、金城江、貴陽、遵義、重慶之間的鐵路——黔桂鐵路與川黔鐵路，將分段完成通車。這條鐵路的最大隧道，也是全國的最長隧道，預定於一九六○年以內打通。這條鐵路完成後，可以由湛江坐火車，經黎湛鐵路、湘桂鐵路（西段）、黔桂鐵路、川黔鐵路、成渝鐵路……到四川而轉往西北。

三、包蘭鐵路：從蘭州到包頭，大約於第二個五年計劃的第一年（即明年）完成。

四、南福鐵路：從南平到福州。今年可由南平修到峨洋。明年將從峨洋向福州、珦頭修建。

五、內昆鐵路：從四川的內江，修向昆明。由內江、經宜賓，據去年公佈的消息，全路預定在三四年修成。又，雲南省境內的碧色寨到河口的鐵路，今年內即可修復通車。內昆鐵路建成後，中國與越南之間，可以有第二條的相聯接的鐵路。

六、河南、山西之間的鷹東鐵路：從河南的鷹店到山西的祁縣，預定今年修建，兩年半之內建成。

七、蘭青鐵路：從蘭州到青海省。這條鐵路是去年動工的，將先修到西寧，然後向西面的柴達木修建。

至於電氣化鐵路，首先將在寶成鐵路的北段——從寶雞到鳳縣之間出現。寶成路現在是使用普通蒸汽機的火車頭，但它的未來將改為電氣化。有人發表過意見，認為隴海路寶雞到蘭州之間，也宜於選出一段改為電氣化。

鐵道部的主張是第二個五年計劃期間盡可能少修或遲修「複線」，盡可能修「平行線」和「聯絡線」。現在就來談談「複線」與「平行線」。

所謂修建「複線」，就是修建「雙軌」鐵路。以目前而論，北京到瀋陽以及東北的若干鐵路，也是「雙軌」的，其情況如香港的德輔道的電車路，來的車輛與去的車輛，各走一條鐵路，不須讓車。香港跑馬地周圍的電車路，則是「單軌」，只能走單行車。今後，京漢路與粵漢路，以及其他若干鐵路線，將逐段增建「複線」，那麼運輸力就可大大提高。

所謂「平行線」，也可以用香港的情況來作說明。德輔道的電車路，與皇后道的巴士線路，就是「平行線」。東北，有一條「平行線」，在「九一八」以前，曾經成為日本向中國「進軍」的藉口，那就是從吉林到瀋陽的鐵路。這條鐵路是張學良時代修建的。日本人說，這條鐵路與「滿鐵」（即現在的中長鐵路）的長春到瀋陽的一段是「平行線」，破壞了「滿鐵」的生意；日本為了要「保衛滿鐵」，所以要「懲罰中國」。這就成了日本侵略東北的大「理由」之一。但是，為了我國國家的利益，更廣闊地發展地方經濟，修建「平行線」是很有好處的；而且由於在興工時期，可以利用原有交通的條件以運輸器材，修建「平行線」的工程費也可以大大減低。

「複線」與「平行線」各有各的優點，至於「平行線」為什麼比「複線」更好，這是屬於鐵路交通的理論問題，這裏不談了。

宜知錄

顧曼午

孰重　因為兒子要畢業，美代表史塔生放下裁軍會議，從倫敦回美國去了。是命郎畢業重要呢？還是世界裁軍重要呢？

病症　美國醫生說，抽弗琴尼亞煙草，多了會生肺癌。美援對於人大概也起同樣作用。

不同　流行性感冒到了美國。這種病美國早就有了，這次只多了「流行」二字。

美國海外駐軍多少

日本	十三萬二千人（包括軍眷）
冲繩島	四萬五千人（包括軍眷）
菲律賓	一萬人
台灣	一萬人（包括文職人員）
南朝鮮	八萬人
中東	兩萬一千人（包括政府僱員和石油公司文員）
西德	三十七萬五千人（包括軍眷，另有三千五百文職人員）
法國	五萬人（包括軍眷；另有三千五百文職人員）
英國	六萬五千人（包括軍眷；另有一萬八千文職人員）
冰島	五千人
摩洛哥	兩萬人

（上項數字係根據定於六月十日出版的「新聞週刊」。）（銘）

血手　周月泉

天下事

世界動力會議

世界動力會議執委會議於本星期在貝爾格萊德開幕時，英國曾投票贊成中國出席該會。

名詞解釋　世界動力會議於一九二四年在倫敦成立。這是一個有關各國動力經濟發展的動力技術科學研究的技術性國際組織，目的是「促成動力及燃料技術上的交流，為世界各國的專家、工程師、行政人員、科學家和經濟學家之間做成聯系的機會」。

這一國際組織有兩個機構，其一是世界動力會議：由參加國的國家委員會聯合組成，沒有國家委員會的國家，也可由政府機關或私人團體派代表參加；另一個是國際理事會：負責管理經常事務，由各國家委員會指派代表一人或數人組成之，無國家委員會的國家也可以派代表參加，但無投票權。（平集）

英「每日郵報」開始刊登 唐生的中國遊記

水齊

倫敦「每日郵報」於本月三日起開始刊載彼得・唐生空軍上校的中國遊記。

這第一篇報道的題目是：「我是錯了……我從未見到一個密探……他們沒有派密探……」隨着文章刊出的是兩張照片。一張是穿着短袖恤衫、掛着相機的唐生，給一羣中國孩子圍着。圖片下的說明是：「唐生每到一處，孩子們便圍着他……他寫道：『他們是可愛的』」。另一張圖片顯然是在北京攝的，因為唐生穿着毛衫，坐着單人三輪車。圖片說明是：「他們稱它為三輪車。唐生發現這些三輪車方便而討人歡喜。」

這篇從香港用電報拍至倫敦的文章，描述了唐生從香港到廣州，在那裏遊覽六榕寺等名勝的經過。文章一開頭說：「我把到中國去旅行看作一件使人驚懼的事，現在說出來，實在覺得慚愧。我以為我應該像一個信使看守他的秘密郵包那樣來看住我的行李，深怕被人偷走。我甚至還不安地想到也許我不回來了。但是這些事都沒有發生。我到了所要到的地方，我從未有一個密探跟蹤過。」

新界各區鄉負責人 支持竹園村反拆遷

鄉議局主席何傳耀稱盡力支持

十三鄉代表今訪港九紳商名流

【本報訊】十三鄉代表於本月六日携函分訪西貢鄉事會、上水鄉事會、沙田鄉公所、七約鄉公所、粉嶺鄉事會、新界鄉議局、荃灣鄉事會、屯門鄉公所、屏山鄉事會、元朗十八鄉事會及新田鄉事會等十一個新界鄉事單位，獲得廣泛同情與支持。他們並定於今日訪問港九社會紳商名流。

大埔鄉公所負責人彭子良說：「竹園村拆遷事件，不單是新界鄉民會同情，凡是用筷子吃飯的人都會同情。」他說決將拆遷事及呼籲函件交會討論，鄉民定當全力支持。

西貢鄉事會主席李少欽、凌雲人表示了西貢父老對此事的深切關懷，並謂開會討論後將訂出具體支持辦法。

上水鄉事會陳姓負責人說：「鳥有巢，人有家，誰不愛自己的家鄉？家破了，誰不悲痛！」他建議代表們去找何傳耀，召開特別會議，討論支持辦法。上水鄉事會將加以協助。

粉嶺鄉事會負責人黃文楷表示了同一意見。屯門鄉公所、屏山鄉事會、元朗十八鄉事會、新田鄉事會等均表示同情與支持，沙田鄉事會除表示關懷外，並希望以後多多聯絡。

代表們在荃灣找到了新界鄉議局主席何傳耀，他表示願盡一切能力支持。

男子街頭自斬慘死 起因成啞謎

家住九龍有妻兒三人 昨過海探親結果出事

【本報訊】西營盤德輔道西二三三號門前，昨晚八時一刻發生一宗離奇命案，一男子似被人狂追之後，突然抽出一柄菜刀向自己的咽喉亂斬，當場血花亂濺，倒臥路旁，待警車及救傷車馳抵現場時，這男子已氣絕斃命。死者身旁遺下瓦型菜刀一柄，能帽則自頭部飛出數尺遠的地方，一身黑衣服沾滿了鮮血。許多西區居民都被這宗奇案吸引住了，圍在馬路兩旁引頸觀望。

據說死者刎頸之前，有人見他一手提刀在干諾道西西江碼頭出現。當時他已神色慌張，半走半跑沿干諾道西而行，繼而轉出威利麻街，再折轉德輔道西。在死者的後面，還有一羣人跟着，不知道是看熱鬧的，或與本案有關的人物。死者抽刀自斬喉嚨時，正在德輔道西二三三號永貞水喉機器店門前，後來不支倒地，頭朝東南，腳向西北，該處距離西營盤警署不到一站電車路，警方很快就到達現場，並從死者身上搜出身份證等物。才知死者名叫翁春，三十九歲，東莞人，是九龍倉的搬運工人，與妻子陳銀及一子一女同住京士柏徙置區第七段一六三號石屋，據其妻說，死者平日很少到香港，昨天到西營盤，是因爲一批值錢的東西寄存西區戚友家中，死者懷疑財物已被吞沒，所以數日來不斷到西營盤去追討。昨天下午，家人怕他討物時出了亂子，由他的大嫂及長子到西江碼頭附近找他，下午六時大家見面，據說其嫂和兒子都勸他回家，死者不願意，只從袋中掏出十元鈔，交給兒子，着長子轉交媽媽作伙食錢，以後家人就不知道死者到那裏去了。這宗離奇命案中，那柄瓦型菜刀的來源和死者被什麼人追迫跑了幾條街以及自殺的動機，都是個謎。據推測，死者有職業，生活過得去，大概不會爲損失一批財物而動自殺之念。

死者翁春

新界農民災情嚴重 港府另撥資助基金

申請的辦法與農貸一樣

【本報訊】港府新聞處宣佈：「港府經已設有一筆基金資助水災中受有嚴重損失之新界農民。此筆資助金與嘉道理農業輔助會之貸款基金及約瑟信託基金並無關連，嘉道理農業基金及約瑟基金之數額近亦獲得增加。

「嘉道理農貸及約瑟基金之信託人仍繼續對受災農民貸予款項。在甚多情形下農民幾損失一切，農田爲泥沙及石屑所掩，甚至被洪水全部沖毀；牲畜包括耕牛均已死亡，房屋亦均坍塌。

「此等農民一般均無資金可資利用。如獲得資助，彼等當可重整農田，恢復工作，惟並無希望在預見之將來還款，故在此種情形下，如欲勿使農民放棄耕作，實有給予款項之必要。

「該項資助基金將由農村發展委員會管理。農民之救濟要求，將由農林漁業管理處處長、魚菜統營管理處處長及新界民政署加以評估及建議接納與否。

「與貸款之辦法一樣，評估之基礎將係農民恢復農事所需之最低款項，包括修理基堤及灌溉水道，以及重新購買耕牛及其他牲畜所需之款。

「現已接到請求貸款之申請書多宗，並已受到貸款基金之信託人處理。繼續接到請求貸款及資助之申請書，亦正在研究及評估中。」

霸王食飽發脾氣 揮動酒瓶傷伙計

【本報訊】貝松街五十五號林園飯店，昨午來了兩個男子，要了三瓶啤酒及白切雞等酒菜，據案大嚼。兩個鐘頭後，一男子離去；留下一男子，沒有錢找數，後來還發脾氣，擲杯推桌，揮動酒瓶，該飯店一個姓王的夥計也被打傷了頭。該店見此情形，報案把該霸王拉走。

港澳同胞回鄉就業參觀 可向內地有關機構聯繫

廣州港澳同胞接待室已經撤銷

【本報廣州六日專訊】廣州市的港澳同胞接待辦公室最近已撤銷，所有工作改由各有關機關辦理。

港澳同胞接待辦公室原爲廣東省和廣州市政治協商會所屬機構，專辦接待回穗參觀、就業的港澳同胞，介紹他們到各處參觀或參加工作、介紹港澳學生升學等事宜。該辦公室撤銷後，港澳同胞如有上述各項問題需要解決時，可直接與國內各有關機關聯繫。

情僧芳姐鄧碧雲 演唱節目在穗電台廣播

明下午十二時廿五分 由廣州人民二台播放

【本報廣州六日專訊】廣州市人民廣播電台第二台九日上午十一時二十五分（香港夏令時間十二時二十五分）播送香港名演員何非凡、芳艷芬、鄧碧雲等演唱的粵曲。播唱的粵曲是：何非凡、鄧碧雲合唱的「帶淚狂歌我誤卿」，何非凡、芳艷芬合唱的「艷曲梵經」，和芳艷芬主唱的「梁祝恨史」主題曲——「願爲蝴蝶繞香墳」等。廣州二台波長四五四點五四公尺，頻率六六〇千週。

雲南高山上有電燈 日核子專家感驚奇

昨抵港讚我研究宇宙線成就大

【本報訊】中國的科學家正在雲南省內海拔三千公尺以上的落雪山上研究宇宙線，而且已獲得國際承認的成就。這是剛去那裏參觀了的日本東京大學核子研究所藤本陽一教授昨日抵港時說的。他說：山上風景動人，氣候適宜，可以全年工作，但更使他驚奇的是在那麼高的山上，竟有電力供應。在那裏，九位中國科學家利用很好的設備，已經做過兩次試驗，

藤本陽一教授告訴記者：從一九五五年以來，中國科學家就在這個「落雪山宇宙線實驗站」進行研究工作。宇宙線是太空中的一種線，到目前爲止，人類對它的認識還很少。中國科學家在研究的是從宇宙線產生出來的新分子，名爲「重子」的。他們利用特製的攝影機，獲得幾張極有價值的照片，顯示了宇宙線的軌道。據中國科學家說，從這些照片上顯示的新分子與過去人們對新分子的認識有所不同。照我們看來，中國科學家的發現，與別國後來的發現似相脗合。所以在研究宇宙線這方面來說，他們的工作做得很好。」

日本物理學會委員長、名古屋大學教授有山兼孝博士也是訪華過港返日的日本物理學家之一。他沒有去落雪山，但參觀了北京、上海、瀋陽等地的科學研究機構，他說：「坦白說，中國在物理研究方面進行的工作，遠較我預料的要好。」他也認爲中國在宇宙線、半導體「錯」等方面的研究，頗有成績。

天氣潮水

輕和不定向風，後轉中和東南偏東風。雲多，後轉晴。

高潮：上午六時十一分　晚上六時三十二分

低潮：凌晨零時十八分　下午一時四十六分

男子自斬 血灑街頭　途人圍睹當時現場情形（本報攝）

淫雨後的馬路創傷

柏油路也處處癥痕 內行人談個中道理

【本報訊】停滯在南中國海岸的槽形低氣壓，據說已向北方吹散。從這一兩天的情形來看，本港的天氣大概會逐漸趨於正常了。不過這次大雨引起的嚴重後果，怕還要一段時期才能逐漸減輕。

不說別的，就說馬路罷。大埔道、大坑道的創傷，使交通癱瘓了好久，善後工作，怕也需要一個時期。其他馬路也處處出現癥痕。比如尖沙咀碼頭前的環道，被破壞的程度相當驚人。一到下雨，處處泥漿，竟不像柏油馬路了。要不是碼頭前鋪了木板的，有些走廊已在大雨前建成，行人真要寸步難行了。

港府發言人昨亦談起了這次大雨對港九新界各處道路造成的嚴重破壞。他說：若以金錢來衡量這次損壞的程度，怕還要一個時期才能計算出來。工務局正盡可能快地在幹線道路進行修補，各處幹線道路，比方大道中已在漏夜施工道修路面，大埔道大窩坪的缺口也在修理中。

有人在問：這次大雨何以把道路破壞得那麼劇烈？據內行人說：瀝青不怕熱，熟了會使瀝青軟化，使路面黏得更結實。但是給水一泡，卻會使那些碎石鬆散，壓力失去平均，再給連綿大雨不斷沖擊，車輪在上面碾過，於是就創痕處處了。

東京銀行受騙 損失美金四萬

傳警方通緝一名台灣人

【本報訊】本月五日東京銀行被人騙去一筆鉅款，數達四萬八千美元（折合港幣二十八萬八千元）。據說，警方已下令通緝一名姓楊的台灣人。

工商人士譴責美國

【本報訊】自台灣「五二四」反美事件發生以來，美軍在亞洲、日本、南朝鮮、泰國、菲律賓等地以及歐洲、希臘等地的不法行爲和引起當地人民憎恨反對的消息紛紛傳至，港九工商各界人士甚爲注意，他們繼續發表談話指出：美國在其國外的駐軍到處乞人憎恨，反美的情緒到處出現，美國若仍然一意孤行，一定會自食其果。台灣是中國的領土，中國人是不可侮的。

葉若林說：中國民族性和藹，此次台灣同胞自動起來反抗，說明了美國對外政策的錯誤。這些事情，有美軍基地存在的地方就會發生，所謂「自由」，就是「美國自由，你不自由」。美軍自高自大，自以爲是，囂張跋扈的作風，無論什麼人都反對的。黃燕清認爲台灣同胞反美示威是已經到了忍無可忍的時候了，全世界人士和輿論都指責美國的不對。潘範菴指出：美國對外政策，特別是對亞洲的外交政策已徹底破產。有些美國人故意提出美軍駐外軍風紀問題，想用偷天換日的手法去掩蔽美國錯誤的外交政策所產生的惡果。

美國在其他國內的駐軍，到處乞人憎，反美的情緒到處出現。這說明了美國對外政策，特別是對亞洲的外交政策已徹底破產。台灣是中國的領土，中國人是不可侮的。台灣人民這次的奮起反美，是正義的。

嚴重後果；其實，美國不尊重別國主權，早就直接間接造成海外美軍的不法橫行，希臘、菲律賓、日本到處發生的美軍案件並不是偶然的。此次台灣同胞反美示威，更明確地說明中國人是不可侮的，台灣是中國領土，任何暴力和詭計也不能改變的。美國如仍一意孤行，它的失敗是不可避免的。關少達表示台灣同胞的大示威，是中國人民族自尊心的表現，這種反美情緒是繼續存在的。陳公哲也說：美國人在台灣胡作非爲，簡直是把台灣當作了他們的「次殖民地」，這是我們所不能容忍的，台灣人民這次的奮起反抗，是正義的。

關於台灣當局對此事奴顏婢膝的處置，人人都表示不滿。黃燕清說：美軍打死人，兇手逍遙法外，而苦主還要賠不是，講好話，這樣不分是非曲直，人心如何能平，公理何在！陳公哲亦表示台灣當局使人不滿，他以爲蔣介石也可能有苦悶的，這叫做「身不由己」，我們只希望他快些醒來，不要繼續擺弄由人。

艇妹不善泳 墮海遭滅頂

西環昨晚發生慘事

【本報訊】西環廣安碼頭昨晚發生一宗艇妹墮海溺斃慘劇。一艘二七×CB貨艇，昨日下午八時泊在廣安碼頭，落貨完畢後，解纜開船，艇主陳金海的女兒陳帶喜（三十歲，未婚），在解纜時不慎失足跌落海，當時因停泊之貨艇過於擁迫，致援救不易，待被救起時已經昏迷，在送入醫院途中已斃命。

據說，水上人家因迷信的關係，向來禁止婦女學游水。所以至今仍有部分水上人家的婦女不諳水性。

盼港府管制新樓 李景超三提意見

住聯會昨召開全體委會

【本報訊】港九住客聯合會主席李景超昨第三次發表對於管制新樓法例的意見。他的意見有五點：（一）新樓租值、頂手、資、建築費或類似費用，規定一適當尺度爲標準，並發給正式收據。（二）保障新樓住客益期限，照入伙租額爲標準，照舊樓一樣保障，業主不得拆建、加租或迫遷。（三）禁止公開訂立合約，取消明示或暗示條款作爲租約限制條款。（四）考慮設立管制新樓機構。（五）貸款及協助現有平民屋宇機構大量興建平民屋；放寬吸收平民入住及供應工商業所需樓房的公地。

又訊：住聯會昨召開全體委員會議，通過要案多項。

陳祖沛等離港赴澳

行前感謝工商各界款待 澳門中總今天設宴歡迎

【本報訊】廣東省工商業聯合會副主任委員陳祖沛、廣州市工商業聯合會副主任委員梁尚立及廣州市工商業聯合會副秘書長葉華根日前應香港中華總商會邀請，來港參加該會大廈開幕兩周年紀念。陳氏等現應澳門中華總商會邀請，已於昨晚午夜十二時乘德星輪赴澳門，將由澳門轉返廣州。

昨晚到港澳輪碼頭送行者有中華總商會負責人及會董、親友等多人。陳氏等行前表示此行甚爲愉快，對香港中華總商會之邀請表示感謝，並託送行者轉達他們對工商各界親友盛情款待的謝意。

據悉：澳門中華總商會定於今天設宴招待陳祖沛等三人。

男子兩名被控爆竊

【本報訊】山頂血案昨日提堂。被捕兩疑犯中，男子李希成因槍傷在院留醫；另一男子羅志流（二十歲，無業），在中央裁判署被控兩項罪名，還押三天候查。

第一項罪名是指控羅志流協同李希成犯爆竊案，於本月三日毀門進入中峽道五六五號美國運通銀行副經理穫克．比地的住所，偷去現款八十元和三十八種東西，包括手錶、時鐘、照相機、飾物、餐具、香水、洋酒、案頭用具和罐頭食品，合計值六千五百元。

第二項是指羅志流同時知情窩贓，贓物都是穫克．比地失去的，還有毀爛的銀器三十三塊。羅志流被捕時，身上有現款一百零三元五角。

港府收回竹園村地 十七開會研究補償

業主可提出補償額要求

【本報訊】九龍竹園村大片土地經港府於本年二月二十二日在憲報刊載第二五八號通告宣佈收回後，憲報昨又刊出通告，宣佈已由地方法院法官尉遲淦、港督指派委員差餉署長成嘉士及業主指派委員司洛克大律師，組成補償委員會，於本月十七日（星期一）上午十時，在維多利亞地方法院內開會審查對各該地段業主的補償額。要求補償者，須於開會前將其業權證明及要求之補償額，呈交島等法院經歷司轉交該補償委員會書記。

三姑六婆多嘴 孕婦氣憤輕生

因婚後久居娘家遭非議 另一少婦患惡疾萌短見

【本報訊】一個懷孕已七八月的少婦，昨天下午四時在娘家與親戚口角後，突飲滴露企圖自殺，幸被她的媽媽發覺，馬上着人撥九九九電話報警，不久由救傷車將她送入醫院救治。

這個腹大便便的少婦名叫方愛羣，二十二歲，住旺角山東街十×號二樓母親家中。她出嫁後長居娘家，據說不時引起三姑六婆之蜚非議，心底裏早有許多鬱氣，最近更與親戚吵鬧一次，欲尋丈夫訴苦，昨天湊巧又找不到他，不久就出事。

方愛羣的丈夫名叫歐×，在深水埗南×機造廠工作，兩口子自前年初結婚後，年底生下一個小孩，今年第二次懷孕。夫婦倆早欲遷居他處，但據說經濟能力不許可，一直拖到現在。昨天出事時，歐×因外出，全不知情。

又訊：第一街八十×號地窖，昨日下午七時許有個婦女服殺蟲水自殺。

這婦女名叫歐陽玉英，二十六歲，新會人，丈夫名叫黃壓順，是個茶貨箱工人，日入僅三數元，已生有三子一女，最大者九歲，最少者五歲。去年十一月，歐陽玉英小產後，患子宮病，久醫不愈，纏綿床褥，昨日不勝辛苦，竟服殺蟲水自殺，幸被發覺得早，洗胃後無大碍。

婦人跳樓 手腳折斷

【本報訊】昨晚八時，九龍仔大坑東E座徙置大廈四樓有個婦人跳樓，手腳折斷，送院救治，該婦人名呂珍。

香港新亞化學製藥股份有限公司 召開常年股東大會啓事

敬啓者茲定於一九五七年六月十五日下午三時假座香港德付道中東亞銀行大廈頂樓銀行公會俱樂部舉行常年股東大會討論一九五六年度會計報告及選舉一九五七年董事及委任查賬員等案屆時務請撥冗出席至禱在本年六月十日至六月廿日止開會期間暫停股票過戶手續合併通告

此致

各大股東 台鑒

香港新亞化學製藥股份有限公司啓

六月號的——人民畫報

以較大的篇幅刊載了香港讀者所關心的在「穗港澳攝影展覽會」上展出的香港攝影名作多幅；左列兩幅是其中一部份，上圖是譚國鏊的「水上人家」，下圖是簡慶福的「海戀」。還以三版的篇幅刊登了上海永安公司經理郭琳爽的生活照片。其他要目如下：

春暖花開迎貴賓　五十萬新居民
珠江競渡　蹁躚起舞
青島之夏　亞非學生在北大
體育俱樂部　退休的老教授
青年美術作品　在祖國各地

每期定價一元

・港九各大書店・報攤均有發售及訂閱・

國外總發行：北京國際書店　香港代理處 新民主出版社　香港皇后大道中一七五號 電話：二〇八六〇

國產飛魚牌手帕

款式新穎・品質高貴
裝璜美觀・餽贈佳品

上海濱陽工藝廠出品

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司經營出口

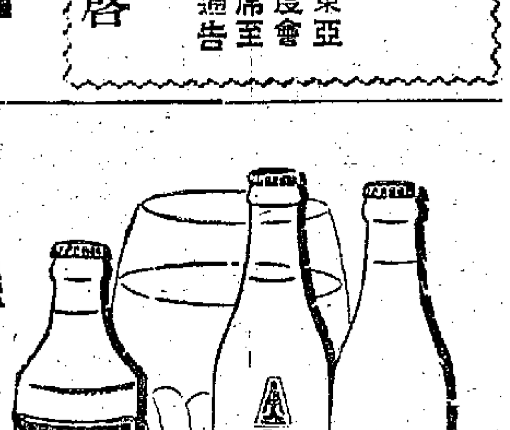
玉泉汽水

存譽一百六十餘載

若非品質超群・何能屹立至今

Schweppes

世界馳名始創於一七九四年



關懷災民苦 各業工會展開救災
贈款發米助同業 並盼當局快救濟

【本報訊】近日豪雨爲患，港九不少居民蒙受很大損失，急待救濟，香港海員工會對於受此災害的海員及家屬的生活非常關注，除派人往災區了解海員災情之外，並根據受害情況決定了救助辦法，一些受災海員已領到了救助金，他們對於工會的關懷幫助，非常感動。該會希望受災的海員或家屬到會登記，以便進行救濟；同時希望有關當局，對於各處災民也迅速進行救濟。

港九花卉職工總會現決定發米救濟受水災的花農，每戶暫發米一十斤。據該會統計：生活受到影響的花農有一百戶，四百多人。受災地區以沙田田心村最嚴重。

摩托車業職工總會決定再次慰問受災工人，致送慰問包，每包有天津起士林餅乾一大盒及香皂、毛巾，對受災較重的則分別致送慰問金。該會昨天還派員攜同慰問品到元朗區慰問該區受災的摩托工人。受到水災而尚未到該會登記的摩托車業工人，請早日到該會登記。又：該會根據工人意見，最近起辦摩托職工及親屬福利互助會，凡是摩托車業的職工及其親屬都可申請參加。詳細的辦法另有章程規定，可向該會索取。

港九碾米業職工總會已於上月開始調查和登記這次香港九龍及新界各區受水災損失的會員、家屬及同業工人，並決定發救濟金和慰問米，會員每人廿元、白米廿斤，會員家屬每人白米一十斤。同業工人及家屬每人白米一十斤。凡該業受災工人，如仍未登記者，可到德輔道西廿三號二樓該會登記。

粵劇老倌關懷貧病 八和診所開幕
昨由關德興等多人剪綵

【本報訊】由香港粵劇界伶人籌辦的「八和會館西醫贈診所」，最近已告完成，於昨日下午二時由紅伶關德興、陳錦棠、吳君麗等剪綵開幕。該贈診所座落於九龍旺角砵蘭街一九九號二樓，每日診症時間由上午九時至下午一時止，再由下午二時至五時止，到診者凡屬會員或會員家屬收費二元；非會員收費三元。包括針藥費在內。

贈診所剪綵儀式舉行後，八和主席關德興首先發表談話，略謂八和會館在同人苦幹中已有四項顯著成績，其一是義演救濟失業伶人；二是設置會所；三是迎接華光師傅歸位；四是西醫贈診所開幕。此外尚有第五項創舉，要待籌備成熟時方能透露。

繼主席發言後，尚有該會福利組主任呂楚雲等講話。末後舉行雞尾酒會及鳴炮祝賀。（本報攝）

關德興等剪綵

港泰華商歡聚一堂
中總昨晚舉行宴會

【本報訊】中華總商會昨晚八時在該會俱樂部歡宴泰華港九觀光團，主方爲該會高卓雄、許昨發、吳仲朝、湯秉達、蔡若林等及該會會董；嘉賓有泰華港九觀光團團長陳運騰及全體團員、泰國駐港商務專員 Xob Khunchitr 夫婦，廣東省工商業聯合會副主任委員陳祖沛，廣州市工商業聯合會副主任委員梁尚立，副秘書長梁乘根，馬來亞育年總商會主席蔡江濤，馬來亞展望會宣傳委員會主席羅亦樂，馬來亞樹膠國際代表顏德堯，賓主雙方共約達百人，情況熱烈。

席上，高卓雄、陳運騰分別致詞，互勉加強聯系，促進港泰之間貿易發展。

港英軍樂隊 週一有演奏

【本報訊】如屆時天氣晴朗，駐港英軍格蘭浩活步兵第一營軍樂隊，將於星期一下午五

新界居民領身份證 只好到元洲街辦理
理民府昨分函各鄉事會 週二週六兩天中午申領

【本報訊】自從港府人口登記局設九龍分局於深水埗元洲街郵政大廈後，終止派工作人員下鄉辦理登記及接受申請等工作，新界鄉民大感不便，新界各區鄉事會迭次提出要求繼續派隊下鄉，迄無結果，日來，大埔、元朗、南約三個理民府署且函各鄉事會着向村民解釋來港辦人口登記等的規例，以免徒勞往返。

理民府分函各鄉事會內容稱：「凡新界居民急欲領取身份證者，請於每星期二至星期六日上午十一時半至十二時半之時間內到深水埗元洲街五十五號之九龍人口登記分局申請辦理，如未能在上述所定之時間內抵達者，務須向該局職員聲明爲新界人而欲謁見登記主任，該局便即予以辦理。凡欲急於登記之新界居民：（一）無須呈繳書函。（二）如屬文盲須先將其本人姓名、地址及年歲（西人計算法）等用碎紙列明。（三）低過十六歲之小童，應由其父或母或近親陪往，以便證明該童之準確出生日期。（四）如非粵籍居民，須攜帶其入口證或旅行證前往。（五）如非粵籍居民，又無入口證者，則不能在九龍分局申請辦理，必須攜帶相片三張前往香港北角人口登記局辦理，對辦妥之身份證，將由該局寄交本署，然後轉發給當區各村村民。」

郭琳爽生活照片 人民畫報有刊出
並刊出香港攝影家作品

【本報訊】最近抵港的「人民畫報」第六期，刊有上海永安公司經理郭琳爽的生活照片，及香港攝影名家的作品。

這期人民畫報以三頁的地位，刊載了郭琳爽的日常生活照片，題目是「郭琳爽經理」。他又是上海市人民代表大會代表和政協全國委員會委員。由於他經營永安公司有成績，去年還獲得了獎。他現在的生活極爲舒適自由，心廣體胖。

此外，還有香港攝影名家簡慶福的名作「海戀」，及譚國器的「水上人家」等作品多幅。人民畫報每本售價一元，各大書局、報攤有售。

上海永安公司經理郭琳爽在辦公室裏
——人民畫報有關郭琳爽的生活照片之一

閩秀將義演紅樓夢 銷券所得已達五萬
定廿四日上演廿二彩排

【本報訊】西區婦女會閩秀劇團義演籌款，以該會委員親自粉墨登場，銷券成績特佳，目前銷出總數已達五萬元，其中李文蘇夫人經手的就有萬餘元，其他八位副主席，每人銷券亦逾數千元。該會認爲尚未達到目的，仍希各界人士繼續購券。

閩秀劇團定本月廿四晚在利舞台演出「紅樓夢」，廿二日中午十二時彩排，招待文化界。

北角消防局 港府招商承建

【本報訊】昨日港府憲報載有公告，招人投標承建北角消防分局打樁工程，該分局將建於英皇道後備消防隊部之空地。該分局爲四層高建築物，有三個停車間，與其他消防分局之標準一樣，分局並將設有宿舍，供消防隊員三十六名、救傷車司機六名、已婚分隊長三名之用。

啼笑姻緣 今天試映

【本報訊】華僑電影企業公司出品粵語片「啼笑姻緣」，定今天上午在樂宮、域多利、東樂、環球三院試映，柬請各界觀看。

影片「啼笑姻緣」爲張恨水名著改編，謝益之製片，李晨風導演，吳楚帆、李月清、葉萍、黃楚山、高魯泉、梅綺、張瑛、羅艷卿、李清、吳桐等主演。

尖沙咀火車 即將全用柴油機車
兩新車頭今抵港

【本報訊】港府爲九廣鐵路英段訂購之另兩架柴油電機車頭，將於今日由利來輪自澳洲運抵本港。另有第三架亦將於數週內運到。

所有三架車頭均爲雪梨克萊蒂工程公司出品。除極少之更改外，各車頭大致均與兩年前該公司爲香港訂製之兩架車頭相同。此兩架車頭已證明極爲經濟耐用。香港鐵路局局長杜利華稱：新車頭運港之後，一九四五年以來所使用之蒸汽車頭實際上將不再援用，在假日交通擠迫之時期內或仍有使用蒸汽車頭拖曳加班火車之必要，惟每日普通班車則均由柴油電機車頭拖曳。

飛槍牌膠鞋 大量送水杯

▲香港利民膠廠出品之「飛槍牌」膠鞋以長壽鞋面，不餂鞋底，深得各界人士樂用，該廠主人黃桂爲酬謝歷年顧客推當，特舉行大贈送旅行歡膠水杯十萬隻，由即日起在港九、新界各代理附送，購鞋一對贈送水杯一隻，送完即止。

金巴利大廈 開始裝電話

▲南海昌興置業有限公司在金巴利道興建十五層大廈，命名爲「金巴利大廈」，面海向東南，背靠天文台，風景幽美，交通便利。該公司於旬前宣佈分層出售，據稱已售出過半。最近該大廈經與電話公司商妥敷設地底電線數十對，一俟住客遷入，即可有電話使用。

官塘地續開投
限制不能建厭惡性工業

【本報訊】官塘工地又有第二十號地段及第六十八號地段兩幅開投，定本月十七日下午三時在下亞厘畢道工務局官地測量部公開拍賣。

第二十號地段面積約二萬方呎，底價每呎五元，共十萬元，年租四百六十元，建廠費廿四萬元，限十八個月完成。

第六十八號地段面積五萬六千五百方呎，底價每呎五元共二十八萬二千五百元，年租一千二百九十八元，建廠費六十七萬八千元，限十八個月內完成。

使用這些工業用地的限制是不准設厭惡性或不衛生的工業。

利舞台 冷氣開放 帝女花 仙鳳鳴 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒 蘇少棠 今晚已滿 明晚預請 又座購票 明天日場 蝶影紅梨記！ 唐滌生名劇 仍照夜價 日場同三元 至一元

百樂門 展期最後今天 美高新新 印度 傳奇 驚心動魄 鬼醫 中文字幕 明天正場 早場 三大明星 演出彩色片 紅樓春怨

東方 昨早滿今請早 多角戀愛 美高 新新 浪漫 香艷 珍妮鍾絲 莉莉 安達 演 今早 孤雁 奇情 張恨水 小說 片 新生 海遊記

京華 越映第七十天！今日映 畢蘭加士打 主演 馬戲千秋 聯美巨片 中文字幕上片 今早 飛車血戰

大華 今天盛大獻映 霍新綜藝體俠緊刺動人 合藝士 東京尼安 米昆 雷狄 波爾 嘉娜姐 江湖男女 特麗七彩 上中文片 今早 美日 警匪 戰 東京

麗都 仙樂 越映 越映 今天 四場 第二十一天 林黛 領銜主演 榮獲亞洲影展最佳女主角獎 情場如戰場 "The Battle of Love" 最佳主角 最佳編劇 最佳導演 最佳喜劇 監製 鍾啓文 ·電懋公司金牌巨片· 觀衆人人說好 秦羽 張揚 陳厚 劉恩甲 合演 編劇 張愛玲 導演 岳楓 戀愛戰術 盡在其中 覆雨翻雲 欲擒故縱 甜，甜到你心坎裏 笑，笑得你肚子痛 國際

國泰 新新 華 昨天滿座 即日請早 門票預售 國語對白 巨片標誌 家 巴金先生親臨片場指揮拍攝 孫道臨 黃宗英 王丹鳳 張瑞芳 魏鶴齡 張 翠 聯合主演 國泰時間 12:30 2:30 7:45 9:45 新華時間 2:30 5:10 7:30 9:40 國泰早場媽姐淚 場面偉大 超級鉅片 演員陣容 堅強無比 上海電影製片廠出品 香港南方影業公司發行

太平 環球 北河 域多利 油蔴地 金星 同時放映 第十天映 域多利獨家國語版 日本東寶 中國邵氏合作 瑰麗彩色 粵語對白 白蛇傳 李香蘭 池部良 八千草薰 打破一切賣座紀錄！ 本片在日本、星加坡、馬來亞等地放映，打破一切賣座記錄，今在港放映，亦刷下空前之賣座記錄。 白蛇許仙演出神話小說 床上藝術 擁抱大結 男女情愛 刻劃入微 人人讚好 域多利獨家映國語版

瘋狂大笑片 寶華公司最新巨獻 昨日狂滿 監製 雷基 代代老婆王 今天八院續映 紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 國際 長樂 灣仔 國際不加入日 導演 馮志剛 鄧碧雲 羅劍郎 譚蘭卿 歐陽儉 張醒非 程麗 主演 老虎鉗，家姑唱唸。閨房內好戲，夫婦得閒拍嘴，鬥嘴！ 編劇 馮一葦 名曲多支 特支動聽

高陞 大戲園 日夜電影 二部起碼 昨天狂滿 今天最後 局部彩色 神話故事片 八仙鬧江南 粵劇 新馬師曾 芳艷芬 李寶瑩 黃千歲 明天 歌唱喜劇片 半世老婆奴 梁醒波 紫羅蓮 鳳凰女 林家聲 不日 粵語 雪山歌 五點半 非洲象記

金陵 國民 華界 世界 新 好 金 台 際 國 金星 明天 ·各院冷氣開放· 滿！今院週末六映請早 蔣偉光編導傑作 大成發行 出品 雪英巨片 非凡 白雪仙 梁醒波 李寶瑩 林妹妹 黃楚山 李鵬飛 主演 小職員 大肥佬 富家女 扮 窮人 充大 仔 苦心 鬼 長有 辛酸 監製 陸雲峯 製片 吳 撰曲 陳一嘯 人心博人心

真光 今天後天 最熱烈 映讚華緊張 人情血戰 巨片 塔亨 嘉姐 梨活 演星 合 血山情餘 新藝綜合體 特七彩 明天霍士香艷美片 春風得意 湯伊華主演

豪華快樂 今天獻映 明天加開早場 美高梅空前巨獻！ 影史第一部 ·新藝綜合體· 彩色泰山 巨片！ 中文字幕上片 新泰山救美 哥頓史葛 一鳴驚人傑作！ 比過去任何泰山片偉大！驚險！

娛樂 樂宮 今天獻映 派拉蒙出品 最大激戰 生離 生別 名片 查路士頓 安妮 柏德絲 最新傑作 原野爭雄 THREE VIOLENT PEOPLE 超視綜藝體 七彩 中文字幕上片 拔劍爲夫之愛！刻骨銘心之情！ 明天兩院早場十一點半 耶穌基督傳 明天特別早場 娛樂十一點 美梅三卡通十一點 樂宮一正！

樂聲 今天盛大獻映 霍士新綜藝體彩色名片 大緊張打鬥 黃金之路 片上加印中文字幕 THE WAY TO THE GOLD 謝利亨特、娜莉莎 主演 明天早場十點 七彩卡通 通俗片價 三笑 座位

皇后 平安 今明最後 關克露 公司 空前 笑片 明天兩院五場 早場十一時 十二時半 傻人捉賊 當代 笑匠 諾曼威斯頓 傑作 UP IN THE WORLD 後天獻映 七彩 巨片 復仇霸戲記

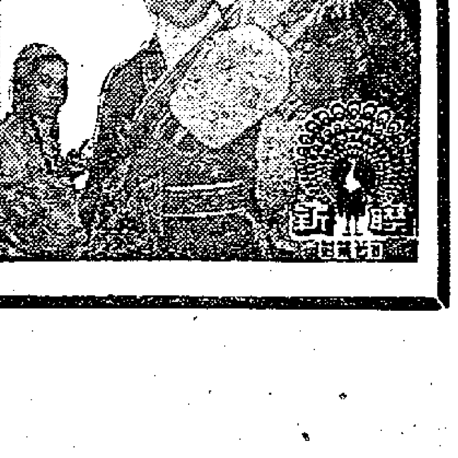
都城 景星 今天獻映 聯美 西部 武俠 巨片 法蘭仙納杜拉 主演 狐假虎威 JOHNNY CONCHO 市霸 決戰 奮起 雄心 團誅 惡霸 金槍 齊發 明天早場 都城十一時 七彩 卡通 景星十一時 七彩 卡通 早場

華僑 啼笑姻緣 雷雨後 又一巨片 原著張恨水 編導李晨風 出場序：吳楚帆 李月清 羅艷卿 張瑛 梅綺 不日公映

璇宮 仙樂 冷氣開放 昨天狂滿 今天 長城 鳳凰 電懋 公司 聯合 古典 民間 傳說 華麗 古裝 巨片 天王巨星 李麗華 主演 監製 萬里長城 孟姜女萬里尋夫 喜良邊疆築城 ·插曲三支· 支支動聽 屠光啓導演 黃河 王元龍 陳厚 唐若青 顧文宗 蔣光超 （主演） 海通影業公司發行 保證爲最好國語片

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

太平 環球 北河 域多利 油蔴地 首真秀 長樂 下期獻映 新聯公司出品 動人凄艷鉅製 名著「春香傳」改編 烈女春香 出場序 周驄 黃楚山 鳳凰女 半日安 劉克宣 金翎 林家儀 ·聯合主演· 烈女情甘就殉 公子刑場救佳人 走馬鵲滌血 新聯



憶韜奮先生

阿黃

「韜奮文集」出版了，翻開這三卷書，人們可以看到這位愛國民主鬥士的一生。文集中收錄了他所寫的論文、雜感、隨筆、解答讀者來信的文章，遊記和傳記性質的著作。他的愛國熱情，追求眞理和保衞正義的精神，通過他一生的經歷，在他的筆觸下，帶給讀者們啓示和鼓勵；書內的文章，處處表現出他的心胸豁朗，樂觀而不畏任何困難的精神；他的敍述，就像和親密朋友促膝暢談，親切而感人，使人留下難忘的印象。

翻開「文集」，看到他戴着眼鏡的剛毅寬慈的面龐，讀到他充滿熱情流暢的文字，韜奮先生就像在眼前一樣，深夜，當我再一次讀到他寫的文字，不禁回憶起韜奮先生最後一次在香港的時候……

文如其人

一九四一年三月初，在西仔峽道他的一個朋友家中，看到了韜奮先生。當時由於國民黨反動派妥協投降陰謀更加暴露，對進步文化事業加瘋狂迫害，生活書店在國內各地五十五個分支店先後被封閉，他辭去國民參政員職務，憤然離渝赴桂出走，飛抵香港。他那熟悉而懇切的談吐，簡短有力而不時帶着風趣的說話，和對青年人的[illegible]和鼓勵，很容易便使人感受到他爽直熱情的態度與性格。

不久，他主編的「大衆生活」在香港復刊，當時社址設在太子行三樓，每逢星期六，這份擁有海內外廣大青年讀者的刊物如期出版，韜奮先生用筆桿作武器，不倦怠地繼續堅持着愛國民主的文化工作。他寫文章下筆很快，原稿甚少塗改，他的鋼筆字和毛筆字同樣寫得很秀麗，文字生動活潑，很淺易近人，坦率有如其人。

讀者的顧問

韜奮先生非常重視讀者的來信，每天他收到海內外各地讀者的來信很多，其中不少就工作、生活、學習和戀愛問題，請求他解答，在百忙之中，他都是親自作覆的，他是每一個讀者的嚴師益友，彼此之間沒有隔膜，因爲他眞誠、認眞地替人解決問題，朋友們都笑稱他爲「讀者的私人顧問」。

他是個忙人，他曾說他自己性急，對於每一件工作，他是用最短的時間做好最多的事情，他碰到一件事情，就不停手的要把它做完，辦妥之後又忙於另一件事情，他永遠樂觀地迎接艱巨困難的事情，而把它克服解決。在文化出版界中，大家都知道他那絕不苟且的處事態度，「知無不言，言無不盡」的精神，他曾說：「爲了公事，大家可以儘量發表意見，即使辯到面紅耳熱也不要緊，這和私人朋友感情無關。」不徇私情，只問是非，是他最能身體力行的。

鼓勵青年

他愛護青年，鼓勵青年人從學問上下功夫，從工作的實踐過程中鍛鍊，要虛心，踏實爲人民大衆做一點事。他任生活書店總經理時，他除了在「店務通訊」上發表有關業務的文字，供同人修養之外，對於各地入店工作的青年人，如果工作成績優良，便親自寫給他一封信，勉勵他在工作學習中提高自己，更進一步，多爲文化事業盡力量。

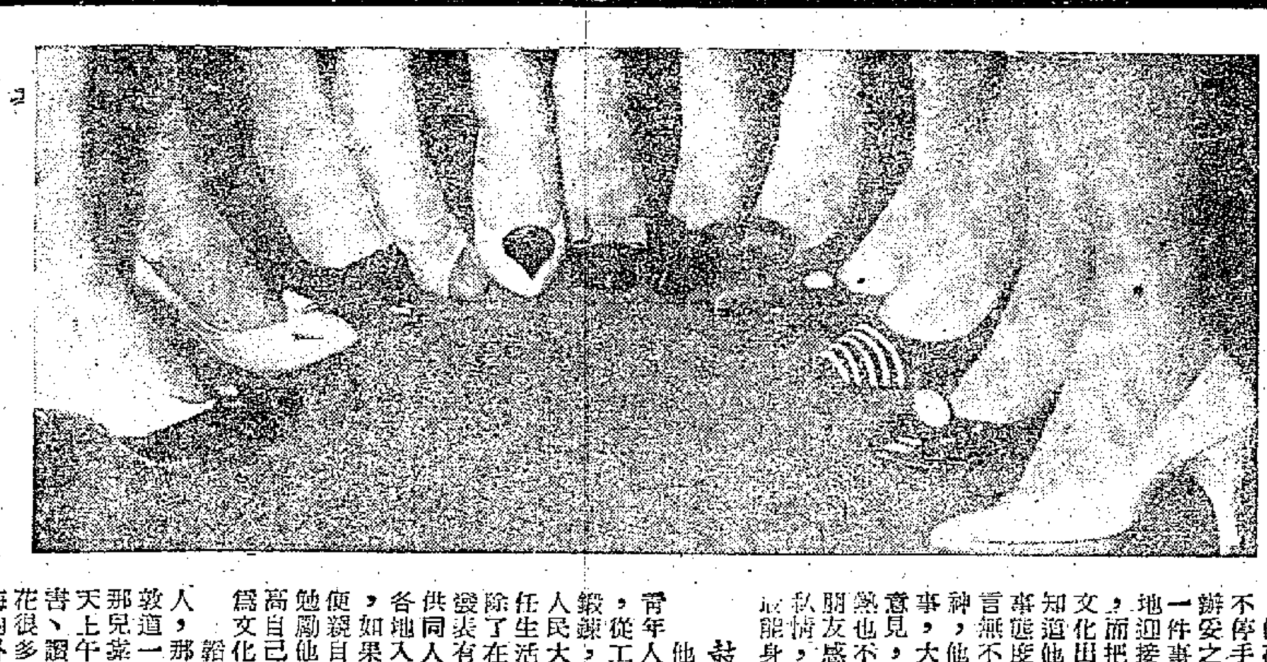
韜奮先生和他的家人，那時住在尖沙咀彌敦道一所房子的四樓，那兒靠近重慶市場，每天上午，他經常在家看書、讀報和寫文章，並花很多時間拆閱及函覆海內外讀者寄來的信。

催稿的故事

韜奮先生主編的刊物，他常常親自出馬向朋友們取稿的，在約定的時間，他常常登門拜訪，如果你在答應了交卷的時間還沒有寫好文章，他就坐下來等，非拿到稿子不走，在他等待的時候，絕不和你談話，要拿到稿子才開口。爲了要刊物如期出版，他曾經深夜親自在排字房旁邊的小桌子上幫忙校對和看大樣，他對工作的認眞和毫不倦怠的精神，使工作同人和字房工人們大家都興奮起來，合力克服一切困難，使刊物依期出版。

一九四一年十二月八日，太平洋戰爭爆發，日軍進攻香港，最初幾天，港九每天都在空襲之中，最後一次見到韜奮先生，是在堅尼地道口現在的防疫會對面的防空洞裏面，空襲警報解除後，大家互相道別，想不到那次竟成最後的訣別……

韜奮先生離開我們十多年了，但是他偉大的人格，他的事業，他的精神是永垂不朽的，他永遠活在青年人的心上。



今年大流行的各種尖頭女鞋

尖頭女鞋的危險

尖頭皮鞋在今年，初開始被認爲時髦，幾個月之間，已在世界廣大的地區中流行。由於頭尖，足跟就須很細，以保持美學上的平衡。據用X光檢查，尖頭鞋還不致擠壓足趾的骨骼，但鞋身一長，行路的速度就不得不相應減低，同時足跟嵌入道路上各種孔隙的危險性也大爲增加。

不久之前，美國美亞美城有一位女士的鞋跟嵌入馬路上陰溝洞蓋的孔中，跌倒受傷，她控告市政當局，要求賠償損失。現在該城市政局已撥款一萬二千五百美元，將全市各處陰溝洞蓋上的孔縮小。（芹）

談關公之刀

王君讓

前日本版登載海人先生「關公沒有刀」一文，其中說俞樾曾經考證過關公不是用刀，他是根據三國志蜀志關羽傳中從頭到尾沒有一個刀字，這是他的論證之一；又在關羽傳中，提到他殺顏良時，是「策馬刺良於萬衆之中」，考工記注：「『刺兵』矛屬」，這是他的論證之二。

曰：「夫土地者，惟德所在耳，何常之有？」肅厲聲呵之，辭色甚切。關操刀起，謂曰：「此自國家事，是人何知？」目之使去。」關羽此時爲何不橫矛而要操刀？俞樾論證之一，似不可靠。後世疑此人即是周倉。考工記：「句兵欲無彈，刺兵欲無蜎」。注：「句兵，戈戟屬，「刺兵」矛屬，據此，必須「刺兵」方成一個名詞，如「策馬刺良于萬衆之中」單用一個「刺」字，那是動詞，如何能夠附會成爲矛屬？且「刺」的詁訓如下：㊀直傷之義；㊁刃殺，如：「是何異刺人而殺之」；㊂驟起殺人於無備之中，如刺客之刺，這些又何嘗尋指以矛殺人？是俞樾第二個論證也太牽強附會了。至於周倉雖不見正史，但山西通志和順德府志，都載有他的居里事迹，卓然可考。陳壽三國志六十五卷，而蜀志僅十五卷，如關、張、趙、馬、黃諸將，每傳僅三數百言，實在過於簡略（後來三國志經南宋人裴松之補注，稍見傳洽），周倉在正史偶遺其名，或許這也是原因之一。

有用的鯊魚

火星

全世界鯊魚的種類已知的共有二百三十五種。牠們雖是海洋中的兇殘而可怕的怪物，但也很有用，從其身上取材製成的物品可不少。譬如牠的皮就早爲磨滑木料和其他器物所必需；其鰭是我國人，尤其是廣東人喜愛魚翅這一道菜色的原料；肝有着大量的甲種維他命；肉可做畜牲的飼料，其餘部分，磨做肥料；甚至其牙齒也有商業上的價值，可做成很好的紀念品和裝飾品；鯊魚就像豬一樣，簡直沒有一樣是沒用的。

而其中最大用途的是牠的皮。牠經過處理，製成柔軟防水耐用的上等皮革，可做男裝的上等皮鞋、皮帶、皮盒、銀包、書包、煙盒、錢帶、滑水鞋、體育用品，其製品多種多樣。

美國新澤稷州紐亞克城有一家最大的海洋鯊魚皮革公司，過去五年，處理了共幾十萬張各型的鯊魚皮。據說，鯊魚種類雖多，但不是都適於製皮；其中只有十種到十二種是適用的，這包括老虎鯊、黑頭鯊、鐵鏈鯊、鋸魚、保姆鯊、日本鴉魚、摩洛哥鯊、豹鯊、淺黑鯊、褐色鯊，特別是老虎鯊的皮價值最高。

鯊魚皮來源最多的是墨西哥灣中美太平洋岸和卡利比安海。而在南太平洋的菠蘿島附近和佛羅里達海域，也捉到不少。

商業上捕捉鯊魚的方法，計有三種：一是用網，一是用鍊索，一是用魚叉。第一種，把一條長長的鐵鏈或電纜，按照所要捕鯊魚的種類，而固定在離海面若干深度處，鏈或纜上每隔三十呎懸上一條附有魚鉤的六呎垂鏈，漁人每早駕船巡視，碰上有上鉤的，便把它捕取。第二種用網的方法，因網得的鯊魚常把網破壞，有時入網的魚，其腮給網纏着，不能呼吸，以致淹死。故這方法，此後少用。第三種方法，通常使用於淺水處，對於習慣在海面活動的鯊魚像保姆鯊，最爲適用。（譯自五月科學文摘）

療養院裏訪周璇（中）

崇文、金鵬

周璇不願意談過去，的確，過去的一切只有「痛苦」兩字才能概括。在療養院裏，她那厚厚的一叠「病史」中，醫生首先肯定這一點：在十四年前她已種下病根，失眠、神經衰退等現象逐漸在加深。在那個容易逼瘋人的社會裏，善良而又懦弱的周璇，雖然在銀幕上「紅極一時」，但生活中却是受盡欺侮與折磨。等到她從香港回來後，由於婚姻問題上再一次受到刺激，她的病況嚴重了。周璇不得不從攝影場走進了醫院；從勉強能夠支持到被病魔俘虜過去。

友情勝過姊妹

我們今天聽到周璇親熱地叫着吳茵、黃宗英、黃晨等「姊姊」的時候，帶有無限感激的成份。在周璇病中，她們帶了親姊妹的身份，帶了電影界朋友們的心意，更帶了政府的關懷，爲周璇的疾病而奔波，照顧她的衣食起居，找醫院爲她治療，代她帶領孩子。吳茵曾經陪她到北京去治過病，一路上看到她的痛苦情形，不知陪了多少眼淚。

訂出治療計劃

這所療養院可以說是周璇再生之地。我們剛見到時問她：「這裏住得慣嗎？」她笑着說：「這裏的環境太好了，下面有一個美麗的小花園，四周都是田野，我常常在床旁的窗口看外面的風景。」她對這個療養院有了感情，對這裏的醫生和護士也有了深切的感情。

算起來，她進這所療養院已兩年光景了。起初，用過「電睡眠」、「電休克」、「胰島素注射」等治療，都沒有收到較好的效果。蘇復院長和神經精神科專家粟宗華對她的病情重新進行分析後，查明她的智能並未完全衰退，身體的健康狀況亦不頂壞，認爲有治愈的希望，於是訂出新的治療計劃。採取藥物治療和精神治療同時並進的方法，在藥物治療方面，採用一種療效較著的新藥，精神治療方面，由劉瀹慈醫師負責，劉醫生說：「精神治療方法是用說服、暗示、教育、保證、鼓勵、對某種事物的分析等等，使病人産生自信心，相信自己在健康的道路上前進。」

我們正在和醫生談話的時候，一位護士告訴我們：周璇在花園中散步，她希望跟你們再談談。我們立刻來到花園裏。

花園並不大，有幾株老樹，綠蔭遍地；種得整整齊齊的春花，開放着絢麗的花朵。周璇和護士長汪錦鳳在樹蔭下一面散步，一面談話。

「胖阿姨」眞好

「你看這院子好嗎？我每天在這裏做廣播操，有時也打打羽毛球。」周璇又指着身旁的護士長說：「這位『胖阿姨』待我眞好，還常常陪我散步。」

「她就喜歡叫我『胖阿姨』，我給她叫得越來越胖了。」護士長不好意思起來，臉上帶有深厚感情的笑容。

談話時，一位老年院工在周璇面前經過，她親熱地叫了一聲：「老伯伯，您好！」這些情景，使人感覺到周璇擺脫病魔的束縛後，滋長了一種新的可貴的感情；這所療養院給了她家庭般的溫暖。

影談

窺浴記（The Bath In The Barn）

潘君儀

近來，我們接連有機會看到好幾個西方國家的喜劇。英國的「謀殺博士」是一種不慌不忙的幽默；法國的「暴君妖姬」，笑料大部分藏在對白裏，在設得好的時候，很有出人意表之妙；意大利的「汽車女竊賊」，樸素可愛；美國的「糊塗大影迷」，兩傻加上大腿酥胸。這些影片似乎都相當貼切地表現了各個民族的風格，現在我們又有機會看到西德的「窺浴記」，拿來比較一下，會發現裏面也有一些獨特的趣味。

故事我們幾乎可以不必去管它，所有的細節不外要達到一個頂點：正在浴盆洗澡的一個婦女，被人用繩子連人帶盆拖了出來，拖到羣衆畢集的廣場上。爲什麼會有這樣的情形呢？說起來眞有點匪夷所思。背景是十七世紀荷蘭的一個小鎮，當地的婦女還沒有習慣用浴盆來洗澡，於是當有人拿來了一個浴盆的時候，女性們都想試一試。爲首的是村長的妻子安琪，她不理丈夫的反對，把浴盆搬到穀倉中細細享受一個香水浴。這時外面有成羣的男人在偸窺，他們要證實安琪曾做過一個裸像雕刻家的模特兒，以便打擊村長的聲望。最後還有一個男人故意用繩子綁在浴盆上，想在一個雕像舉行揭幕禮時，將浴盆中的安琪拖出來羞辱一番。

誰知，結果大大出乎意料之外，拖出來的不是別人，却是他自己的女兒，因爲他女兒也躍躍欲試，早就有想洗一個舒服的澡！

電影有點近乎法國片的作風，在這裏沒有很重大的戲劇性的問題，戲中所有的人們的胸懷不外兩種：一是有關愛情的，一是有關村長的職位的。關於愛情的煩惱也是奇怪之極，一個男人很想向一個女子求婚，但是懷疑她的胸脯是一種假裝，因此遲遲未敢啓齒，却到處去問人，是眞的還是假的。這樣的趣味和全片的內容倒相當的統一，因爲電影說來說去不外是一個浴盆的故事，其本身就是小題大做，想在男女兩性的關係上提出一點風趣。

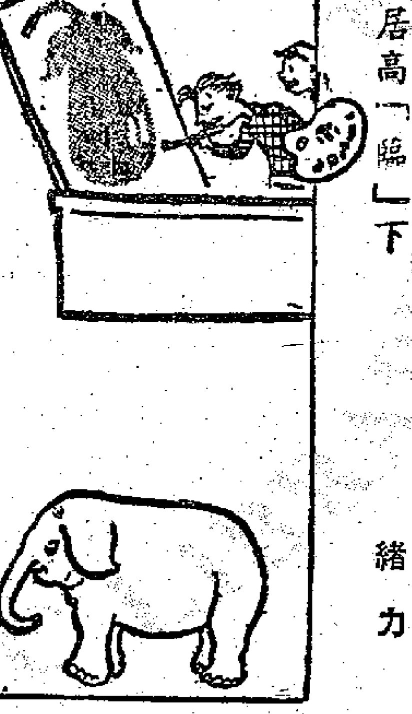
喜劇可以採取各種各樣的形式，如果拍得好，本片未嘗不是極有趣的電影。缺點是劇情的進展過於緩慢，同時趣味全在故事裏，沒有俏皮或幽默的對白穿插，顯得大大的遜色。這一點若換作法國片，是一定不會放過的。電影技術的使用，也有些板滯，大特寫鏡頭用得很少，許多地方本來可作突出的誇張，但導演好像忘掉了這個電影的便利。全片看起來倒很像上一世紀歐洲的旅行劇團演出的一幕樸素的小型鬧劇。

因爲電影的「主角」是浴盆，因此有一點是可以提一提的，在片中的出浴場面並沒有利用肥皂泡，不過木製的浴盆高而小，僅容一人露出頭部和雙手。熱氣騰騰的，比一般電影的出浴場面要顯得眞實。

戰後的西德電影，我們看到的機會不多，兩年前本港上映了一部「顯夢留眞」，很有一些寓義，但表現的手法有點隱晦。這一部「窺浴記」雖然不是很優秀的作品，却仍然提供了一個新鮮的面貌。

居高「臨」下

緒力



安慰

愛提曼男爵夫人的幾個孩子，接連地死得一個都不剩了。她傷心到如痴如呆。朋友們都來安慰她。空洞的客套應酬話，一點也不能減輕她的悲傷。

她最悽涼的時候，爲甚麼她的摯友貝多芬不見了面呢？甚至一言半語，片紙隻字也沒有。

過了好幾天，貝多芬終於送來了一封短信，一句話都沒有提到，只是請男爵夫人去看看他。

愛提曼夫人穿着喪服，懷着沉重的心情，去訪問貝多芬。

貝多芬請她坐下，只說：「我們用音樂來談話吧！」

貝多芬坐在鋼琴前，不停地彈了很多曲子，用他的音樂說盡了一切。使重重地壓着她的悲哀，解除了。

像這種奇怪的安慰，是最有人情味的吧！

（丁羊）

笑話不談

辭窮理拙

金嗓子周璇病愈出院，準備東山復起。曾經刊說她在大陸被中共折磨而死的造謠報章，今回只有說她是「鬼魂出現」了。（鐵龍）

火山孝子

某男子在舞廳自殺得救。

這大概是「孝感動天」吧！（兆揚）

必然結果

英國：「我要獨行和中國貿易。」

法國：「你去我也去。」

美國：「呢件嘢咪執輸嗜。」（刺針）

猜謎

百家爭鳴（謎底：無所不談）（河清）

善長仁翁

甲：你爲什麼花了這麼多魚餌，還釣不到一隻魚呢？

乙（强自解嘲）：我不是釣它，不過是釣着些餌去餵餵魚吧了。（伯川）

變色箱

秦五郎

「大公園」的鄰居，「小說林」裏有一枚神奇戒子，它會變出各種各樣的顏色，一個神奇的故事，正隨着這只戒子在展開。

港九街上，也有經常在變色的東西。它不止一只，據最正式的統計，它的總數有七百五十九只。我說的是街頭的廢紙箱。

這些長方形身體弧形頂蓋的廢紙箱，最初是墨綠色的，後來一度改漆紅色，不久又成了淺黃色。最近，它又大部份恢復了深綠色。說它是大部份，因爲它的弧形頂和長方形的三邊，都漆成了綠色，但是另外一面却仍然是淺黃色。

對啊，許多新蓋的大廈，都已披起了七彩的外衣，大廈旁邊的廢紙箱也該陪襯一下了。當然，這不是廢紙箱一再變色的理由。眞正理由據說是爲了吸引人家的注意，讓人們多多光顧，把廢紙投入它的肚子裏。

不用說，雖然箱上那句「保持你的城市清潔」，聽來相當動人，但是它的生意，却一直被不景氣籠罩着。即使在最繁盛的地方，我都很少發現這些廢箱的肚子裏顯出了廢紙。相反地，當清道夫拿了那把大掃把沿着街邊的渠道在向前推的時候，掃把頭上，總是騎着一大堆紙屑。

我有一位朋友，以前曾被這些廢箱吸引過：他把箱上的英文字Litter看成了Letter，竟把寄給女朋友的一封情書，投入到它的肚子中去了。

香港居

「家」中的高覺新（孫道臨）和梅表妹（黃宗英）

僑生就業

僑生就業，早就定好方針。回國升學，辦法有佐明文。一切問題，都可詢問。僑務負責指示，人人可以放心。學校甚多，分佈各大市鎮。華僑子弟，昇學唔駛論到頭暈。縱未領畢業證書，待遇亦得同等。以免徬徨岐路，虛度光陰。

孔廟樂舞上銀幕

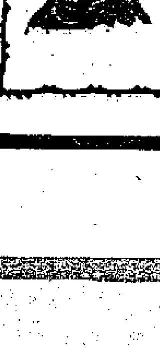
余翁

在尊孔的年代裏，各州府縣都有孔廟，和天津東門里的孔廟（也叫文廟）差不多，不過天津是兩個孔廟蓋在一起，東邊大些的叫「府學」，西邊小些的叫「縣學」，每年夏曆二月和八月的第一個丁日，舉行祭孔，在丁祭的頭一天還要演一次禮。

單說祭孔時除了很繁的禮節外，還有樂有舞，樂是古音樂，舞是古典舞，以山東曲阜孔廟的樂舞規模最大，這是我國文化遺產的一部份。今年初，中國舞蹈藝術研究會、山東省文化局和曲阜縣有關單位，爲準備保存這項文化遺產，組成了「孔廟古樂古舞整理籌備委員會」。在籌備期中，確定表演人員，進行資料整理。在練習過程中，樂部、歌部、舞部、禮部，分組排練。最後請全國名舞蹈家吳曉邦，參加了實地指導，中國新聞紀錄電影製片廠攝製成紀錄片，並進行實況錄音。

這次在曲阜孔廟大成殿共舉行了兩場完整的禮樂觀摩表演。孔家族長由孔子六十八代後裔、孔傳堉主祭，孔子七十二代後裔孔德備陪祭。全部儀式分迎神、初獻、亞獻、終獻、撤饌、送神六部分。其中包括六段樂章和三段舞蹈；舞者都穿明朝時代的服裝，表演許多舞姿。

這一次演習觀摩，充分顯出我國古代文化遺產莊嚴樸質，具有溫雅和諧的民族風格，在百花齊放中，好似在枯樹上開放了鮮花。



新片介紹

凡人的私慾偏情　西部片「原野爭雄」

娛樂、樂宮即日聯映

「原野爭雄」是一部變相的西部片，凡人的私慾偏情是貫串整部戲的主線，而表現的角度和形式則把兄弟之間、夫婦關係的情感交戰灌輸到西部片中。

故事發生在美國南北內戰結束之後。德薩斯州男子考特（查路登希士頓飾）從前線回來。他很快便跟一位紅髮女郎結了婚，把她帶回自己的農場去。其實，考特還不清楚自己新婚太太羅娜亨達（安妮倍絲達飾）以前的歷史，但其他人都知道那位女人本是新奧連斯一間酒巴的女侍，劣跡早已傳遍遐邇。

這本來是不關別人的事，因爲那位風塵女子已立意做過好主婦。但南方聯邦臨時政府的老將夏里遜等人，却有意奪他的農場。他們在他的面前出言侮辱他的妻子，希望他受激而拔出槍來，那時他們便有理由槍殺他了。

在他能老老實實墾殖他的農場之前，他有許多麻煩要先解決。首先，他的弟弟新治（湯泰倫飾）和他的感情是互相仇視憎恨的。他竟企圖跟夏里遜合謀殺害兄嫂，好使自己獨霸農場。後來他還想引誘嫂嫂一同私奔，於是演出兄弟二人閱牆拔槍決鬥一幕。第二件事就是對付臨時政府的政客，他也因而知道自己妻子以前的壞行徑。

但人是有情感的，即使他們的性情烈到什麼程度；新治發覺自己不能殺害哥哥；考特也因爲她肚中還懷着自己的兒子！

影片原名「三位橫蠻人」，是泛指查路登希士頓、安妮倍絲達、湯泰倫所代表的人物。

查路登希士頓一九五〇年才走入影界，在「黑暗城市」初顯身手。他今年卅五歲，一九二二年十月四日生於伊州。他讀過四年大學，當過三年空軍；演過無數電視，也曾在百老匯舞台顯露頭角。查路登高六呎二吋，有灰色眼睛、棕色頭髮。在「新十誡」中，他和他的兒子（二歲大）都同在該片演出。他的兒子飾孩提時代的摩西。

湯泰倫在本片飾查路登獨臂的弟弟，演技則駕乎兩位主角之上。湯泰倫只演過「紅纓情殺案」一片，「原野爭雄」是他的第二部新片。湯今年卅歲，過去做過卡通繪圖員，畫過舞台佈景板，打舞台燈光，最後嘗試演戲。學過幾點基本理論和演過幾個舞台劇角色後，他便獲名導演米高寇蒂斯的邀請，在「紅纓情殺案」中作處女演出。有人預料他會成爲今年的紅新人的。（念齡）

娛樂

今晚香港音樂會　中英管絃樂隊音樂會節目漫談

丁羊

今晚八點半，中英管絃樂隊在香港大學陸佑堂舉行音樂會，節目共有四項：

（一）前奏曲：選自莫扎特的喜歌劇「他們都是這樣做」（Mozart: Overture from "Cosi Fan Tutte"），這首前奏曲的風格非常輕鬆美麗，木管的吹奏十分活潑。

（二）歌劇選曲兩首，是男高音王銓獨唱，樂隊伴奏。

（甲）我在夢中又再聽到（Je Crois entendre encore）

這是法國歌劇比璽的「採珠者」裏第一幕著名的抒情歌，話說主角勒依娜和拉地爾重逢，兩人恍如隔世，拉地爾唱出他埋藏在心裏的愛情，大意說「我記得曾經躺在棕櫚樹下，像是在夢中，聽到了比鴿子還柔和的聲音，迷人的夜色，歡欣的夢幻，柔和的晚風，星光下，徊徊在樹下，我彷彿又在夢中，再聽到她甜蜜的聲音。」

（乙）敬禮！天眞和無邪（Salut! demeure Chaste et Pure）選自古諾的「浮士德」第二幕，魔鬼帶領了浮士德到了女郎馬格麗住的地方。浮士德爲她唱了這首讚美的歌曲。

（三）絃樂組曲（P. Warlock: Suite for String Orch. 'Capriol'）華洛克是非力浦・希些天的筆名，是英國近代作曲家，他的性格十分怪癖，在卅六歲時（一九三〇年），竟對人生絕望，自殺而死。絃樂組曲共由六段舞曲組成，形式古典，和聲結構新奇，可以說是舊瓶新酒的作品。

（四）舒伯特的第六交響樂（F. Schubert: Symphonie Nr. 6）舒伯特的C大調第六交響樂，是很樂觀明朗的偉大作品，完成於一八一八年，它和莫扎特的愉快優美的風格不同，另有一種深刻的動人力量，而又十分流暢動聽。這首交響樂共由四個樂章組成。

第一樂章開始的和絃十分威風，徐緩的引子，和充滿青春活潑的快板，形成一個強烈的對比。

第二樂章不但是一首抒情歌曲，而且具有異常幽默的俏皮風趣，特強的軍管，效果甚爲別緻。

第三樂章諧謔曲。速度極快，風味另有一格，鮮明流暢，色彩華麗，吸引力甚強。

結尾第四樂章，很像一首進行曲，興高采烈的結尾情緒，更是如火如荼。

邵氏公司今年考取兩位新人中的梅月華。她今年十六歲，上海人，會演京戲、彈琵琶及說[illegible]。

影劇圈

毛骨悚然

光藝公司第二期的製片計劃中，有陳文導演的「九九九沙羅命案」、秦劍導演的「鬼夜哭」，還有陳文導演的由連載小說改編的「神秘戒指」，和又是秦劍導演的「情賊」。一連串是「神」、「鬼」、「賊」、「命案」，教人心驚膽戰！

丁瑩心情緊張

自由影業公司出品的彩色粵語古裝神話片「龍女」，是該公司繼林翠之後發掘出來的新人丁瑩主演的第一部影片。丁瑩這幾天心情緊張，擔心「龍女」是否爲觀衆所歡迎，因爲這部片已定期十四日在經大線上映了。丁瑩的心情是可以理解的。（啟）

家片中的張姑太　宣景琳想念胡蝶

宣景琳是我國最老的電影演員之一，五月四日是她的五十壽辰，電影界裏的上官雲珠、崔超明、韋志直等都到她的上海寓所祝賀。這一天，宣景琳非常高興，談笑風生，活潑愉快，風采不減當年。

宣景琳自小喜歡演戲，從十八歲起就參加了銀幕生活，但當她二十八歲時，電影公司的老闆嫌她「人老珠黃」，並在她因勞累而生病時把她辭退了。以後，她除了在一九三六年演過「秋雨殘花」之外，共有十三年沒有演戲。解放後，她才重上銀幕，參加了「女兒春」等影片的演出，以後又參加了上海電影演員劇團，去年，還在電影「家」中扮演張姑太。她和給她祝壽的電影界朋友們說：以後就可以常常演戲，和觀衆們在銀幕上見面了。她還說：她很想念胡蝶，要是知道胡蝶的通訊處，她一定要和她通信。

江湖三女俠

梁羽生

第四回：慧果蘭因　深心托毫素　輕顰淺笑　何處不關情

唐曉瀾閃身一避，沒有避開，肩背上竟然捱了一掌，火辣辣的痛！唐曉瀾幾曾受過這樣侮辱，不由得氣上心來！楊柳青又運發數掌，掌掌兒狠。唐曉瀾閃展騰挪之下，肩頭又給掃了一掌，幸她年小力弱，要不這兩掌就吃不消！唐曉瀾鏘鏘落地！咳一聲道：「師妹，愚兄給擠得沒法，就陪師妹玩玩吧，師妹，你可得手下留情！」

楊柳青嬌笑道：「好呀，到底給迫出眞章來了！」其實，她完全是小孩脾性，見這位新來的師兄着急，就越發要逗他耍子，倒並不一定要他的寶劍。唐曉瀾外柔內剛，捱了兩掌，卻動了眞氣，衣袖一拂，雙臂一分，身隨掌走，呼呼兩掌，打將出去，楊柳青笑道：「好狠的招數！」身形微晃，立刻反掌截擊唐曉瀾右臂，唐曉瀾左掌往上一招，楊柳青變招奇快，右手「金龍探爪」，刷的又朝唐曉瀾面門打到！

唐曉瀾本想還她一點顏色，殺她一個下馬威，教她知難而退。不料楊仲英號稱鐵掌神彈，在掌法上實有過人的技業，楊柳青自小跟從父親學武，年紀雖輕，掌法卻是上乘。見唐曉瀾似乎動了眞氣，發的全是進手招數，冷笑數聲，立刻也展身手，雙掌倏上倏下，交互打出，她的招術既巧滑，又矜愼，既精細，又大膽，忽攻忽守，疾進疾退，變化多端，不住手的攻擊上來！唐曉瀾倒吸一口涼氣，不料她的掌法這個希奇。兩人轉鬥了數十回合，唐曉瀾漸漸不支。楊柳青不住口的取笑道：「師兄，怎麼啦？累了嗎？把劍交給我吧，這是我的彩物，我可不領你的情。」唐曉瀾這時恨她刁蠻，心中不願將周靑所送的遊龍寶劍轉送給她。咬着牙根支撐，心想：你還是個小女孩子，看你有多大氣力。打久了，你可抵受不住。他掌法一變，緊守門戶，想把她拖累。不料又拆了幾十招，楊柳青不但氣力上依然支持得住，而且掌法越發凌厲，啪、啪兩聲，唐曉瀾驟又中兩掌，雖說楊柳青年輕力小，可也捱痛非常，唐曉瀾又氣又急，連連後退，就在此時，鐵掌神彈楊仲英來了。唐曉瀾如釋重負，慌忙往外一竄，叫道：「師父！師父！」

楊仲英面色一綳，斥道：「青兒，爲什麼跟師兄打起來？」楊柳青嘻嘻笑道：「師兄邀我和他試招，你說過嘛，要聽師兄的話，所以我只好陪他動手。」楊仲英眼見唐曉瀾打得十分認眞，不似兒戲，將信將疑，對唐曉瀾說道：「你的師妹年紀還小，全不懂事，你不要怪她！」唐曉瀾忙道：「是師妹一定要迫我過招，擠得我沒法子的！」楊仲英指着地上的寶劍問道：「這是怎麼講？」唐曉瀾吶吶說道：「師妹喜歡這把寶劍，我本待送給她……」楊仲英勃然大怒，斥道：「青兒，你越來越胡鬧了，要人東西，你知道這把劍的來歷嗎？」楊柳青哇的一聲哭了起來，一面說道：「誰希罕他的寶劍？」唐曉瀾尷尬之極，神色不安……（六十一）

大蘇　（禾稈冚珍珠）

吉叔作

白門艷

青山

第十三章：相逢恨晚

青鳳是精細的人，明知文韶上一次在使署裏已經看破了自己的馬腳，此時又用不尋常的眼光老瞧着自己，還有什麼不雪亮的。她想，這事情豎要穿，倒不如由自己作主動，爽爽快快把自己的身世對他說了，教他知道自己是有夫之婦，斷了他對自己的念頭，重新建立一種像兄妹般的感情，豈不是好。

然而，主意雖然是這麼定了，話卻不知道從何說起，事實上青鳳對文韶，已有一份不比尋常的愛，雖則這種愛她知道是不會有結果的，但也不想馬上說出來，使他失望。平日百般機靈的青鳳，至此就不免躊躇起來。她不敢向文韶望一眼。

她背轉身子，撥着馬鞭，跑到一塊倒臥着的石碑上坐下。碑面異常光滑，那是平時放牧的牧童把它坐滑了的，已變成一張石櫈了。她坐在那上頭，遠眺籠罩在落日中的大營，一個個帳幕，鱗排櫛比，當中的大幟，樹着一根大旗杆，大旗在晚風中獵獵飛揚。再向遠處一望，便是無窮無盡的平原，浸在金黃的日色中，浩浩蕩蕩，蒼蒼莽莽。

對着面前壯闊蒼茫的境界，青鳳心裏也無端染上一陣悲涼的意味，她把鞭柄劃着腳下的土，幽幽地發了一聲輕微的嘆息。打破了彼此間的沉默。

文韶聽見青鳳的嘆息，掉過頭來向她望了一眼，他不知道她爲着什麼發嘆，但他也無暇問她嘆息的原因了，他已經想到一個很好的談話開頭。

「記得在贛城的時候，」文韶面對着青鳳說，「有一次你惱了我，你還記得麼？」

「我惱你？」青鳳詫異地望着他，可是，只一瞬間她已明白他所謂「惱」的是什麼了，詫異在她的面上消失，但她仍然繼續說道：「我什麼時候會惱你來？」

「因爲……」文韶在喉間咳了一下，很費力地但終於說：「因爲我說你很像女人。」

「來了。」青鳳心裏這樣想，止不住突突的跳。她橫着半嗔半怨但不是嚴厲的眼光向文韶一掃，說道：「還提它作甚？」

文韶察言辨色，知道對方容許自己說下去，膽子馬上壯了起來，突起握着青鳳的馬鞭，停止她再撥。說：「即使你再要惱我，我也要說你是女人。」

這句話青鳳早已預期着的，她並不覺得驚駭，但她不敢把頭抬起來，那是羞人的啊，被人識破了馬腳。她本能地將馬鞭一抽，不讓文韶握着它，彷彿自己就是那根馬鞭，要從文韶的手中逃出來似的。頭緩緩低着，她沒有說話，也沒有着惱的意思。

「你看，」文韶笨拙地指着她的耳珠，「這上頭的環孔，老早已經替你承認了。」（一五四）

聽雨樓筆談

伯雨

古人著作之不幸

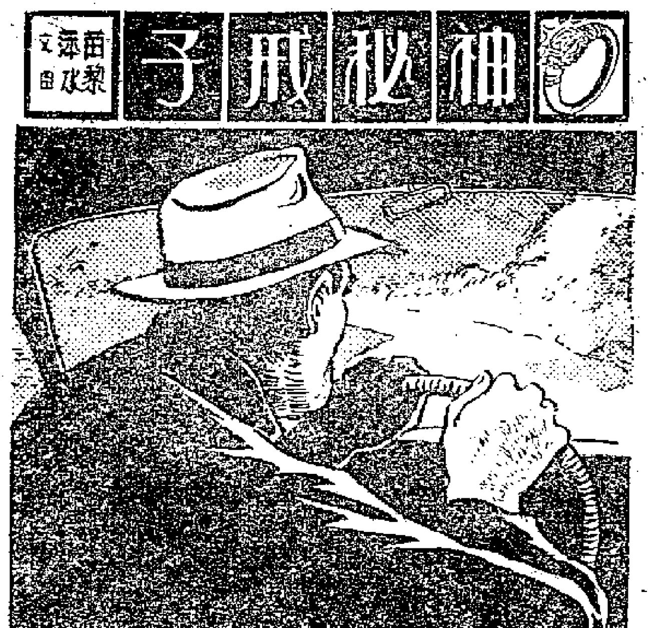
昔日出版一書爲文人一件大事，非如今日方便，蓋書寫也，雕板也，印刷也，皆費絕大人工，故古人之著作，非有大力者爲之支持，往往不易與世人見面，因而散失湮沒者，不知凡幾。今人知康有爲著「廣藝舟雙楫」爲研究書法（尤其碑學方面）專書，而不知另一南海人吳榮光（小說家吳趼人之祖父）亦著有「帖鏡」六卷，惜此書手稿神秘失蹤，至今百年，尚無出現之日，甚可惜也。吳氏爲吾粵書法大家，嘉道間甚有名於時，其遺墨及題跋，至今尚爲人所重也。

「帖鏡」內容，聞之人言。首列帖目次序，復詳著何字殘斷，何處斷裂，一目了然，有此一書，帖賈無所容僞，而研究帖學者亦得一指南針矣。相傳楊守敬於光緒初年在北京見此書手稿，書法極精，守敬堅向友人借歸抄錄，以一日爲期，友許之，然必如期歸趙。時守敬寓歸善（今改惠陽縣）鄧鐵香（承修）家中，持書歸，急閉匣中，旋有要事須外出，擬夜燈抄閱也。及返啓匣，則書已不翼而飛，疑鐵香戲藏，詢之，鄧亦茫然不知，兩人幾忿爭失歡，究不知如何羽化也。

清儒張石洲「延昌地形志」手稿，向藏祁寯藻家中，珍秘不以示人，有叩之者，輒曰：「書固存也，欲刻久矣。」藏書家繆荃蓀欲向之假抄，祁曰：「不日將刻板，刻成當貽君一部，何不省此一抄乎？」祁未死前，王先謙欲假出刊行，祁曰：「此我之責，不能諉諸人也。」及祁死，其書辛未刻板，庚子八國聯軍一役，關外兵入祁宅搶掠，無所得，乃焚其居，書盡失，此稿亦付諸一炬，前人心血一旦爲烏有矣。余謂此亦祁氏之過，倘經假出，則尚有副本，不致同歸於盡也。今人出書之易，甚至垃圾亦可以印爲書，生當今世亦文人之幸耶？

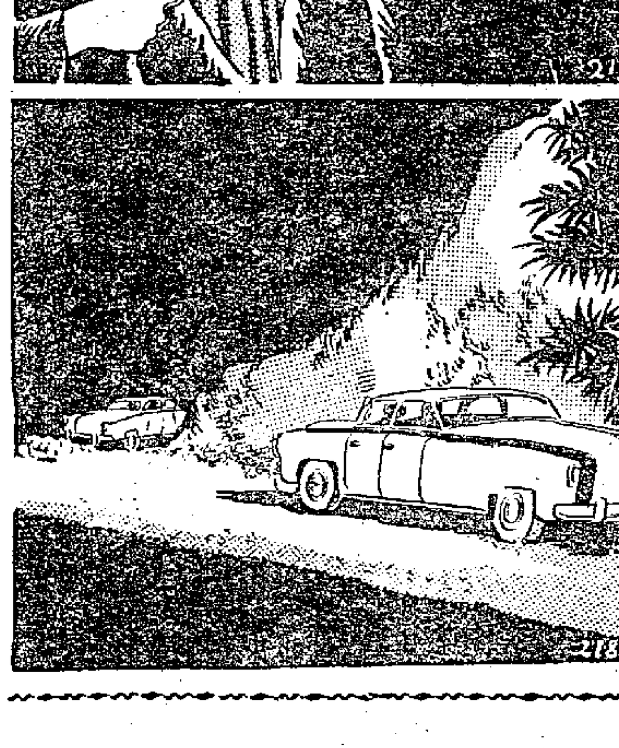
神秘戒子

田黎文　添水圖



（二一六）國雄在汽車裏漸漸發覺後面有人駕車追蹤，心情非常緊張，便不顧山路危險，加快速度向前猛駛，風馳電掣般的在蜿蜒曲折的路上疾駛如飛，從車窗望出去，充滿了緊張的氣氛。

（二一七）程老先生在車廂裏被寶媽以手槍威脅，不敢動彈，現在發覺車行急速，車內震動搖擺劇烈使寶媽的手槍忽左忽右，搖晃不定，心想：假如現在向他們反攻，倒是一個很好的機會……。



（二一八）余日滔所乘的街車，司機不肯開得過度快，漸漸落後，和國雄所駕的車距離越來越遠。日滔心焦如焚，一手推開司機，自己迅速地坐在司機位上，把汽車加快速度，箭似的直追上去。

小說林

劫心記　司馬夫奇案之一

許德

二、劫走了女人

「你們並不算光明磊落。」我說：「你們得把處置我的地方告訴我！即使是綁票！」

「不！我們不是綁票。」林某笑着說：「我不過請你到我家裏作幾天客，你放心。我決不會敲你一文錢的竹槓。因爲你沒有錢。同時，我也決不會損害你的安全，因爲你沒有多大價值。」

說到這裏，他又乾笑起來了。

「是的，我這個人一點價值也沒有，你還是停了車，讓我下去吧！」

「那可不成，我現在還要利用你啊！」林某笑着說：「我現在想到一個很好的計劃。」

我不知道他說什麼計劃，也不問他。看看車窗外面，鬧市已經走完，轉上到香港仔的路上，突然，有一個希望浮上心頭。司馬夫不是說過，他的一個巢穴在香港仔的？上一回他們把錢小姐從我家裏擄走，就是藏在香港仔的，後來才搬到他的老家。我想他們現在又要把我藏在那裏了吧？假如這樣，司馬夫可能找到我的。

車上，我們都沒有說話，過了一會，車子忽然轉到一條小路上去，我記着那地方。但我發現從未到過這裏來的。車子走了一段崎嶇不平的路就停下來。他說：

「到了，這就是我招待你的地方，走吧！」

我跟他下車。身邊的大漢又抓住我。車子停的地方似乎是路的盡頭，前邊走不通的了。雨已經停了。路很黑暗，大漢手上開亮了一根手電筒，很小型的。我眞懷疑剛才他抵着我腰部的就是這東西，根本不是槍！我不敢想。這麼一想，我就又慚愧又後悔了。

路是山路，脚踏下去，軟滑滑的，有種泥濘的感覺。我們走了不遠，拐一個灣。沿着一個斜坡走下去，下邊是海。有些燈火，看不清是人家還是船艇。這地方我從沒有來過。我想一定是個小港灣，岸上是個小漁村吧？他們的地方倒秘密。從外面眞看不到的。想到這裏，我又心焦，司馬夫來過這地方嗎？假如沒有，我怕他也決不容易找到的。

從山坡上走下去並不很遠，不久我們就到了岸邊，這時可以看清楚了。離岸不遠，有兩艘小漁船。岸邊還有一條小艇，靠山一點，有幾間石屋，燈火就從屋子裏映出來，四邊是矮樹，風吹得滿山都在動似的。

我們到了正中的一間石屋，門外沒有一個人，林某叫了一聲開門，門就開了。一個小伙子走出來，林某沒有和他答話，一逕把我帶進屋子裏去。（六十三）

情人日記

是日也　赴廟祝鑾之約

水汪全再三叮囑我，敎我無論如何刮秦三奶一筆，即使泵落鹹水海，也勝過被廟祝鑾獨佔，又或拈去做慈善救濟，賺得個善長仁翁之名。眞不知水汪全打什麼主意，昨日口口聲聲幫住廟祝鑾，今日則譖到廟祝鑾一錢不值。論交情，水汪全當較深，在我印象中，廟祝鑾也不是好人，但講到非刮龍不可個層，點都要考慮淸楚至好。但當時根本冇時間考慮，我只得敷衍住水汪全，話看情形而定。

水汪全講左成點鐘，見我未有切實答覆，頗有不愉之色。五點鐘，我抱着成仔，在水汪全帶領之下，到了廟祝鑾之家。廟祝鑾住在銅鑼灣，自己住一層樓，環境不俗也。如此看來，廟祝鑾可謂廟祝狀元，做廟祝而撈到家肥屋潤，確乎少見。我們去到之時，開門者是個零歲之冇辨麥，我以爲是廟祝鑾之妻，冒冒失失叫她一聲嫂。冇辨麥面紅紅，冇應到我。廟祝鑾聽見我叫嫂嫂，笑曰：「懵公，小生尙未娶妻，何來鑾嫂？她是我的工人阿美。」我打個突曰：「鑾哥，乜話，你尙未娶妻？昨日你至講過，話秦三奶是你老婆的姊妹，何以話未娶妻呢又？」廟祝鑾窒一窒，隨即曰：「懵公，講下笑都唔得，我當然娶左老婆喇，使乜講？仔都有你咁大矣，我老婆今日去左外家。」一入門口，即講一輪老婆經，我信以爲眞，直佔廟祝鑾有老婆。不料後來計水汪全話，廟祝鑾之妻，十多年前已死左，廟祝鑾從未娶過塡房，而一味滾紅滾綠，不知幾多女人上佢當。那個工人阿美，卻是他的半邊老婆，原來廟祝鑾數口非常，但對外絕不承認阿美是妻子。若水汪全不是生安白造，則廟祝鑾夠晒下流卑鄙矣。料想水汪全未必生安白造，觀阿美對廟祝鑾之態度，確乎介於事頭與丈夫之間。廟祝鑾形相猥瑣，三尖六削之貌，居然有大把女人吼，眞莫名其妙，例如那個阿美，樣子不俗，廟祝鑾根本就配她不上。

廟祝鑾着件藍底白點綢長褸，仍是戴個金邊黑眼鏡，頻頻點首曰：「得，得，呢個細路可以，可惜大舊的，唔似唔啱出世，啱啱出世之嬰兒，未睇開眼者，而佢眼仔睜睜，唔多似，唔多似之冇問題，我有辦法覺搞，只要查方喜歡，一切不成問題。」水汪全笑曰：「鑾哥咪咁長氣矣，得又係你話唔得又係你話，你一個人講晒，三奶呢？」廟祝鑾望下隻金手錶曰：「秦太就快到，我約左佢六點半。」水汪全擺手曰：「鋪十三張好嗎？叫埋阿美，啱啱四個。坐住先，賭幾味攪我，同你賭錢，多多唔夠輸。」不如趁秦太未來，講下正經事。」水汪全睥我一眼，又曰：「鑾哥，懵公就正同我講，但話唔好意思對你開口，因爲懵公昨日講過，話唔收錢，呢個細路，無條件奉送，現在呢，懵公改變主意，想話收番多少。」（六十三）

金玉情鴛

吳篇生

七五　新人原是舊時人

露華微笑曰：「此層小洋樓環境幽美，乃大好家庭，余經畢業大學，明哥若嫌收入未足，余當執教鞭以助家計。人生以己之學問，貢獻於人羣，天君泰然，似爾彷徨不安，可憐亦復可笑。」明修吻之曰：「露妹生長於金玉之家，而能思想清高，目光遠大，從無驕矜之習氣。」露華曰：「余有一種壞處，是爲情感豐富，許多人經已向余警告，道爾品格非佳，爾至別墅之時，本應以冷淡態度向爾，爾便無所施其技，乃共爾遊山，留爾晚飯，終墮落圈套中。後此爾能改變其虛榮之念，尚有可挽救，否則如撲火飛蛾，終召焚如。」明修曰：「嫁夫望其有向上心，在大都會中，建樹其事業勛名，豈能藉藉無聞。余入曼麗商店，陞遷至速，人皆謂我有所憑藉，其實余才力亦足以濟。」露華曰：「爾不如設法求其他之職位，示人以氣色，都會之大，事業之繁，需用之人材實無比其多，若有才智，此處不留人，自有留人處。爾乃欲憑裙帶之親，即使成功，人皆竊笑。」明修曰：「余作一主任，他日爾作一教員，兩夫婦之所得，亦有限度。」露華曰：「爾仍不忘情於妹妹，姊夫小姨，時有見面之緣，復爲扳援之計。」明修自笑曰：「爾云我利慾薰心，其言良不謬。洞房之夕，余亦念念不忘於是。春宵一刻值千金，豈容虛度？」新人原是舊時人，情意纏綿，如魚得水矣。新婚第三朝，新人一變，偕阿絲赴荀公館，阿絲隨露華至徐家也。岳父母，小姨錦華亦在。香遠抱持露華，兩面相貼，無限低徊曰：「余不願早將爾遣嫁，因爾之容儀言態，無一不惹人憐。可恨明修，竟奪之以去。」錦華曰：「媽不欲姊遠離膝下，可令伊及姊夫搬進府中居住。」明修幾欲答曰：是誠佳事。然不能出口。露華曰：「若吾人遷入公館，外間蜚短流長，謂明哥倚藉於岳氏。」香遠方欲有言，善美斷然答曰：「爾言有理，明修在商店任要職，露華爲女學士，何不選其學問，在商店任一職，伊是余女，當予優厚之薪酬。」露華曰：「余不願任職於商店，當向學校求一教席。」善美曰：「從事教育，生涯清淡，余家女兒，何必爲此？」香遠曰：「若進商店而得高位，人皆謂其憑父之力，余望伊能自尋出路。爲人師表，得天下英才而敎之，是至崇高之職業，余喜伊有此志也。」善美謂明修曰：「爾所繪新裝圖樣，日新月異，成績甚佳……」明修心躍動，以爲岳翁陞其職。誰知善美續曰：「明修安心於職務，莫作他想。」此言卻如冷水迎頭而潑，令明修之心，降至零度下。錦華睨之而笑，一切都是伊從中作祟，不禁恨得牙癢癢地。晚餐甫罷，香遠引露華登樓，與有所談。明修出園中，坐花下沉思。錦華至其前，着織錦短襖，西裝褲，頸搭絲巾，青春活潑，似比前愉快。笑曰：「人家新婚，喜上眉梢，爾卻愁眉不展，不知有何心事？」明修曰：「余一向重視事業，錦妹所知，方當直上青雲之際，忽然被貶，余心不安，乃爲此耳。」

火花

江碧

四、戀女

金波鬆了一口氣，偕引韻珠進停車場找到車子，坐在駕駛位置邊開車邊問：

「現在我們又去哪兒？」

「隨便你。」韻珠還是那副嬌羞模樣。

「最好送我回家裏去。」

金波無所適從，他太不懂得男女間的情趣，碧湛的眸子瞪着他，懊惱地擺一擺頭，說：

「明天是星期日，不需要怎麼早回去吧？」金波發見對方微露慍容，但卻弄不清楚自己有什麼開罪佳人的地方？便試探着問道：「上夜總會聽音樂吃宵夜好嗎？」

「我不是橡皮肚子，再也吃不下東西。」

「喝一些你喜歡的飲料，可以吧？」

「我不喝，更不習慣去那些地方。」韻珠說時擺出一本正經的嘴臉，金波既敬重她，同時更不曉得怎生自處？吶吶了半晌才說：

「無……無論怎樣，我總得提議去一個地方坐一歇兒。」

「你怎的講不出什麼地方？」

「……」

韻珠看到他那副又認眞又着急的窘態，斷定他未有過討好女人的經驗，內心的惱怨倏忽消失了，明快道：

「現在車子已經開動，你不妨任由它朝着靜寂的郊外行駛，到一個你所喜歡的去處停下來，問題不就解決了嗎？」

「謝謝布小姐的提醒，我眞覺得要命！」金波的靦覥豁然開朗，一下子加快行車的速度。

約莫過了廿多分鐘，車子已停在山頂的草坪。

不知名的大樹環護着他倆，月亮從遠山背後冉冉上昇，幽輝在海面漾起一片銀光，照亮了韻珠的髮鬢，海港的樓房船艇像玩具般點綴在他們的腳下，金波看起來無一不美，卻又找不出適當的形容。

詩一樣的沉默。

過了許久許久，在含情凝睇中，還得由韻珠打開話盒子，依然扯到電影上面，問：

「何先生對『四海一家』的批評究竟是怎樣的？」

「我說過很好嘛。」金波怪難爲情地回答。

「高興說得具體一些麼？」韻珠歪着臉追問。

金波猛可給她問呆了，思索了片刻才靈機一動，說：

「我倒想先聆聽布小姐的觀感。」

「不要賴，我首先對你提出問題的！」韻珠俏皮地睨着金波嬌嗔。（七五）

人海獵奇

東方均

賊巢

聽到「搜查」兩字，少甚臉上當堂變色，他說：

「那是怎麼一回事？他們幹嗎要去搜查？」

「姨丈認定這是賊巢，」仲標說道：「他估計他的女兒一定被禁在那地方，所以非搜不可！」

「但是，」少甚慌張起來，一時失口道：「他的女兒不是回家了嗎？爲什麼還要去搜？」

這話敎仲標大爲得意起來，他說：

「啊呀！你怎知道美卿已經回家？如果你們不是別有內幕，那就一定是綁匪了！」

少甚給他這一問得沒有辦法，立時滿臉通紅，訥訥地說道：

「胡老兄，這事要請你包涵！我其實並沒有瞞你的意思，只因美卿要顧全她的顏面，所以才不能不要出這一套手段來。」

「什麼顏面？」仲標覺得十分出奇：「你們到底攪些什麼？」

到得這個地步，少甚只好把事情的眞相和盤托出了，他十分難過地說道：「那修鏡攤子的樓上，是位黑市醫生，我們昨天去請他做墮胎手術。只因醫生說動過手術後要在醫務所裏靜臥一宵，爲着瞞住美卿的父母，我們便只有假造一個綁票的故事。」

「啊啊！」仲標連連拍着自己的額頭道：「你們這玩笑開得太大了！幸虧姨丈不會報警，否則追查起來，你固然逃不出干係，就是美卿和那醫生，也要犯上嚴重的罪名，眞太可怕了！」

「但是，」少甚痛苦地搖着頭道：「我們本來也不想把它裝得像個十足的綁票案，所以初時打的電話，十分含糊；不料你發現了我們到了那醫生的寓所，敎我無計可施，只得再去打一個要錢的電話，誰知美卿的衣服上染了血跡，拿出去洗，又給你看到了，那就更增加了我們的麻煩。」

仲標看着他這種沮喪的表情，禁不住說：

「現在，麻煩可還多着呢！姨丈那裏，你看應該怎麼交代？」

「唉唉！」少甚這時已經失了主意，他說：「你給我想個辦法吧！千萬不要讓他去搜那黑市醫生，不然，一切全穿了，大家都要負法律上的責任！」

仲標點着頭，他同意少甚的看法，而更主要的，是他到底顧念少甚的友誼，所以當晚就給姨丈去了一個電話，說：

「我搞錯了，那不是賊巢，藍旗袍現在還掛在那裏呢！」（完）

服務版

有今天應想過去　怎能夠忘恩負義

C．C先生：

讀了你的信，坦白地說，我的同情不是放在你這一邊的。

你是一個華僑子弟，父親在西歐經商，你和你母親一向靠僑匯過活。前年夏天，你父親商業失利，沒錢寄回，你無法上學，那時你只讀到高中一年級。

鄰居Y姑娘是在茶樓做女招待的，她很同情你的境遇，並且一向對你很好感，當你向她談到失學之苦時，她主動的說願意盡她的能力幫助你讀完高中。這樣，以後每個月她便供給你六十元，這數目幾乎等於她的全部工資。由於感激她，你對她便產生了「愛情」，去年，你向她求婚，她說只要你眞心愛她，用不着訂婚的形式，你也同意。

現在你就要在高中畢業了，你父親已有錢寄回來，他還希望你升大學。不久前，一個同班的女同學又愛上了你，她不但品學兼優，而且美貌，她的愛對你「簡直是不可抗拒的」，她的家境很好，約你一起讀大學，將來一齊去留學，你認爲她才是你理想的對象，於是開始後悔和Y姑娘的愛盟，對她也漸漸冷淡了。

Y姑娘知道你的心意後，她叫你不要這樣對她，她已經把整個身心都交給你了，你如果拋棄她，她唯有一死。你一再對她道歉，解釋，她都不聽，願意還錢給她她也不要。聲言要把你和她的事情告訴你那女同學。她的話把你嚇倒了，你說她當眞這樣做，那就把你的美麗前途和戀愛毀了，你問有什麼辦法能使她讓步。

先生，對自己你想得太多，對那個眞心愛你的人你卻想得太少了。我覺得你滿腦子是勢利的思想，根本不懂得什麼是愛情。對於Y姑娘，你只是利用了她的好意，等到不再需要她的時候就想一腳把她踢開。你以爲把錢還給她就算是了卻責任了嗎？不，一個少女，她已經把整個身心獻了給你，而你也以愛相許，除了你眞心愛她，使她幸福，這「債務」不是用金錢可以「償還」得了的。你不知道你是一個薄倖的人，你的行爲將可帶給她終身痛苦，甚至可能令她喪生，這在道德上怎樣講得過去呢？

以人來比人，我以爲Y姑娘並不比你那位女同學差，她有一顆善良的心，對愛情忠貞不渝，有犧牲自己，慷慨爲人的高尚品德，她是一個很可愛的女孩子，你得到一個這樣的愛人很值得慶幸。也許你嫌她文化低，但文化不是生來就有的，她如果有機會上學，也可能成爲一個有很高文化的人。何況你現在既然有了錢，不學她過去那樣以德報德，幫助她上學，還不夠；你還應該和她共同創造幸福的未來。

是不是你那女同學，大概還不知道你和Y姑娘的事，如果你隱瞞着，愛已錯了一天，以後還一天一天的保持「秘密」？我勸你一定要把眞相告訴她，以後只和她做個朋友吧。

聲帶如受損傷　嗓音難以變好

王虹先生：

我對聲樂是外行，回答你的問題可能會有使你覺得不以爲然的地方。

你問嗓音不好，有什麼方法可以使嗓音變好，按照生理情形來說，聲音是因聲帶而發出的，如果天生的嗓音不好，就是天生的聲帶如此，是無法使聲音變好的，因爲練唱練壞了的聲音，就是俗稱的「倒嗓」，輕度的，經過長期休息後可以恢復，如果聲帶已經受損傷，聲音就不會再變好了。

除了聲帶以外，軟口蓋部分也有幫助發音的作用，鼻腔不通也會有礙發音，不過扁桃腺稍有肥大是不會影響發音的。

有人說你發音底氣不足，所謂底氣，我想和肺擴量和一般的體力有關，如能促進身體的健壯，再經過相當時間的發音訓練是會克服這種底氣不足現象的。依靠在唱歌前吃藥來幫助發音，可能沒有什麼效力。

以上諸問題希望你再同專家討論一下。

一個二十歲左右的青年，每天有八小時的睡眠就夠了，睡眠不足是否會影響發音，按理說是會的，不過要在長期缺乏睡眠或一次缺乏睡眠太多時才會被覺察到聲音所受的影響，偶而的稍有睡眠不足，聲音是不會有顯著變化的，而且也和人的素質有關，有人的聲音可以毫不受睡眠不足的影響，也有人一夜睡不好，聲音就變得嘶啞。

常常喉痛，是咽喉發炎之故，應檢查是否有慢性扁桃腺炎症。

飲水後感覺到胃內的水因某種動作而動盪，不是病，人人都會遇到這種情形，不必醫治。

人工流產　害處很多

避孕是用科學的人工方法，在不影響男女雙方健康和正常性生活情況下，適當地控制生育時間和生育密度，以免婦女因生育過多過密，身體得不到充分休息而損害了健康；又影響了孩子們身心發育和敎養。所以避孕的目的並不是消極地減少生育，而是積極保護婦女兒童的健康。

人工流產，一般用刮子宮手術。刮子宮不但直接毀滅胎兒的生命，而且對孕婦的健康也有一定損害。在刮子宮過程中，可能引起子宮大出血，甚至有穿破子宮的危險，還可能使子宮受感染而致子宮炎症。刮過子宮的人，在若干年後，可能發生各種不良反應，有的月經不調或停經，有的不再受孕，有的人性慾減退、性生殖器萎縮，子宮變小，乳房萎縮，如陰道平坦。並且，人工流產並不能達到減少生育的目的，很多婦女在人工流產後，雖然沒有發生什麼不良反應，但不幾個月卻又再懷孕了的事實也是很多的。

人工流產只能用在醫療的需要上才能爲人類健康服務。健康的人非特別情況，不宜作爲避孕方法。（京）

科學常識

國產攝影底片今年將有出品

大風先生：

一、我國現在有一間公私合營汕頭公元攝影化學廠出產印相紙和放大紙。該廠於去年曾開始試製膠片（正色片），質量頗好，準備今年開始生產；天津市公私合營七星攝影器材廠準備今年大量生產菲林軟片和電影軟片。至於是否已開始試製彩色底片和彩色晒相紙，我們不清楚。

二、黑白底片和彩色底片不同之處，有下列幾點：㊀黑白軟片所拍攝的景物僅是深淺的黑白顏色，如果是彩色底片，則可以將七彩顏色按照原來的色調拍攝下來。㊁感光伸縮性不同，黑白全色片感光速度的範圍比較寬闊，彩色片的感光速度的範圍比較狹窄，而且往往感光不適度時，將會使顏色過暗或改變顏色，如果感光過度，將會使顏色淡薄而致失掉。㊂彩色底片的感光速度低，約比一般快速度全色片慢數倍。㊃彩色底片在保存上遠不及黑白片的期限長。特別是裝在相機上的彩色片，應盡快將它照完，不宜擱置日久，容易發生變化，而影響顏色的正確和反差。

三、黑白感光紙與彩色感光紙製造與黑白底片與彩色底片的製造原理一樣。黑白像紙是用氯化銀乳劑或氯溴化銀乳劑、溴化銀乳劑所製成的，因其性質不同除感光速度有快慢外，而且在色調上有所不同。氯化銀乳劑製成的感光紙，感光速度甚低，幾乎所有印相紙的感光膜，全屬於此種乳劑。

氯化銀的製造是用硝酸銀與氯化物化合而成的，這種乳劑感光紙，只能在橙色和綠色安全燈下工作。

氯溴化銀乳劑製成的感光紙，速度比較遲緩，可供速性印相和放大用。氯溴化銀的製造是用硝酸銀與氯、溴化合物混合，經化學作用後而生產的。這種紙可在橙色和綠色安全燈下工作。

溴化銀乳劑製成的感光紙，感光速度最快，專供放大用。溴化銀的製造是用硝酸銀中經化學作用而造成溴化銀，這種紙僅可在淡紅或深橙色安全燈光下工作。

上述三種感光紙，各種感光速度有所不同，溴化銀紙感光最快，氯溴化銀紙次之，氯化銀紙感光最慢。（弓）

毛澤東主席接見印度尼西亞足球隊，圖為毛主席與客人握手。

印籍球證過港暢論中國足球

說中國球隊進步使他感到興奮 相信十年之內可達到世界水平

在北京的中國、印尼足球大戰中，擔任球證的國際足球協會（FIFA）印度籍裁判員却克拉波蒂（PRAHUL CHAKRABORTY）昨天抵港時說：從北京這場比賽來看，中國隊比印尼隊打得好，是應該得勝的一隊。

他看到中國隊的演出，這次已是第二次了。上一次是在去年中國隊赴加爾各答比賽的時候。他這樣說：「今年中國隊的演出，比去年進步得多，這種進步的程度殊令人興奮。」

有人請他將中國隊與世界名隊比較。他說：「我看過蘇聯、瑞典等許多國家隊的表演；目前中國隊的水準當然還低於蘇聯。不過，我可以毫不躊躇地說，在亞洲它已是一個很好的球隊了。如果他們能保持目前這種進度，我相信在十年之內，中國的足球肯定的可以達到世界水平。」

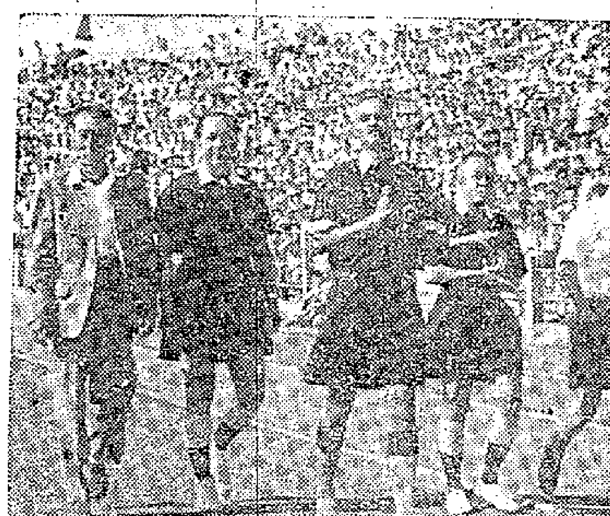
說到北京那場劇烈的戰鬥，却克拉波蒂指出中國採取的是速射戰略。最顯著的例子就是開場第二分鐘內射進的那一個球。他說：「作為球證，我當時幾乎還不相信已經射入了球門。他在那種角度，那麼遠的距離就能射中，實在非我所能想像。」他說着，他用手比喻着球從門角觸柱斜入的情形：「這真是一次最美最好的射門！」（編者按：中國隊取勝第一球是右輔張宏根射入的。）

然後，他又用筆畫了一個陣形略圖，指着中國隊左翼那個位置說：「他的姓名我搞不清楚，但是他那射球、解球，派司的姿勢，却深刻地留在我腦子裏。」他指的是中國隊左翼王陸。

對於印尼隊，他覺得他們解球太多，射球與「派司」太少。不過，他也指出：從年齡上來說，中國隊員比印尼隊的年輕，從經驗上來說，中國隊也比印尼隊差些。中國隊在初時打得很有力，但是他們不能將勁道一直保持到底，到了快結束的時候，他們似乎已經用不出力了。

總的來說，却克拉波蒂認為中國隊的優點是：全隊有默契，合作得好，球員與球員之間有良好的了解；他們也有很好的體育精神，完全尊重球證銀笛的指揮，紀律甚佳，實力平均，是一個上乘的球隊。

展望將在仰光舉行的印尼中國第三次大賽，這位印度球證還說：「在那次比賽中，誰能首先射中球門，誰的得勝希望就大，照北京的經驗來看，印尼隊因解球而浪費的時間太多。不過，仰光天氣炎熱，如果中國隊能好好的設法適應那種氣候，中國隊的機會就比印尼隊好。」



中國、印尼的第二場足球比賽中，擔任裁判的印度著名足球國際裁判員却克拉波蒂（中）和兩個緬甸巡邊員曹根元（左二）、吳巴當（右二）由中國足球國家裁判王維屏（左一）和吳明信（右一）陪同入場，受到觀衆熱烈歡迎。

南興利最後一仗 今在伊館戰港聯

如主隊打出水準可佔優勢

·濟之·

新加坡南興利籃球隊今晚八時半在伊利沙伯青年館作最後一戰，與港聯隊交鋒；賽前七時半，還有一幕友誼賽：由少林對電車。門票仍分一元二角與二元四角兩種。

今晚迎戰南興利籃球的港聯隊，陣容早已產生，但選出的部份球員並沒有以近況較佳的為標準。賽前，也完全沒有經過集訓，恐怕不易收到默契之效。培爾、東方單獨作戰，亦可壓倒對手，港聯實力當然凌駕於培爾、東方之上，照理可勝；但有了上述的關係，港聯不但沒有必勝的信心，即使失敗，也不是奇事。雙方人馬如下：

港聯：陳德基、丘振賢、馬輝、梅勤官（東方），鍾振沛、潘煒文、吳那秀（培爾），吳振權、楊比頤、張盛權、黃紹良（南華），黃錦棠（順聯）。

南興利：蔡成貴（5），余鐵軍（16），紀松貴（9），蔡啓祥（7），黃錦富（8），鄒文華（3），蔡文章（14），楊玉發（11），林來順（12），李訓達（6），潘啓山（4）。·河倫·

東方在新西蘭賽八場 今首在基督堂市表演

賽期定在八、十二、十五、十八、廿、廿二、廿五、廿九等日，下月二日飛返澳洲悉尼。東方在新西蘭的全部行程是……

東方此次拉大隊遠征新西蘭、澳洲，陣容之盛，規模之大，一時無兩。該隊自上月卅一日和本月一日分兩批出發後。由新加坡直飛澳洲悉尼，再轉赴新西蘭。按照東方的行程，今天作遠行的第一次表演，在新西蘭的基督堂市作第一場比賽，首與坎特貝雷隊交鋒。

東方隊自五日晚由悉尼出發，於六日上午踏入新西蘭的領域後，將作廿八天的勾留，在這一段時間內，東方將轉征新西蘭的各個市鎮，先後在基督堂市、音佛卡吉爾、惠靈頓等地作八場比賽，然後於七月二日離開新西蘭前往澳洲的悉尼。一般認為：東方抵澳洲後，才是該隊遠征的高潮階段，因為在那裏，東方將要遭遇到匈牙利隊和奧地利隊。

記者昨天接到秦寧自悉尼四日寄來的信，得悉東方遠征軍在新西蘭的行蹤日期，茲照錄如下，以饗讀者。

六月五日：搭塔士曼帝國航空公司飛新西蘭；
六、七日：在基督堂市；
八日：在基督堂市比賽（第一場）；
九日：自基督堂市抵音佛卡吉爾；
十、十一日：在音佛卡吉爾；
十二日：在音佛卡吉爾比賽（第二場）；
十三日：在音佛卡吉爾；
十四日：上午自音佛卡吉爾抵都納丁；
十五日：在都納丁比賽（第三場）；
十六日：自都納丁赴基督堂市；
十七日：自基督堂市經西岸抵納爾遜；
十八日：在納爾遜比賽（第四場）；
十九日：自納爾遜抵巴拉巴努莫；
廿日：在北巴美斯登比賽（第五場）；
廿一日：上午自北巴美斯登赴惠靈頓；
廿二日：在惠靈頓比賽（第六場）；
廿三日：自惠靈頓赴吉斯婆尼；
廿四日：在吉斯婆尼；
廿五日：在吉斯婆尼比賽（第七場）；
廿六、廿七、廿八日：在吉斯婆尼；
廿九日：在奧克蘭比賽（第八場）；
卅日：在奧克蘭；
七月一日：在奧克蘭；
二日：上午九時卅分搭塔士曼帝國航空公司機赴悉尼。

·戴文·

九屆校泳首日決賽 今在鐘聲泳場舉行

下午四時起秩序十三個

華泳聯會主辦的第九屆全港校際游泳賽，定於今日下午四時在西環鐘聲泳場舉行首日決賽，秩序一共有十三項。

今屆參加比賽的學校，只有九間。在男、女子中學組中，新法書院擁有溫兆明、劉定平、黃景潮、吳潔珍、張敬華等，人手平均且突出，實力至為雄厚。男子小學組以慈幼學校最強，女子小學組則推瑪利諾書院。

在今天的十三個項目中，男中學組有四項冠軍，溫兆明當可輕取捷泳之冠軍，但人們注意的是他能不能刷新初賽時所創的六十秒四的紀錄。八百公尺自由式一項，「遢仔」沒有參加，冠軍將為劉定平所得，但成績恐怕不會好。蛙泳一項，九華仁的鄧錦榮和慈幼的黃勤輝可列前茅。

女子中學組的吳潔珍去屆有不錯的表演，顯示出他是一位有前途的新血，這次參加的好手不多，她將與崔桂芝、張敬華等人爭一日之長短。錄今日比賽項目與泳員名單如下：

今日決賽項目

㊀男中百公尺捷泳：陳立志（漢華），胡克剛、陳延錦（九華仁），黃景潮、黃煒華（新法），陳銳雄、羅國與（慈幼）。

㊁女中百公尺仰泳：嵐婉玲、嵐婉雯（協恩）。

㊂男小百公尺捷泳：彭照世、陳理（慈幼），何漢炘（漢華）。

㊃女小百公尺蛙泳：祁鳳霞、李愛蓮、鳳媚（瑪利諾）。

㊄男中八百公尺自由式：吳麒光、劉定平、尹炳光（新法），區守義（漢華）。

㊅女中五十公尺蝶泳：朱曼娜（仿林），利沙里奧（瑪利諾），吳潔珍（新法）。

㊆男小五十公尺仰泳：彭照世（慈幼）。

㊇女小五十公尺自由式：嘉芙蓮、朱蒲濤、畢地、蘇珊（瑪利諾），謝瓏瓏（漢華）。

㊈男中二百公尺蛙泳：容濼林（仿林），黃貴德（漢華），楊偉成、黃勤輝（慈幼），鍾張、鄭傑仁、曾坤浩（新法），鄧錦榮（九華仁）。

㊉女中百公尺自由式：吳潔珍、張敬華（新法），朱曼娜（仿林），崔桂芝（聖羅撒），施地瑪（瑪利諾）。

⑪男小二百公尺自由式四人接力泳：慈幼。

⑫女中四百公尺自由式四人接力泳：仿林、瑪利諾。

⑬男中四百公尺自由式四人接力泳：九龍華仁、慈幼、新法。

六比零擒獅隊 南華再捷

姚小黑打入四球之多 今日與菲聯隊交鋒

【路透社馬尼拉七日電】香港南華足球隊七日晚再以六比〇戰勝馬尼拉獅隊。球場既濕又泥濘，客隊仍輕易地闖入主隊防線。儘管主隊球門西選有卓越的救球本領，上半場客隊還是以二比〇領先。

左輔姚卓然入球最多，他一人射入四球，上半場他踢入兩球；右輔朱榮華和右翼徐祖烈每人打入一球。

客隊八日將戰菲律賓聯隊。

體育

足球總會大選前夕 秦寧昨自悉尼來函

推陳南昌出任會長 對主席一職主張仍由舊人蟬聯

一年一度的香港足球總會大選將於七月間舉行，改選前夕，誰是未來領導，外間傳說紛紛。許多人都看出李文傑和史陸兩個人都有競選的意圖，而現任主席王志聖也有蟬聯的打算。至於會長一職，本屆改選之初，曾推出由賓臣擔任，其後賓臣請辭，經過華會代表一番努力，終於推出雷瑞德來替代賓臣。副會長之一則為南華老宦臣、季初出而籌組中華互助班的陳南昌。另兩個副會長為羅理基醫生與現已離港的英海軍司令恩業。

香港足球總會是一個中西合璧的機構，通過中西人士共同努力，把足球水準逐步提高；而香港足球圈內，又以華籍球員為主體，在足球總會的基層組織中，華會顯然具有決定性的力量。

一年來，足總的措施是否完全符合了圈內人士的期望，我們不準備提出意見；但是，在這改選前夕，誰有資格來繼續主持足總的會務，與使足總會務能在現有的基礎上推進一步，倒是大家所密切注意的問題。

恰巧，昨天我們接到秦寧由悉尼寄來一信，在這封信裏，他對下屆足總的會長和主席的人選提供了他個人的意見，並囑我們把他的意見介紹出來。

秦寧是現任足總的執行委員，也是乙丙組隊的代表，在足球圈內，有「炮手」之稱。他於去年多間，受足總的委託，代表香港去澳洲參加奧林匹克運動大會。他在澳洲生長，對當地的情形十分熟悉，而且把澳洲作為自己的「第二故鄉」。奧運會結束後，他因事一直留在悉尼；但他對於香港足球事業時刻表示關懷，也和足總保持了密切的聯繫。他在澳洲，為足總邀請外隊的事務上（如接洽邀請匈牙利隊、以色列隊等）盡過不少力。他是東方會的秘書，這次東方遠征，所有一切對外聯絡工作，他在澳洲做了全權代表。東方大軍抵達悉尼後，他以秘書兼教練的名義隨軍，已於本月六日到達了新西蘭的克里斯特徹池。這封信是他於本月四日下午四時三刻從悉尼發出的。那天，正是東方大隊人馬到達悉尼的第一天。

秦寧在他的來信中，首先囑記者替他向香港的老友們問好；接着，他發表了他對足球總會下屆選舉的意見。

他說，足總大選的日期行將來臨，他相信，在這一段期間裏，誰是未來的主持者，必定引起各方面的猜測；他本人對此，也特別感到興趣。他說：「毫無疑問，大家所關心的就是會長和主席兩個職位，雖然其他出席足總的執委的代表們也都是重要份子。」

秦寧在提到下屆的會長人選時，開宗明義就大力推荐陳南昌，而且對陳南昌大大推崇一番。他表示，會長一席，陳南昌最為適當。因為陳南昌一向愛好體育，特別是熱心於贊助足球運動。在過去一段長期間，他為推進香港足球運動與有關足球運動的各項設施，曾化了很多時間和金錢，貢獻出不少力量，而且保證了這些都能達到成功。他說：「陳先生在香港足球界中，對於處理各種事務，完全採取了中立的態度。在置身每一個體育機構中，也表現了突出而超然；而且不止一次，證明了他樂意於贊助他人，等於、甚至超過了贊助他自己。」因此，他認為：要推選足總下一屆的會長，他第一個舉手推荐的就是陳南昌。

秦寧在繼續談到足總未來主席的人選時說：「許多有學問的朋友都可以做足球總會的主席，但在此時此地的情形下，這一份吃力的差事又似乎非王志聖莫屬。」秦寧的意思顯然是說，在目前情形下，還找不到一個像「仙翁」這樣更適合於做足總主席的人；他是主張「仙翁」蟬聯的。他指出，王志聖不僅對足球有興趣，對其他各項體育事業也同樣有興趣。他的特點是：在處理各種事務中，能夠不偏、不倚，面面俱圓。他能夠把自己會的利益擴大及與其他各會。過去有些人，包括了非華人的主持者，往往會有點自私，利用自己的地位來搞他自己所屬的會的利益，來滿足他個人的私圖，而不是為了大多數會的利益而努力，這是不公平的。

秦寧接着說：「王先生的另一個特點是對香港足球界的一切都有了深刻的認識，他比較空閒的時間也多，能夠把大部份時間來致力於足總事務，也肯出錢。除此之外，對於其他體育事業的推進，也一樣感到興趣。他把全部精力差不多都花在體育事業，尤其是足球運動的推展上。在香港，目前似乎還找不到更適合的人。」

對於處理埠際比賽這一方面，秦寧也推崇了王志聖一番。他說：「所有外隊到港比賽，王先生都時刻招待，招呼週到，對於各種事務的處理也恰到好處，使任何一支到港的外隊都能感到滿意，從而促進與加強了香港與各地足球界之間的聯繫與感情。」

秦寧在來信的末尾說：「我今後在一段短期間要隨東方到新西蘭去，雖然身在遙遠的地方，但對於香港的老朋友們，使我一刻沒有忘記。在這裏，我祝你愉快，並及我所有的老朋友！」下署秦寧，六月四日於悉尼。

·奔放·

和和杯比賽期 與巴士有抵觸

巴士尚未接到更改賽程的通知

有問必錄

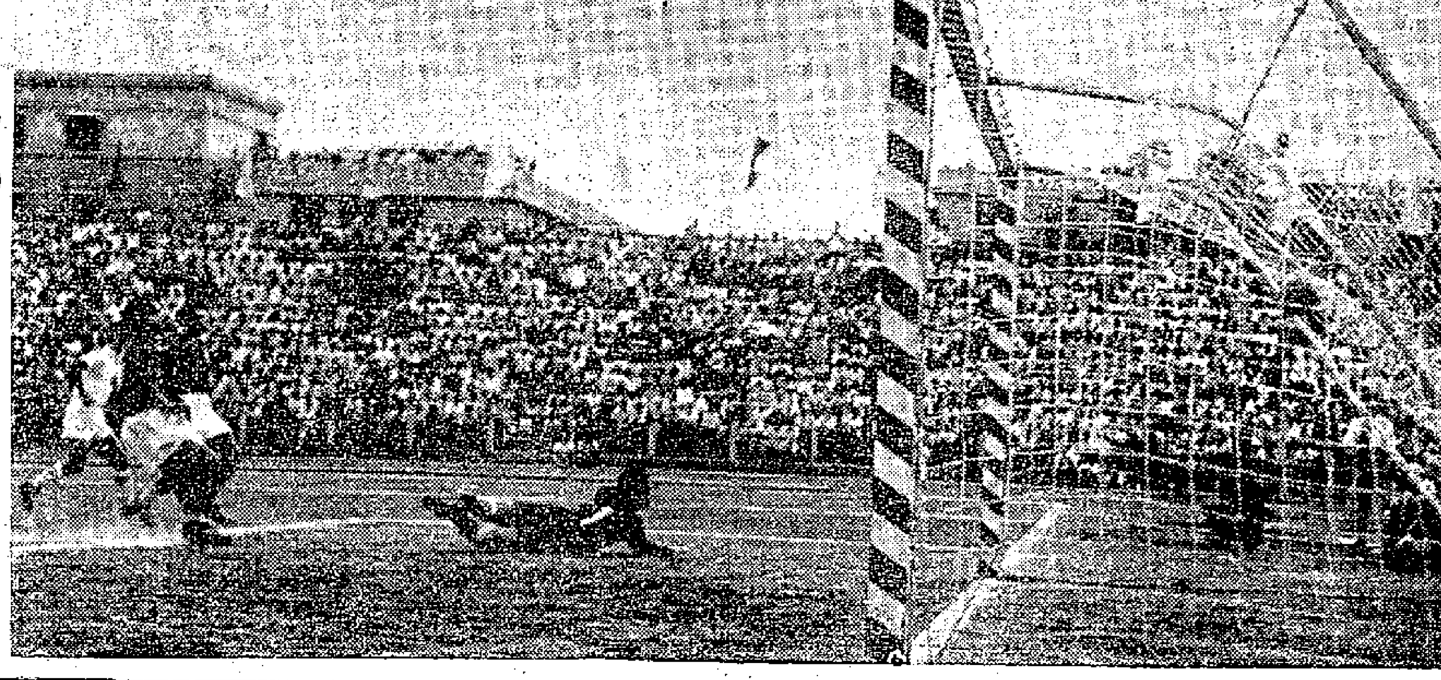
港、馬華人和和杯埠際足球賽，本屆輪在星洲舉行，最近根據星、馬方面傳來的消息，這場球賽將移在吉隆坡上演，並按照原來的決定，在七月二十日打第一場，華協已決定由南華作代表隊，參加本屆的和和杯賽。

本來，南華初時準備在印尼作賽到七月九日便從那裏轉到星洲的了，現在印尼因為要求該隊多作三場比賽，所以南華的行程，正好接上七月二十日這個時間，趕到吉隆坡去參加比賽。

但是，七月二十日這天，不但有和和杯比賽在吉隆坡舉行，按照巴士以往編定的行程，這天是準備在那裏和全馬華選手作一場比賽的，現在因為和和杯又移在同日上演，使巴士中人，感到奇怪。

昨日據巴士中人稱，吉隆坡以往有一個球場，最近又另外新建了一個大運動場，在場地上是可以同時容納兩隊在那裏比賽的；但是，兩場球賽同日在吉隆坡舉行，而且對壘的又都是馬華選手，這樣，對其中一場是否可能有影響呢？這就值得考慮了。目前，巴士還沒有接到更改賽程的通知，照他們估計，如果兩場球賽同日在吉隆坡舉行，是可能雙方都蒙受其害的。

·于納·



決定性的一球

中國、印尼足球賽第二戰，王陸一腳射球入網，奠定了中國隊在是役中的勝利。

交換龍門

放棄孫寶安借用郭秋明 巴士統帥部透露了秘密

光華守門員郭秋明被巴士借去南遊，而巴士的副選龍門孫寶安却沒有機會隨軍。光華正在籌備往泰國表演，因此擬向巴士借用孫寶安。這一來，便成為兩隊交換守門了。伏酒棠認為巴士借用郭秋明，是光華的光榮；但巴士放棄經驗、技術均比郭秋明好的孫寶安，實在使人莫名其妙。郭秋明雖然年青、有前途，但以現在他的經驗、技術來比較，却還不如孫寶安。不曉得巴士憑什麼標準來用人呢？如果說提拔新人，栽培新血，也應該先從本隊的人着手。

據內幕消息：巴士「統帥部」不是不曉得孫寶安的經驗、技術都比郭秋明好，但一經提到孫寶安的名字，雷瑞態便不表滿意。原因是孫寶安在操練及演出時，給雷瑞態留下的印象不大好。郭秋明現在還沒有赫赫之名，巴士選中他却是有原因的。日前督憲杯決賽時，正選守門譚通瓊因事不能出戰，郭秋明便以副選資格出場。當時，華聯佔了絕對優勢（六比二），郭秋明心定膽定，曾勇救了幾個險球。巴士的人在場中見了，認為郭秋明大有前途，值得提拔，所以此次南遊便羅致他隨行。

·芝花·

第三場比賽地點 緬足協覆電同意

中國足球隊飛赴重慶

【中國新聞社北京七日電】世界足球錦標賽中國、印度尼西亞第三場預選賽，已經正式決定六月廿三日在緬甸仰光舉行。

中華全國體育總會今天收到緬甸足球協會打來的電報，電報中說，緬甸方面同意在六月廿三日舉行比賽。

【中國新聞社北京七日電】中國國家足球隊今天重上征途。這個足球隊的第一批人員十四人在上午乘飛機離北京去重慶。第二批人員將在明天前去。

六月重慶，適逢雨季，氣候近似仰光。他們將在那裏作短期練習，再去仰光。他們將在六月廿三日在仰光與印度尼西亞國家足球隊進行第三次比賽。

朱國倫與李潤才通話 南華在菲第一仗 還未達顛峯狀態

預定比賽程序無變更

隨同南華足球隊遠征的教練朱國倫，昨天中午由馬尼拉與李潤才通長途電話，託他代辦私事，並簡略談到南華在菲首仗的情形。

朱國倫在電話中，交代了託李潤才辦理的事情以後，並說，南華全部人員現在均在郊外莊清泉的別墅居住，因為目前馬尼拉的流行性感冒症，仍然在市內非常猖獗，為球員健康計，所以他們都移居到郊外去了。

南華於六日首戰賓的士隊，以六比〇獲得大勝；但是，由於旅途勞頓，踢球時比平常較為吃力，所以並沒有達到巔峯狀態；否則，當日勝球的數字必會更多，因為對方的實力未見強勁也。他估計球員經過休息以後，體力將會逐漸恢復；同時，根據他的了解，南華在菲律賓仍是比賽五場，目前為止，還沒有更改的消息。

·凌仲·

昨由台北飛抵港 宿務中華女籃隊

菲律賓宿務中華女子籃球隊於昨天中午十一時三刻由台北乘民航機到港，一行八人，下榻九龍四海迎賓館。客隊將於十一日開始露臉，由公開賽前三名的隊伍及港聯隊作賽，比賽日期預定為十一、十三、十四、十七四晚。·何倫·

印尼足球隊 今返雅加達

印度尼西亞國家足球隊前日自北京經穗來港，下榻於新樂酒店，昨日各隊員四出遊覽和購買日用品。該隊已定於今天下午二時乘搭國泰航機，途經曼谷；在曼谷轉搭印尼航機返雅加達，因為他們要及早返雅加達，準備到仰光與中國隊作第三次比賽。

又訊：昨日自穗隨軍到港的印度籍球證，亦定今天乘搭英國海外航空公司飛機離港返印度。

陳炳榮等免坐波監

足球季雖已結束，但有幾宗球員犯規案還未及開會討論，緊急小組於昨晚召開會議，以完成其未了之工作。也許是因為球季已結束的緣故，審訊草草了事，結果警察的陳炳榮、東華的余錦明和海軍中的尼路臣三人，都宣佈因證據不足而釋放，無須坐波監或被警告。

入超額繼續增加 日本新訂輸入辦法
非必需品輸入按金數額提高

【本報訊】據日商來信說，日本政府爲遏阻入超額繼續增加，已於本月四日提高了非必需品的輸入按金數額。

新訂辦法分如下兩點：

一、在自動承認制度下輸入的非急需品，輸入按金由百分之五提高爲百分之三十五。這類貨物包括乳酪、檸檬、咖啡豆、谷咕豆、豬膏、製啤酒用之忽布（植物）、煙斗等。除鐵砂、粗油和製造貨品出口的原料等基本物資外，其他貨物今後須繳輸入按金百分之二十五。

二、在外匯配額制度下輸入的非急需品，輸入按金由百分之一提高至百分之三十五，同時此類按金須以現款交該外匯銀行。成輛汽車、兩輪車、單車、毛織品、布疋、含酒精飲料、手錶、谷咕豆、咖啡豆、菸草、家用機器、樂器等項目均包括在內。「半非急需品」的輸入按金則爲百分之十。其中有文書工作用的機器、手錶零件和汽車零件等。

日本貿易界人士對這種抽緊銀根的措施表示强烈反對。他們說，日本政府過於粗率地補救外匯逆差，而這個措施是近視的。他們指出，在這種嚴重的財政壓力下，小工業將受到劇烈的壓迫，而結果就是喪失出口市場。他們又說，有些已簽訂的入口合約，將因日商無力繳付高額按金而被迫取消，這將使日商在國際貿易中失掉信用。

英棉業會主席表示
港印巴棉織品輸入 可用配額辦法限制
並不妨碍帝國特惠稅制度

【路透社曼徹斯特六日電】此間棉業公會主席翟克今日說，他相信可以停止「各種無稅帝國棉織品的無限制輸入國內市場消費」，而不妨碍到帝國特惠制度。

他在棉花和人造絲商的年會上說，可以用配額辦法來解決目前來自印度、巴基斯坦和香港的競爭。

翟克是最近訪問印度、巴基斯坦和香港的棉業代表團團員之一。他說，這三個地區的代表團所相持不下的問題，乃是如何合理地執行限制棉織品輸英的細則，使甲不爭奪乙的生意，也不把價錢降至比丙還低。

他說：「今天的情形是怎樣的呢？印度和香港正拚命爭取市場，而新進的巴基斯坦則分享到一點錢袋。」

又據外電倫敦六日消息，「泰晤士工業評論」報五日說，現在沒有多大希望可以防止印度、香港和巴基斯坦棉織品的輸入，這些貨是免稅及不受限制地輸入英國的。

該評論報指出，香港與巴基斯坦的紗廠東主，已拒絕英國的一項限制輸出的提議。據說，巴基斯坦的紗廠東主已提出一項反建議，要求印度、香港和巴基斯坦共同訂出一個棉織品輸英的最高限額。

該報又說，如果希望印度、香港和巴基斯坦能自行限制棉製品輸英的數量，以滿足蘭開夏的要求，那末這是很渺茫的。而且這種協議倘無政府機關的幫助，也不可能作有效的執行。

該報最後說：「英國政府已反覆聲明，它將不對香港施壓力，削減它對英國的輸出。」

糖精再叫高
粗粒貨要七元八毫
非拿士丁粉亦趨上游

【本報訊】糖精價再叫高。非拿士丁粉上漲。鷄仔牌西林片暢銷。

歐洲散裝糖精價昨日再叫高，粗粒現貨叫每磅七元八毫，幼粒現貨叫七元二毫，但因現貨奇缺，以上價格無大批成交，只有個別藥行購入少量，作門市應客用。據行內人說，昨日的價位已趨至「極限」，原因是已經比孟山都的散裝糖精價高。孟山都散裝糖精目前訂價每磅一·○五美元，約合六元六毫港幣，如果此間售每磅七元，來貨有利，商人大可訂入。

據悉，商人日前去電歐洲廠方訂購糖精，至昨日尚未得到覆電，已有部份商人準備向孟山都訂購。本月內將到的糖精，數量並不少，共約有四萬磅分別於中旬或下旬抵埗，其中除二萬磅左右已經賣出花貨外，尚有二萬磅應市。

非拿士丁粉因貨底被扯疏了，市價已經上升，昨日叫價每磅五元零五仙，亦有叫每磅五元一毫。據西藥商說，非拿士丁粉月前訂價每磅四元八毫餘，來貨漸漸有利。

鷄仔牌盤尼西林片昨日市價已無大起落，但本銷甚暢，雖然零售價已漲至每盒一元二毫，顧客仍源源而至。

日本白皎油 市價續下降

【本報訊】兩天來，日本白皎油市價續降，天津生油價格則堅穩。

據油商消息，在過去兩天中，日本白皎油貨，六至七月份裝船的期貨有五十多桶成每擔一百二十元五毫，倉交現貨昨天成出北王廠產品十噸，每擔一百二十元。七月份交收的東非一度蔴生油，有五十噸成每擔一百三十六元。七、八月份交收的南非一度蔴生油，以每擔一百四十二元做開四十噸。新近運到的非洲生油轉手現貨沽出四十桶，每擔價格分一百五十七元、一百五十八元及一百五十九元。泗水生油現貨，以每擔一百四十元售出十桶。泰國鸚鵡牌生油現貨成出十五桶，每擔一百六十五元。天津生油期貨，六月份裝船的，昨天做出十噸，價格堅企每擔一百三十二元。

上海喬其紗 首批已運到

【本報訊】上海喬其紗（又名喬其絹），首批已運到。

據商人說，上海出產的喬其紗，是一種很名貴的夏季衣料，質地柔軟、輕薄，很爲美觀耐用。據說，這種紗是以廠絲和人造絲製成的，花色很新穎，有大、中花朵，匠色則有淺藍、彩綠、洋紅、淺桃紅和粉紅……等，頗爲嬌艷。首批貨到後，本地用家扯購活躍，門市零碼每碼六元，闊度爲四十四吋。

印尼商復採盤
查詢塑膠珠價函件已寄到
搪瓷鈕扣拉鍊新單續到港

【本報訊】印尼恢復接受輸入申請後，印尼商開始向港採辦，使用促進輸出證來港買貨亦比前稍增。

據印尼莊消息，印尼方面雖已於本月三日恢復接受輸入申請書，但僅限於工業用原料，而且要先由內閣各部門發給「緊急證」，才能批准的可能，至於普通貨物的輸入尚未開接受申請，所以目前印尼方面的聯號寄來新訂單未見有顯著增加。最近兩天來有些印尼商開始向港探問塑膠珠的價格，作採購的準備。印尼方面的工業農業所需的原料、輔助原料及資本物資，向來是向歐美日採辦的多，過去來港採辦的只有棉紗、塑膠珠、塑膠機、紗紙、針織機及紙張等比較大宗，也有來港採購一些化工原料，但並不經常。現在印尼既恢復接受此類貨物的輸入申請，今後可望有些生意來臨。

日來印尼商陸續有些搪瓷器皿、鈕扣、拉鍊、軟塑膠絲等新訂單到港，這是他們用促進輸出證來訂購的。現在印尼恢復接受輸入申請書，而普通貨品未在其列，一般預料今後印尼商人利用促進輸出證來港扯購普通貨物的可能有所增加。

日半纖維品 可直輸印尼

【又訊】據倫敦報紙「大衆商情」（PUBLIC LEDGER）本月一日報道，從本月一日起，若干日本貨品已獲准再行從日本輸入印尼。

據報道，印尼外匯局宣佈，從六月一日起，供工業用的原料及半纖維品（SEMI-FABRICATED GOODS），可以「根據日本公開賬方式支付」，再行直接從日本輸入。

消息說，由於外匯儲備下降，上一個月印尼曾暫停從日本及其他地區輸入貨物。

華生風扇 復到一批

【本報訊】上海十六吋華生流線型風扇，前天復到數百把，爲今年來來貨中較大的一批。當這批貨到達後，商人即提出應市，除了將一部份交與日前預定下來的用家外，零售商扯去約二百把以上。

據商人說，前天運到的一批十六吋流線型華生風扇，全是朱咕力色的。

怯尼亞農產品 去年輸出增加

【本報訊】英國新聞處倫敦消息，去年怯尼亞農產品輸出總值達二千五百四十一萬二千四百九十鎊，爲比上一年增加二百七十萬鎊。

輸出的主要農產品按它的重要性是咖啡、茶葉、棉花、牛皮、羊皮、牛油和羊毛等，主要增加輸出的是咖啡。

英鎊流通額續增 比前週多五百九十萬鎊

【本報訊】據英倫銀行公佈的數字，英鎊的流通量再增加。今年五月二十九日截止的一週間共一十九億五千三百七十萬英鎊，前一週（在五月二十二日截止）則共一十九億四千七百八十萬英鎊，一年前同期（在去年五月三十日截止的一週間）共一十八億七千一百三十萬英鎊。

日客運日落場 生仁先後成出大批
青仁烏豆底疏價頻上升

【本報訊】近兩三天來，土產中生仁交投活躍，一部份豆子因貨疏而價格上升。

據土產商消息，日本客在最近兩三天中繼續扯購生仁。本月內交收的青島統裝生仁期貨，先以每擔一百零三至一百零四元做開二三十噸，接着又以每擔一百零六元沽出四十噸左右。菲律賓白腺生仁，先後成出約三百包，價格均是每擔八十四元五毫。

據行內人稱，大約在兩週前，每盎士三十至四十粒的青島揀裝生仁，日本客曾以每擔一百二十四元購去數十噸，從他們近日扯購的情形看，購量似乎尚未飽和。

豆子中，青仁烏豆匹疏，價格頻頻上升。前天成每擔一百零九元，昨天先升爲每擔一百一十八元，接着再扳上一百二十元，過去兩天中共約售出五十包。

綠豆市堅。明光綠豆，現貨以每擔六十四元沽出約一百包，三週內交收的期貨做開約五十噸，每擔六十元，碼頭交收。張家口綠豆成交五十包，每擔八十元。漢口中綠豆，有五十包成每擔五十二元。

其他豆子的市情，日來無大變動，內地竹豆現貨每擔二十七元七毫，崇明紅豆近期花貨每擔七十八元至七十八元五毫，弈牛青豆現貨每擔四十六元，天津小烏豆現貨每擔三十五元三毫至三十五元五毫，四川鵝豆現貨每擔四十五元，仰光大粒眉豆現貨每擔四十一元，金邊綠豆現貨每擔五十三元，金邊紅竹豆現貨每擔[illegible]元。

金邊黑芝蔴朴，兩天來價格由每擔五十七元八毫升爲五十九元五毫，共成交約四十噸。東興桂通成出倉交現貨十噸，每擔七十九元。

[illegible]擔三十六元，泰國茶綠豆每擔五十八元，各成出數十包至一百餘包。

過去兩天中，日本及歐洲客扯購八角，南寧三級現貨成每擔六十七元、六十八元及七十七元，共成出五六百包。

飼料中，金邊玉糠價格上升，先以每擔二十六元一毫成出四十噸，再以每擔二十七元成交一千四百包。金邊紅粟米市穩，以每擔二十二元九毫至二十三元沽出約二百噸。

米價企定 買賣卻轉疏

【本報訊】昨日食米大盤交投轉疏，成交約四千包，價格企定。

內地米每擔成價：絲苗白米五十七元三毫及五十七元五毫，齊眉白米五十元，油粘四十七元三毫。

泰國米每擔成價：雙青腺藍印白米四十九元四毫，益大黃三號米四十三元五毫，雙白腺白米四十一元八毫，紅三羊糯碌三十一元，青三羊舊碌三十五元八毫。

意英玻璃紙兜售
要價與市價接近
存底尚厚港商未落單

【本報訊】意大利和英國白玻璃紙訂盤齊報來，紙商均無落單。市銷稍行。

據洋行消息，意大利、英國白玻璃紙新訂價雖告平定，但因此間存底不少，且近月來價多與市價接近，外銷生意頗靜，故紙商多無訂購。意大利三六乘三九吋白玻璃紙每令C.I.F.香港爲九十三先令，伸合港幣爲七十五元左右，英國貨每令C.I.F.香港堅要九十八先令，每令伸合港幣爲七十九元。現在落單，要七、八月份付船。

近日白玻璃紙買賣仍靜，僅本地用家買入日本雜色貨數十令，市價挨企，每令成七十六元，英國貨按八十元，意大利貨每令亦要七十六元，但未成議。

色、白有光紙，細絲交投仍暢，成價堅定。日本十七磅半色有光紙每令成十三元，上海十七磅半白有光紙每令成十元五毫。

股票市轉熱
成交達百五十六萬元
貨倉船塢等六種報起

【本報訊】昨日股市交易突轉活躍，市場呈現熱鬧氣氛，成交總值達一百五十六萬五千元。

買賣較活躍的股類包括會德豐、電車、電話、均益倉、黃埔船塢、大酒店、青洲英泥等。價格多數報起。股市交易增多的原因，據說主要人心好，而且由今天起至下週一都是股市休假期，所以買家多吸回候市。

價格報起的：會德豐成最多，達三三二五五份，自頭盤成過七元六之後，便一直上漲，下午最高價曾成過七元九，收市爲七元八五；黃埔船塢漲七毫五，以四三元七五成四千二百份；均益倉由十三元二起至十三元三，成四千份；大酒店亦起一毫，以十五元五及十五元六成四千五百份；電車比前漲三毫，收市二三元三，成過五七五○份；電話成四三三一份，初成二八元三，與前市同，後成高至二八元六；青洲英泥亦升二毫半，以三三元成五千五百份；牛奶公司成四千三百份，每份十四元八及十四元九，比前挺二毫；香港紗廠成九千份，上午價爲四元七七五，下午進至四元八，比前高五仙；楊子銀公司升一毫，以六元四成五千份；東亞銀行漲四元，以二七○元成五十份。

價格企穩的：置地成三千三百份，成三十六元；香港燈初升至三十三元二五，後回落至三十三元，成二五四六份；屈臣氏十一元八，成一千份；南洋紗廠除息股以八元成一千二百份；合樹膠成二萬份，每份一元三，成五千份；樹膠信託以一元三成五千份；上海業廣八毫，成一萬三千份。

價格下跌的：油蔴地小輪回降一元，以一○一元成一○份；九龍燈跌一毫，以十八元四成四千份；標股成二○○七份，每份十三元二；堪富利士跌三毫，以十六元五成一千四百份；信託公司成一七千四百份，成一元四五，降二仙五。

金鈔齊步同漲
美滙反跌半點

【本報訊】K金、美鈔相繼回漲。K金頭盤以二七三．二五開出，比前日收市價高了○．二五，爲全日最低價，旋即繼續扳升，過二七三．五、二七三．七五，一直上至二七四，爲全日最高價，收市二七三．七五；午後開市二七三．八七五，整午價位反覆上落於二七三．六二五與二七四之間，收盤仍爲二七三．八七五。息價平算。牌上交收六百兩，牌下交收二千五百九十兩。

澳門金開市二八○．五，收市二八○．五。

外電報道英鎊繼續上升，紐約可轉賬英鎊爲二．七七七美元，倫敦證券英鎊二．五七八七五美元，而且金息改爲平淡，因素對K金本來都是利好，但以人心回好，並私人電報傳英鎊回縮，故金市上升。

美滙開市六二六．五，收市六二六．六；最高六二六．七五，最低六二六．二五。

美鈔頭盤開出六二三．五，比前日收市價高了○．七五，爲全日最低價。開市後，價即上升，越過六二四，上午收市六二四．二五；下午市勢堅穩，最高價上至六二四．七五，收盤仍企此價位。息平。無交收。

金單開市六二一四．五，收市六二一五；最高六二五，最低六二一四．五。

歐洲五金新盤
圓鐵每噸四十九鎊十先令
現貨要價昨又創最低紀錄

【本報訊】據洋行消息：最近此間洋行接獲歐洲五金廠報來圓鐵新盤，底價每噸四十九鎊十先令C．I．F．香港。此間洋行界人士認爲，最低限度要每擔五十元，洋行接盤才合算。另據此間五金商說，儘管歐洲的粗貨附加費已經撤銷，但歐洲圓鐵訂價，仍要每噸四十九鎊半。由於此價遠比香港高，故未有人訂入。

圓鐵昨日又出現低盤，一宗放盤每擔四十元，跟前日盤價一樣，另一宗放盤每擔三十九元八毫，創今年來最低價。據悉以上盤口，除一部份成出之外，還有一部份尚未成交。近兩天連接出現圓鐵低盤的原因，除有新貨到之外，還有一個原因是行外商人兩月前的到貨，貯存在別人貨倉裏的，有一部份已經到期，其中貯在露天倉的，又恐貨質變壞，故以低價拋出。

此間廢鐵售價回跌，但日商的收購價格則未有變動，仍舊是每噸三十鎊C．I．F．日本。此間廢鐵上雜每噸三百八十元，中雜每噸二百三十元，下雜每噸一百三十元。廢鐵價下降的原因，是由於日商近來很少購買中、下雜，市價因而下降。

經濟新聞

放寬禁運貨物
商人已請輸出
英國貨品名單未到港

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士昨對本報記者說，現在商人可申請各種貨物輸往中國大陸，而由該處負責審定批准與否。

晏嘉士說：「現在已經有商人送出申請書了。」

他說，工商處預料短期內即可收到英國政府關於放寬對華貿易限制的訓示，以及英國貿易部新近宣佈的對中國輸出貨品名單。到時該處將發表一項新聞公報。

巴棉放盤降低
一洋行要價減四十盧比
巴廿支電話紗挾升五元
南朝鮮棉紗訂盤亦放來

【本報訊】隨着巴棉產地價格的低降，此間洋行放出的巴棉訂盤價也再調低。昨天一家洋行放出的訂價，每雙包比前低四十至五十盧比。比前改低五十盧比的是289F棉和LSS棉，前者新價是每雙包一千零九十盧比，後者是一千零六十盧比；比前改低四十盧比的是NT棉和4F棉，前者新價是每雙包一千零七十盧比，後者是一千零五十盧比。

喀喇蚩市的巴棉報價，近日稍見反覆，但趨勢仍是向下。

【又訊】據紗商說，南朝鮮出產的廿支金孔雀牌棉紗有訂盤放來，索價每包一千元，商人嫌價高，未有訂入。

昨天的棉紗市仍然俏秀，廿支電話牌巴紗每包挾升五元。

十支巴紗，買家興趣最濃，鱷魚牌成每包八百六十五元，工廠牌按八百四十元，買家答價八百三十五元，未成出，處比牌，按每包八百三十五元，椰樹牌歡迎爲八百一十元，飛騰牌則報七百九十元。

十六支雲黑牌，貨家叫價仍是九百六十元。

廿支電話牌貨，分成每包九百六十五元、九百七十元，工廠牌九百零五元，GTM牌成九百四十元。卅一支紗，電話牌按九百九十五元，飛騰九百三十元。卅二支雙球拍牌仍成每包一千二百六十五元。

特寫

恢復三種申請

印尼已於本月三日恢復接受輸入申請書。印尼從四月二十九日停止接受輸入申請以來，港貨輸去陷於極淡的局面，做這線生意的都希望生意早日恢復。現在印尼已恢復接受申請書了，可是，開放輸入仍未如一般所期望。

現在印尼恢復接受輸入申請的僅限於三種情況：一是特種輸入；二是依照公開賬戶貿易方式自日本方面直接輸入；三是有「緊急證」的輸入。特種輸入是根據特定條例而輸入的貨物，共有六種，包括利用促進輸出證輸入的貨物在內，這幾種輸入一直沒有停過，即在四月二十九日宣佈停止接受申請時亦不在內。自日本方面直接輸入，於五月三十一日恢復接受申請，但規定到本月十一日即止截。因爲印尼與日本之間貿易可能由下月開始取消公開賬戶辦法而改採現款交易，過去的記賬貿易最遲須於本月底予以清理，現在印尼尚存有賬款約一億盾，故准從日本方面輸入基本原料與輔助原料。值得重視的是「緊急證」的輸入辦法，這亦是本月三日印尼宣佈恢復申請的主要項目。

印尼恢復接受三種申請書

·本報記者·

限於工業原料

「緊急證」輸入的貨物，限於原料、輔助原料及資本物資。各國營私營企業所需的原料、輔助原料及資本物資，必先由內閣各部門發給「緊急證」，方能申請輸入，有權發出「緊急證」的有工業部、農業等六個部門，而每個部門又只能對其所屬企業發出「緊急證」。

過去，印尼每次在停止一般輸入期間，爲使工業用原料的供應不斷，也常有另撥一筆外匯專供輸入的，只是外匯的發放程序、申請手續與一般輸入無大分別。

現在開放輸入，必須附有內閣各部發給的「緊急證」，然後商業外匯局方予以考慮，立法與執行均比過去嚴厲得多。

普通貨品未開放

普通貨品的輸入，實際上並未恢復接受申請。

爲什麼印尼不開放普通貨品輸入，而工業原料的輸入辦法又比過去嚴格？這與印尼當前的外匯情況有密切關係。因爲今年來印尼土產輸出情況不佳，四月份比去年同期減少約半數，五月份即使有些好轉，外匯情況仍不如理想。根據印尼銀行發表的收支匯報，到五月二十九日止該行的準備金與債務比率已跌至百分之十二點九三。在此情況下，開放一般輸入自有困難。但工業用原料又不得不開放。據印尼工業協會的代主席所說，有一部份工廠因原料用罄，須於停工的境地，惟外匯有限，開放輸入不得不採取較嚴的辦法。

對貿易有些好處

印尼未開放一般性的輸入，香港與印尼間貿易難望有大改變。不過，印尼開放工業用料的輸入，對港貿易不無好處。因爲印尼所需要的工業用原料及資本物資如棉紗、塑膠珠、塑膠機器及針織機器等，過去亦不時來港購買，今後此類生意可望恢復來臨。

免費檢驗 眼耳鼻 洪亮 老醫秘傳 馬來亞名著

謝熙 書法 教授 莊士敦道一八四號二樓 文錄館電話七五六三八

成 速 新車 教授 補習

學車 經驗豐富 一月內速成

陳鑒 舞授 灣仔道二三六地下

五元學舞 實用交際舞

皮膚特效藥 癬根斷 曾時春

陳壽仁醫鼻

香島X光部 X光 五元 十元

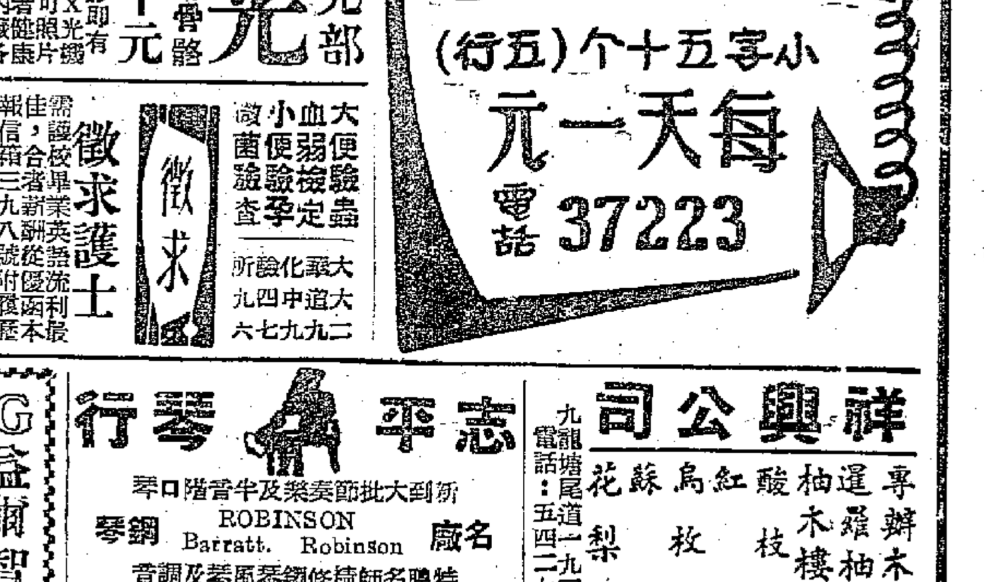
尋人啓事 何振球

遺失聲明

出讓 什貨鋪

徵求護士

過平 膠袋



售廉價特 英國CROSSLEY 油渣機 大小城市 鄉村小鎮 礦場工廠 大小舍隻 均能適用 四四零匹馬力 發電機 三百KW

中英對照 名物目品

世界馳名德國名廠 AEG 益爾智 收音機 港九澳無線電行均有代售 香港總代理 南美行

志平琴行 名廠 ROBINSON Barratt. Robinson 鋼琴

祥興公司 專辦 暹羅柚木

新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號

粗粒糖精

粉飾灰水

膠袋機

平舊電風扇收音機

室浴池德浴 九龍太子道123—123A 電話：56101

惠刊廣告，請撥電話：三七二二三

大阪新輪亞利信剌 決行走港西南非線

七月十日首次經港開往

【本報訊】日本大阪商船株式會社屬下的新輪「亞利信剌丸」（ARIZONA MARU），現決定加入香港—西南非航線行走。該輪定七月十日首次由港開往西南非港口。

該輪載貨量逾一萬噸，平常的航行時速爲十九浬，最高時速則可達二十二浬。這艘快船加入行走西南非線，將可使貨物在較短的時間內運到目的地。

該輪的式樣與「阿京城丸」大致相同。香港總代理是香港東方船務公司，華人接貨處則爲萬里行。

又，從前行走日本—香港—東南亞線的大阪商船「立春丸」，現改航日本—香港—新西蘭。該輪定七月十一日自日本抵港，七月十二日由港開往威靈頓和澳倫港口。香港東方船務公司現已開始接貨。

大阪商船「月光丸」，定本月十一日開返日本。聞該輪因趕期完成此次航行，故在港只可收取少量貨物。

分於本月十一日及十二日開往西南非及東南非的「和光丸」與「松隆丸」，均有艙位可收貨往新加坡。據說「和光丸」可收數百噸貨，「松隆丸」則可收貨百餘噸，付貨事宜可向萬里行接洽。

芝錦碧和熹錫 分於昨今抵埗

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「熹錫」輪，定今天從日本開到此間，抵埗後停泊於B字十號卸貨。

據悉，該輪這次運來貨物僅二三十噸，其中有人造絲、工業原料、銅片、顏料、汽車零件、黑眼鏡、傘柄及紙張。

該公司昨天抵港之「芝錦碧」輪，運在此間起卸的貨物約一百三十噸，其中有銅喉、花邊、毛織品、人造絲、傘骨、汽車燈及燈膽、帽子、鉛筆、三夾板、棉織品、傘柄、銀器、手帕、玩具車、塑膠鈕、電風扇、攪器零件及瓷器等。

【又訊】據出口商消息，鐵行公司昨天開往日本之「新地亞」輪，運出的一百噸豆子是柴明紅豆。

又據悉，該輪前天從仰光運來豆子約一千五百包、粟米七百四十八包及花生簽四百二十六包。

貨輸緬甸種類擴大 輸出數量復告增加

【本報訊】港貨輸緬甸復增加，且去貨種類亦比前擴大。

據航商估計，上月由港運往緬甸的貨物約有三千噸，比四月份的數字增加四成左右。上月運去的貨物，約有七百噸是搪瓷器皿和鋼精器皿，棉織品、砂糖、氈帽、汽水、涼果、舊報紙等也有運去，雖然舊報紙和棉紗的數量已不及前幾個月那樣多。

目前去銷緬甸增加的貨物，主要是香港工業品，其中包括搪瓷器皿、鋼精器皿、水壺、氈帽、汽水等，其中有一些是久無去銷之後最近復有運去的。據悉，上月下旬開去仰光的一艘英旗船，就曾載去搪瓷器皿一宗達八十噸。

據航商引述辦莊人士的意見稱，最近港貨銷緬之所以復增，主要因半官方的六家緬甸合作社有較多訂貨單寄來，它們的扯購範圍包括各種日用品在內。這與今年首四個月的着重購買舊報紙、涼果、空玻璃瓶和棉紗有所不同。據說這六家緬甸合作社每週共可領得二十萬港元左右的進口外匯。

因爲港製品去銷有較大的增加，故目前該線貨運出現了淡季不淡的局面。

湛江西瓜第一批到 新興岳州另來竹器黃豆等

漢陽十六日開津青滬等地

【本報訊】「新興」輪昨天從湛江抵港，運到草席一百六十扎、包錄六十八件、木屐一百四十七包、竹笏八十三件、竹筐一百件及西瓜一批。

順昌公司屬下之「華興」輪，前天自汕頭開到此間，運來較大宗的貨物有松香一百箱、菜脯三百簍、鹹菜心及鹹菜蓄十笠、鹹菜約二百六十簍、糖柚皮數箱、罐頭食品二十箱、火蒜一千件、青蒜米五十笠、瓷器約一百四十件、雞蛋八十四箐、豬六十籠、雞及鵝四十三籠、生李一百四十五笠、玉蜀黍一百二十五件、地瓜一百笠。此外，該輪還運來轉往仰光的茶葉五十多件及轉往亘港的切蒜一百件。

【本報訊】太古公司屬下的「岳州」輪，定今晚九時自大連、天津、青島到港，明早駛入B泊開艙起貨。

該輪這次滿載二千噸位的貨物抵港，其中在港起卸的大連黃豆佔五百噸，另五百噸黃豆則原船直運往新加坡。在港起卸的雜貨還有酒、藥材、食品等，另有少量牛皮、油籽轉船運往日本。

該輪定十一日開往新加坡及印尼。

又，該公司之「漢陽」輪，現改於本月十六日由港開往天津、青島、上海，因她自印尼、山打根抵港的時間已改爲十三日。她這次有七百尺碼噸的山打根柴運到此間。

祥泰昨開金邊

載出土產水泥麵粉 總數共有一千多噸

【本報訊】永和公司屬下的「祥泰」輪，已於昨日下午三時由此間開往金邊。該輪此次滿載而出，貨物一千餘噸，其中土產雜貨佔六百餘噸，最多，共有水泥五百噸，麵粉數十噸，還有一部份雜貨。

據航商說，金邊線貨運目前尚屬暢旺，今後的兩個月內，去貨將仍能維持目前的水平。金邊線貨運暢旺的原因，是由於當地政府批匯來港購貨比前增加，另方面，又有中援和美援的貨物運往，因此近來該線貨運，便比諸平日頻繁。

歐美貨一大批 三輪今日載到

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬草」輪和「皇上威利」輪和「天百拿」輪，將於今天分別由美國和歐洲到港，載來美國貨二千五百噸和歐洲貨三千噸。

「芬草」輪由美國來，此次載來二千噸貨物，全部是棉花，別無他物。

福建十日來 又有日水泥

鄱陽今晚抵達

【本報訊】太古公司的「福建」輪，昨有電報到，說可於本月十日由日本來港。她這次載來貨物七百噸，其中水泥佔四百五十噸，其餘爲棉織品、瓷器、磚品、玩具、打火機、刺繡品、餃油、衣軍等。

該公司之「鄱陽」輪，定今晚七時自日本抵港，停泊於B字十七號泡起貨。她這次載來日貨有三百噸，其中水泥佔一百五十噸，其餘爲風扇、洋葱、棉織品、人造絲織品等。

四川今日開 上午仍落貨

去貨約五百噸

【本報訊】「四川」客貨輪定今日下午五時開往基隆，上午仍在西環碼頭落貨。據悉，該輪這次載出貨物達五百餘噸，其中大部份是轉口貨，本地貨則只佔少數。計轉口的馬來亞樹膠有一百五十噸，歐洲五金、化工原料和棉花有三百噸，港商付出的鐵條、罐頭煉奶、藥材等則佔數十噸。

【本報訊】前天晚上從基隆抵港之「四川」輪，運來煤硝一千噸及雜貨二百噸。雜貨中有香茅油二十七桶、鮮蕉約二百四十笠、蒜頭六百六十笠、灰鴨毛四十八綑、樟腦油六箱、菠蘿七百箱、灰斜布一百一十綑、灰庆單十六綑及茶葉數百箱。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五十五分到；東京來，上午八時到。

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。

國泰：馬尼拉來，下午一時十分到；仰光、曼谷來，下午二時三十分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時三十分；往東京，開上午九時；往新加坡、倫敦，開上午十時。

菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。

泛美：往曼谷，開下午一時五十分。

港航及西北：往台北、東京，開上午八時三十分。

國泰：去曼谷、新加坡，開下午二時。

昌興：去東京、溫哥華，開上午十時。

法航：往西貢，開下午一時。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
賓波	BERBERE	油蔴地	崇記
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰韓
百家路	BARKERO	B30	南美莊
美道利嘉	MAKEDONIJA	A1	華林
奧閣里加士	AUTOLYCUS	太古橋	太古
美運娜	MULINA	油蔴地	免那

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
長王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月10	福來
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	6月10	順昌
忌連安	GLENEARN	日本	6月10	渣甸
晨光丸	SHINKO MARU	日本	6月10	太平
安南吉	ANNENEKERK	歐洲新加坡	6月10	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	6月10	巴拉多
嘉泰	ROSITA	金邊	6月10	嘉豐
芝保大士	TJIBODAS	新加坡	6月10	渣華
比高路	BICOL	菲律賓	6月10	華商行
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	6月10	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲星洲	6月10	鐵行
斯雲馬士基	SVEN MAERSK	日本	6月10	捷成
春光丸	SHUNKO MARU	日本	6月10	太平
和光丸	WAKO MARU	日本	6月10	東方
福建	FUKIEN	門司	6月10	太古
松隆丸	SHORYU MARU	日本	6月11	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	6月11	捷成
彰德	CHANGTE	神戶	6月11	太古
月光丸	GEKKO MARU	星洲	6月11	東方
高棉	CAMBODGE	日本	6月11	法郵
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	6月11	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	6月12	多利順
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	6月12	天祥
羅斯	RUYS	南美南非	6月12	渣華
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	6月12	渣甸
高達英頓	KOTA INTEN	東南非洲	6月12	渣華
光和	KWANG HO	高雄	6月12	維記
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	6月12	美輪
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月13	捷成
漢陽	HAN YANG	印尼山打根	6月13	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	6月13	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	6月13	東來
福州	FOO CHOW	孟加錫斗湖	6月13	太古
北海	PAK HOI	曼谷	6月13	太古
四川	SZECHUEN	基隆	6月13	太古
明鋒	PIONEER MING	美國	6月13	美輪
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印尼	6月13	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	6月14	渣甸
曉生	HEW SANG	日本高雄	6月14	渣甸
蒂瑪利	TEMERAIRE	日本	6月14	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	6月14	總統
海順	HELIOS	曼谷	6月14	多利順
大南山	TAI NAM SHAN	金邊	6月14	順昌
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	6月15	渣甸
法斯威利	FRANCISVILLE	美國	6月15	多利順
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲新加坡	6月15	洛士利
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	6月15	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	6月15	總統
合生	HOP SANG	山打根	6月15	渣甸
東韻	EASTERN MUSE	日本	6月16	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國新加坡	6月16	銀行
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	6月16	渣華
美露士	MILOS	澳洲	6月16	天祥
太平	TAI PING	澳洲帆城	6月16	太古
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	6月16	捷成
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	6月16	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	6月16	福來
歐關	URLANA	喀喇蚩孟買新加坡	6月16	鐵行
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	6月17	捷成
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	日本	6月17	捷成
美山	MASAN	日本	6月17	福來
錫朗	SHILLONG	歐洲新加坡	6月17	鐵行
波荷	BORGHOLT	帆城	6月17	美邦
長沙	CHANGSHA	澳洲帆城	6月18	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	6月18	捷成
湖南	HUNAN	天津青島上海	6月18	太古
西吐士	CITOS	日本	6月18	天祥
得基堡	TEGELBERG	日本	6月19	渣華
溫羅怡美利	LENEVERETT	日本	6月19	福來
美密頓	MYRMIDON	馬尼拉	6月19	太古
文多路	MINDORO	歐洲新加坡	6月19	太平
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	6月20	多利順
泰星	THAI	新加坡	6月20	福來
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	6月20	捷成
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	6月20	華林
湄江	MEKONG	歐洲新加坡	6月20	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	6月20	福來
東星	EASTERN STAR	日本	6月21	渣甸
豐寧	FENG NING	門司上海	6月21	太古
啫化臣總統	PRES. JEFFERSON	印尼	6月21	總統
高香士	CALCHAS	上海	6月21	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行
芝本鑼	TJIPONDOK	日本	6月21	渣華
奉天	FENGTIEN	門司	6月22	太古
正鋒	PIONEER MAIN	菲律賓	6月22	美輪
海利	HAI LEE	星洲曼谷	6月22	多利順
森巴	SIMBA	馬尼拉日本	6月22	賈臣
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	6月22	巴拉多
新吉	ZAANKERK	上海	6月22	渣華
浮泰拉	FULTALA	日本	6月23	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	6月24	福來
亞洲	ASIA	意大利新加坡	6月24	天祥
愛邊娜	ELPENOR	英國新加坡	6月24	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	6月25	捷成
忌連萊	GLENROY	倫敦新加坡	6月25	渣甸
邊麥許	BENMACDHUI	英國新加坡	6月25	洛士利
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	6月25	總統
興立	HENRIK	山打根	6月25	多利順
多瑪	TOMAR	歐洲新加坡	6月25	多利順
奧沙打	OZARDA	孟買高雄新加坡	6月26	鐵行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約菲律賓	6月26	美輪
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	6月26	洛士利
沃馬利亞	UMARIA	日本	6月26	鐵行
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月30	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月10	太古
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月11	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	6月12	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱內亞	6月15	總統
蒂瑪利	TEMERAIRE	歐洲	6月16	多利順
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲	6月17	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	6月20	洛士利
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	6月21	捷成
高香士	CALCHAS	歐洲	6月22	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲	6月23	華林
森巴	SIMBA	歐洲	6月23	賈臣
新吉	ZAANKERK	安特衛普漢堡	6月23	渣華
安藝丸	AKI MARU	歐洲	6月23	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	6月25	渣甸
亞洲	ASIA	意大利熱那亞	6月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	6月28	太平
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	6月30	太古
邊摩	BENMHOR	利物浦	6月30	洛士利
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	7月3	捷成
歌賦	CORFU	英國	7月5	鐵行

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
培剌士	PYRRHUS	亞丁塞得港	6月10	太古
邊威維士	BENWYVIS	亞丁蘇丹港	6月11	洛士利
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	6月11	捷成
忌連安	GLENEARN	科倫坡	6月11	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇蚩	6月15	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	科倫坡	6月17	捷成
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	6月18	渣甸
溫羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	6月20	福來
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	科倫坡	6月21	捷成
高香士	CALCHAS	蘇彝士	6月22	太古
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁	6月23	華林
安藝丸	AKI MARU	亞丁塞得港	6月23	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	西貢曼谷	6月10	捷成
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	6月10	多利順
順光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	6月10	太平
培剌士	PYRRHUS	新加坡	6月10	太古
富來	ARAFURA	山打根拉賓安	6月10	鐵行
嘉錫	KARSIK	新加坡	6月10	渣華
百加路	BARKARO	山打根斗湖	6月10	南美莊
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	6月11	順昌
邊威維士	BENWYVIS	新加坡	6月11	洛士利
浩生	HO SANG	斗湖	6月11	渣甸
晨光丸	SHINKO MARU	金邊	6月11	太平
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	6月11	太平
比高路	BICOL	馬尼拉	6月11	汎亞
日昌丸	NISSHO MARU	印尼	6月11	巴拉多
忌連安	GLENEARN	新加坡	6月11	渣甸
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	6月11	太古
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	6月11	太平
和光丸	WAKO MARU	新加坡	6月11	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	6月11	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月12	福來
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡號嚨	6月12	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡號嚨巴生	6月12	鐵行
高棉	CAMBODGE	新加坡西貢	6月12	法郵
福建	FUKIEN	印尼	6月12	太古
嘉泰	ROSITA	金邊	6月13	嘉豐
海明	HAI MENG	北婆羅洲	6月14	多利順
大寶康	TAI POO HONG	金邊	6月14	順昌
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬尼拉新加坡	6月15	總統
大南山	TA NAM SHAN	金邊	6月15	順昌
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	6月16	渣華
曉生	HEW SANG	拉賓安山打根斗湖	6月16	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	曼谷	6月17	捷成
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡	6月17	捷成
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	6月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	新加坡號嚨	6月18	渣甸
美山	MASAN	曼谷	6月18	福來
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	6月19	天祥
溫羅怡美利	LENEVERETT	新加坡號嚨仰光	6月20	福來
湖南	HUNAN	新加坡巴生號嚨	6月20	太古
邊羅華士	BENLAWERS	斗湖山打根	6月20	洛士利

（左接出口船期預告）

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
安南吉	ANNENKERK	上海	6月11	渣華
福州	FOO CHOW	上海	6月14	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	6月16	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
德利蘭	TALLEYRAND	日本	6月10	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	日本釜山基隆	6月10	捷成
月光丸	GEKKO MARU	日本	6月11	東方
利來	NELLORE	日本	6月11	鐵行
西飛士	CEPHEUS	釜山	6月11	泰韓
錫蘭	CEYLON	日本	6月11	太平
東沙	TUNGSHA	日本	6月12	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	6月12	捷成
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	6月12	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	6月13	美輪
光和	KWANG HO	沖繩	6月13	維記
高達英頓	KOTA INTEN	神戶橫濱	6月13	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	6月14	捷成
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	6月14	捷成
福州	FOO CHOW	日本	6月14	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	橫濱神戶門司八幡	6月14	東來
明鋒	PIONEER MING	日本釜山基隆	6月14	美輪
忌連佳	GLENGYLE	日本	6月14	渣甸
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	6月15	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	6月15	太古
海順	HELIOS	沖繩日本	6月15	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	6月15	總統
北海	PAK HOI	日本	6月16	太古
羅斯	RUYS	日本	6月16	渣華
柱石航	KEYSTONE MARINER	日本	6月16	美輪
美露士	MILOS	日本	6月17	天祥
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	6月17	銀行
歐關	URLANA	日本	6月18	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
聖愛門	SAINT EDMUND	東非貝拉	6月10	渣華
和光丸	WAKO MARU	西南非洲	6月11	東方
松隆丸	SHORYU MARU	東南非洲	6月12	東方
蒂瑪利	TEMERAIRE	卡薩布蘭加	6月16	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德利蘭	TALLEYRAND	美國	6月10	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	6月10	和捷
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖洛杉磯舊金山	6月12	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	6月12	捷成
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	6月13	美輪
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	舊金山	6月15	總統
海洋郵	OCEAN MAIL	溫哥華美國西岸	6月17	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富來	ARAFURA	澳洲	6月10	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼	6月11	渣甸
立春丸	RISSHUN MARU	威靈頓奧克蘭	6月12	東方
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月13	太古
東星	EASTERN STAR	墨爾本悉尼比利斯本	6月22	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芬草	FERNPLANT（上午九時）	美國馬尼拉	九龍倉碼	多利順
海皇	HOI WONG（上午十一時）	號嚨星洲	B12	捷順
嘉錫	KARSIK（晨早）	日本	B10	渣華
鄱陽	PO YANG（下午七時）	日本	B17	太古
岳州	YOCHOW（下午九時）	大連青島天津	B	太古
天百拿	TEMPLAR（上午九時）	歐洲新加坡	九龍倉碼	多利順
兆星	LAO（晨早）	日本	A10	福來
皇上威利	KINGSVILLE（下午）	美國	九龍倉碼	多利順
大雲士	TAURUS（上午六時）	日本	油蔴地	法郵
他雲森馬丸	TARUSHIMA MARU（上午）	日本	B18	太平

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
愛華倫	IVARAN（中午）	日本美國	A6	美邦
那智山丸	NACHISAN MARU（上午六時）	星巴號科倫坡馬德拉斯	B18	東來
沙利馬士基	SALLY MAERSK（下午）	西貢曼谷	A9	捷成
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
士豪	YOSUHO（下午）	新加坡號嚨仰光吉大港加爾各答	B6	福來
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
亙夫	HERVAR（下午）	馬尼拉古晉	B29	多利順
釜山	PUSAN（下午）	曼谷	B11	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	A	福來
夏利廸	HERMOD	日本馬尼拉	B	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	A	鐵行
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	九龍倉碼	太平
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	A	和捷
東后	EASTERN QUEEN	日本	A6	渣甸
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國基隆	A	捷成
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	A	天祥
利來	NELLORE（或後日）	澳洲	九龍倉碼	鐵行
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
兆星	LAO	新加坡波斯灣	A10	福來
連麗碧素	NINO BIXIO	馬尼拉新加坡亞丁意大利	九龍倉碼	天祥
莉莉	LILY	金邊	油蔴地	維記
新多利士	SANTA DOLORES	曼谷	油蔴地	維記
海皇	HOI WONG	新加坡號嚨	B12	捷順
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡南非南美	A2	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	A7	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	B10	太古
他雲森馬丸	TARUSHIMA MARU	新加坡	B18	太平
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德安
天百拿	TEMPLAR	日本	九龍倉碼	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	日本美國	A	福來

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時28分	上午 7時29分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時10分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時04分	下午3時31分	上午 7時10分	上午10時37分
下午 3時50分	8時18分	8時56分	下午 1時31分

三井船舶 MITSUI LINE

天城山丸 AMAGISAN MARU

六月十三日到 十四日啓行

直放 橫濱 神戶 門司 八幡

貴客付貨請 移玉華人貨艙經理處干諾道中一一五號 權記公司接洽（即大東酒店二樓 電話：28824 31377）

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：[illegible]

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

六月十一日落貨 十二日下午開行

直往 小呂宋、西貢、馬賽

「客位舒適 設備新型 伙食精美 招呼妥善」

香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

法國郵船公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

安藝丸 "AKI MARU"

前往星嘉坡，亞丁，亞歷山大，熱內亞，馬賽，巴塞隆那，丹吉爾，加蔭布蘭加，倫敦，安活，鹿達丹，漢堡。準於六月廿二日到港廿三開行。

天祥洋行總代理

天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九一號二樓 電話：二九四一一

大中山

六月十、十一日落貨 六月十一日下午開行

往西貢 金邊

S. S. TAICHUNGSHAN

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

大南山

六月十四、十五日落貨 六月十五日下午開行

直往 金邊

S. S. TAINAMSHAN

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	票務接洽處	電話
大來	下午三時	半夜三時	港澳碼頭及環球大廈樓下	二六七一九 三八〇九一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入例塢			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口 上午七時

印度支那、法國 上午十時

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭 上午十一時

澳洲、新西蘭、菲島 下午一時

泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、台灣、日本、沖繩、印度支那 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時、下午六時

台灣 上午十一時

印度、巴基斯坦、巴士拉、菲律賓、北婆羅洲 中午十二時

印尼 下午一時

葡屬東非、南非、巴西 下午二時

泰國 下午四時

日本、加拿大、美國、中南美 下午五時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓 下午四時

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、美國、加拿大、夏威夷 下午六時

平郵

澳門 下午一時